

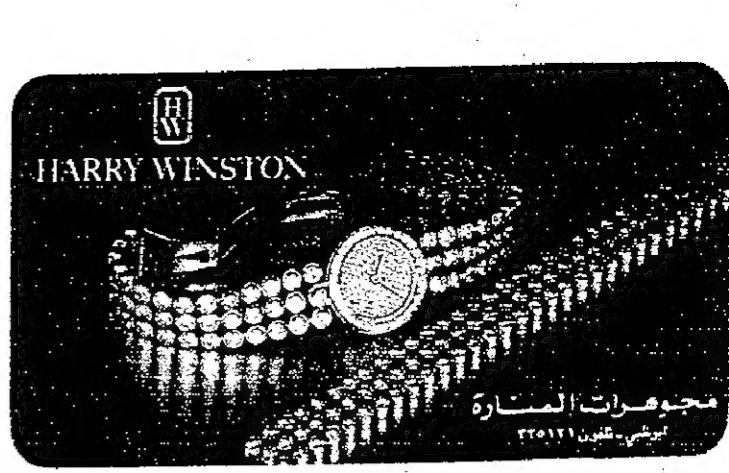
للشحن الى  
**الأردن ولبنان**  
اتصلوا بـ  
٢٢٦٣٩٦ - ٢٢٦٤٧٥  
العين ٢٥٠٣٤٠ دبي - الكنيبي ٨٢٢١٤٠

بـ  
بحر  
جوا  
تغليف  
تأمين  
تخزين  
تسليم  
البواب

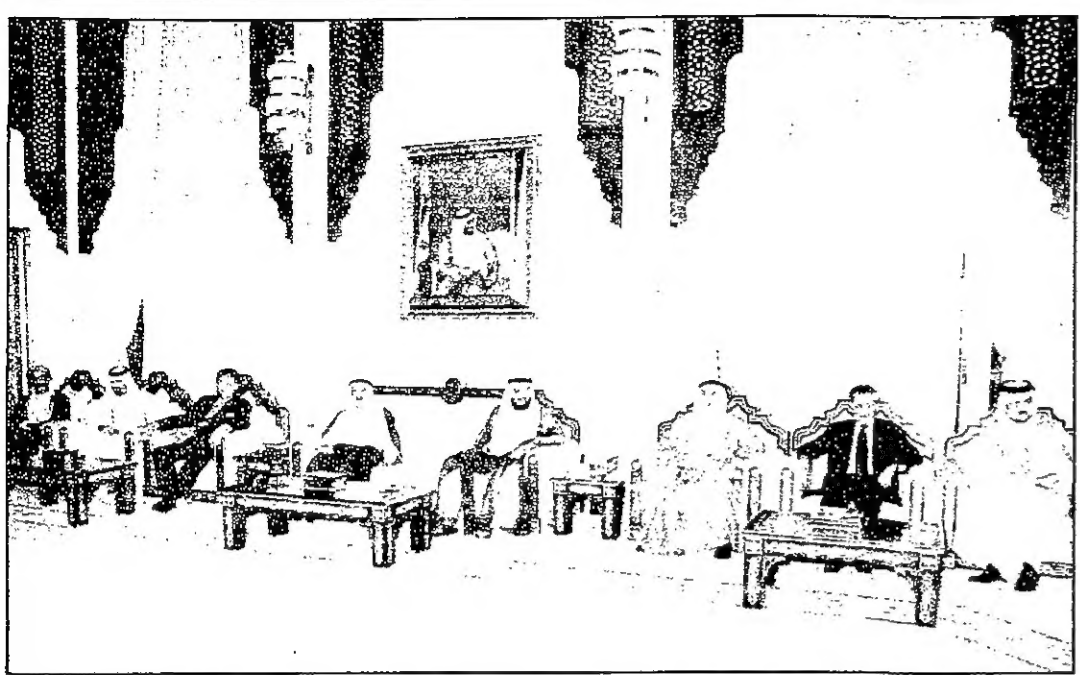


# الاحبار

٢٨  
صفحة



العدد ٦٧٥١ الاثنين ٢٤ ذي الحجة ١٤١٣هـ الموافق ١٤ يونيو ١٩٩٣ السنة الرابعة والعشرون



صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان يستقبل وزراء خارجية وإعلان دمشق (وام)

## وزراء الخارجية اختتموا اجتماعاتهم في أبوظبي قادة اعلان دمشق يؤكدون اعتزازهم بمواقف زايد القومية خليفة: الاعلان ركيزة انطلاق لتعزيز مسيرة العمل العربي

«الامارات تساند كل جهد يبذل لتحقيق المصلحة العربية العليا»  
البيان الختامي أكد المساندة المطلقة لسيادة الامارات على جزرها الثلاث

كتب - طارق الفطاطري:  
أكد صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان في عهده أبوظبي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة مساندة دولة الامارات، ورئيسا، وحكومة وشعبا لكل ما يبذل من جهود في سبيل المصلحة العربية العليا. وقال سموه ان توفير الأمن العربي مسؤولية مشتركة وتضامنية تتطلب تصفية الخلافات العربية، ودعم كل الخطوات الرامية لتعزيز التضامن والعمل العربي المشترك. وأكد سموه ان استعادة التضامن العربي هي الطريق الوحيد أمام العرب لاجتياز الظروف الصعبة الراهنة. وان اعلان دمشق يعد ركيزة انطلاق لتعزيز مسيرة العمل العربي المشترك وتمكين الأمة العربية من توجيه كافة امكاناتها لمواجهة التحديات.

وقد جاء ذلك خلال استقبال سموه لأصحاب المجالس الخارجية دول اعلان دمشق الذين انهمأوا في اعمال اجتماعهم السابع في أبوظبي. ونقل اصحاب المجالس الوزراء الى سموه في بداية المقابلة تحيات اصحاب القفامة والسمو ملوك ورؤساء دول مجلس التعاون الخليجي ومصر وسوريا الى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة. واعتزازهم بمواقف القومية المستمرة لخدمة قضايا الامن العربي والاسلامية وتحقيق طموحات شعوبها في العزة والرخاء.

وقد رحب صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان بعدد الدورات الحالية لدول اعلان دمشق في دولة الامارات. وأشار سموه الى ان انعقاد هذه الدورة يأتي وسط أعمال وتطلعات عربية واسعة لمصباح مرحلة جديدة تبقى على أسس ثابتة واضحة من خلال اعادة ترتيب البيت العربي.

بما يتلاءم ومقتضيات المرحلة المقبلة ومتواجهه الأمة العربية من تحديات. واعان سموه ان استعادة التضامن العربي في الطريق الوحيد أمام العرب لكي يجتازوا الظروف الصعبة الراهنة مشيرا الى ان توفير الأمن العربي بكل مقوماته السياسية والاقتصادية والاجتماعية والعسكرية هو مسؤولية مشتركة وتضامنية تتطلب في البداية تصفية الخلافات العربية ودعم كل الخطوات الرامية الى تعزيز التضامن والعمل العربي المشترك.

وقال سموه ان كل الانظار تتلهم الى اجتماعات أبوظبي معربا عن امله في ان يوفق وزراء دول اعلان دمشق في التوصل الى كل النتائج الايجابية والخروج بالقرارات الفاعلة المؤثرة خاصة لجهة أمن واستقرار دولهم خاصة والدول العربية جمعا.

● البقية ص ٢٦ عود ٢

### كلمة الاحبار

انعقاد اجتماعات المجلس الوزاري لدول اعلان دمشق في أبوظبي كان مناسبة عبر من خلالها الاشقاء عن تقديرهم واعتزازهم بالمواقف القومية لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة ولجهود سموه المستمرة في خدمة قضايا الامن العربي والاسلامية وتحقيق طموحات شعوبها في العزة والرخاء. هذا التقدير الاخير يوافق رئيس الدولة، نقله اسم وزراء خارجية دول اعلان دمشق باسم رؤساء دولهم الى صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان في عهده أبوظبي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة الذي أكد ان اعلان دمشق هو ركيزة انطلاق لتعزيز مسيرة العمل العربي المشترك وتمكين الأمة العربية من توجيه امكاناتها كافة لمواجهة التحديات.

### خليفة يشيد بجهود العسكري لتحقيق أهداف مجلس التعاون الخليجي

استقبل صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان في عهده أبوظبي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة بديوان سموه ظهر أمس سعادة سيف بن هاشل العسكري الامين العام المساعد للشئون السياسية لمجلس التعاون لدول الخليج العربية للسلام على سموه بمناسبة انتهاء فترة عمله بالامانة العامة للمجلس. وقد اثني صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان على جهوده المخلصة خلال فترة عمله لخدمة وتحقيق أهداف المجلس وطموحات شعوبه متمنيا له التوفيق والنجاح في عمله الجديد. وحضر المقابلة سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشؤون الخارجية وسمو الشيخ هزاع بن زايد آل نهيان وعدد من المسؤولين.

(صورة ص ٢)

### الطائرات الامريكية تقصف مواقع عبيد مجددا

مقتل ٢٠ متظاهرا صوماليا برصاص القوات الدولية



جريح صومالي ينظر الى جثة رجل قتل بجانيه خلال المظاهرة (أ ف ب)

مقديشو - وكالات الانباء: ازداد الوضع سوءا في الصومال وسقط المزيد من الضحايا في المواجهة بين قوات الامم المتحدة وقوات الجنرال محمد فارح عبيد في مقديشو. ونقلت الطائرات الامريكية غارة ثانية فجر أمس على مواقع عبيد ودمرت مستودعا للذخيرة وبعض المراكز. والحدث الاسوأ كان المواجهة بين القوات الباكستانية ومظاهرة صومالية كانت تحتج على الغارات، فاطلق الجنود الباكستانيون النار مما أدى الى مقتل ما لا يقل عن ٢٠ صوماليا وجرح العشرات. وذكر المراسلون ان اطلاق النار جاء بدون تحذير مسبق. ولاحظ المراقبون تعقيد الوضع. وقالت واشنطن ان العملية مستمرة بينما تحاول الامم المتحدة انها ستواصل نزع سلاح قوات عبيد.

وقال شهود عيان ان طائرات امريكية قصفت أهدافا في وسط العاصمة الصومالية فجر أمس في هجوم جديد على المنطقة التي يسكن فيها محمد فارح عبيد أحد زعماء الحرب الصوماليين. واندلعت النيران وتصاعدت سحب الدخان الى السماء بعد انفجار مستودع للذخيرة. وقال مسؤول اغاثة اجنبي، كان محتفيا في مبنى قريب من سكن عبيد، المحققين على جهاز ارسال لاسلكي انه يرى كرات ضخمة من النار تنسف الى السماء ويسمع اصوات انفجارات قنوية.

أضاف ان اصوات نيران الاسلحة الثقيلة تردت بقوة في المنطقة بعد ان انتهى قصف طائرات الهليكوبتر. وأى

س ١٢٠٠ الامريكية الذي استمر ٤٥ دقيقة. وقال شهود عيان ان الطائرات اسقطت قذائف من عيار ١٠٥ ملمترات على المنطقة فيما بدأه هجوم أكثر كثافة من هجوم يوم السبت واكثر تركيزا على المنطقة التي يقبع فيها عبيد

● البقية ص ٢٦ عود ٢

### الحسن الثاني يهدي القدس ٢٠ طنا من السجاد

الرباط - ش أ: قالت وكالة المغرب العربي ان ٢٠ طنا من السجاد المغربي سوف تخبثن من القاهرة الى القدس هدية من الملك الحسن الثاني عامل المغرب الى القدس. وقالت الوكالة ان الهدية سوف تفرش في المسجد الاقصى وسوف يتم شحنها على شاحنات تكفلت سلطات مصر من خلال سفارتها في تل ابيب بتأمين وصولها واتخاذ الاجراءات اللازمة باغافتها من الرسوم الجمركية. وكان الملك الراحل محمد الخامس قد بعث بهدية مماثلة قبل ثلاثين عاما.

٥٠ اصابة في تحز انتشار وباء الكوليرا في ٣ محافظات يمنية

سنة - اليمنية: انتشر وباء الكوليرا في ثلاث محافظات يمنية واكتشفت عدة حالات في محافظات اخرى مجاورة لها. ولم يعلن في محافظات اجازاتهم بعد فتح المسابير

● البقية ص ٢٦ عود ٢

### بعد محادثات سرية في النرويج خطة لاقامة ٢ مناطق حكم ذاتي في الضفة الغربية

واشنطن - هدى توفيق - ووكالات الانباء: شتاف وفود التفاوض الاسرائيلية محادثات التفاوضية اليوم في واشنطن. مع وفود سوريا ولبنان والأردن وفلسطين في إطار الجولة العاشرة من مفاوضات السلام حول الشرق الاوسط. وكشفت مصادر اسريكية وعربية في واشنطن، القابح عن محادثات سرية جرت في النرويج ان الادارة الامريكية تعمل من اجل الحصول بسرعة من الفلسطينيين والاسرائيليين على اتفاق بشأن اقامة ثلاث مناطق تقود لفلسطينية للحكم الذاتي في الضفة الغربية بالإضافة الى قطاع غزة.

وقال راديو اسرائيل نقلا عن مصادر سياسية ان الادارة الامريكية وضعت وثيقة سترجعها الى لبنان واسرائيل خلال الجولة العاشرة تقضي بتشكيل مجموعة عمل عسكرية مشتركة من الطرفين لبحث القضايا الامنية. وعملت «الاتحاد» في واشنطن ان الادارة الامريكية رفضت تمثيل منظمة التحرير الفلسطينية رسميا في وفد المفاوضات الثانية بعدما كان الوفد الفلسطيني الموجود في العاصمة الامريكية قد طرح ذلك خلال المحادثات

● البقية ص ٢٦ عود ٢

### تقضايا ودرايات

● هذه المصلحة العربية المستحقة وباسم الجسر. ● الحضارة احقاق الحق. ● محمد حسين صفوري. ● اسرار بقاء كاسترو في السلطة. ● جورج دومينجيز. ● القدس. ● الاجراءات الاسرائيلية لتغيير معالمها. ● منير عيود.

ص ١١٠٠

### خلال أيام يبدأ منح تأشيرات مرور عمالية لرعايا اليمن بالدولة

مسقط - الاتحاد: علمت «الاتحاد» ان مواطني الجمهورية اليمنية المقيمين بدولة الامارات سوف يكون بمقدورهم الحصول على تأشيرات المرور الرئي عبر اراضي سلطنة عمان لقضاء اجازاتهم السياحية في بلدهم خلال ايام.

وقالت مصادر بوزارة الخارجية العمانية ان اتفاقا قد تم بين حكومتي السلطنة واليمن يقضي باحتاحة الفرصة لرعايا الجمهورية اليمنية لزيارة بلدكم عن طريق البر عبر اراضي السلطنة لقضاء اجازاتهم بعد فتح المسابير

● البقية ص ٢٦ عود ٢



حاكم عجمان يستقبل وزير الخارجية العماني

### تلقى برقيات تعزية من خليفة بن حمد وسارك وحسين النعمي يستقبل بن علوي وجموع المعزين

استقبل صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الاعلى حاكم عجمان في قصر الزاهر مساء أمس جموع المعزين في وفاة نجله الشيخ عبدالله بن حميد النعيمي. فقد استقبل سموه معالي يوسف بن علوي بن عبدالله وزير الدولة العماني للشؤون الخارجية يرافقه وفد معاني رفيع المستوى الذين قدموا العزاء لسموه في المساء الجلل.

كما استقبل سموه وفدا من آل النعيمي قدموا من دولة قطر لتقديم التعازي والمواساة الى سموه. وقد تواصلت وفود المعزين من مختلف أنحاء الدولة لتقديم التعازي.

● البقية ص ٢٦ عود ٢

### بدء تنفيذ مشروع جزيرة اللؤلؤ بأبوظبي

ه شركات عالمية لتحويل الجزيرة الى منتج سياحي

اعطت دائرة الاشغال العامة بامارة أبوظبي اشارة الانطلاق لتنفيذ مشروع تحويل جزيرة اللؤلؤ الى منتج سياحي على مستوى عالمي من حيث المرافق الترويحية والاعاب الترفيهية بالإضافة الى بعض المرافق الرياضية والتعليمية.

وذكر مصدر مسئول بدائرة الاشغال انه تم خلال الايام الماضية عقد اجتماعات بين المسؤولين بالسلطنة وممثلي الشركات الاستثمارية العالمية الخمس التي سوف تتولى مسؤولية المشروع مما أدى الى تكوين شركة جديدة ستعرف باسم (شركة جزيرة اللؤلؤ) بأبوظبي.

وسوف تتولى هذه الشركة القيام بآعمال اعداد المخطط السريسي والتصاميم والاشراف على تنفيذ ادارة وتشغيل المشروع وسيتولى هذا الفريق العالمي ايضا استحداث افكار جديدة تتسم بالاشارة والتشويق لكل من

● البقية ص ٢٦ عود ٢

### هزة أرضية خفيفة تضرب القاهرة.. وانهايار أرضي ينتع سيارتين!

القاهرة - وكالات الانباء: ذكرت وكالة انباء الشرق الاوسط المصرية ان هزة أرضية خفيفة ضربت القاهرة صباح أمس وان سكان القاهرة شعروا بها. وأضافت ان أجهزة القياس تسمرد حوان رصدت الهزة التي لم تسفر عن حدوث أية خسائر.

وفي الوقت نفسه حدث هبوط أرضي مفاجيء في احد شوارع حي النيل بالعاصمة المصرية وادى لانهيار سيارتين داخل حفرة بلغ عمقها ٢٠ مترا وقطرها ٨ امتار كما اخلت السلطات على اثره خمسة مبان سكنية وجرع الناس الى الشوارع في دعر بعد ان تصوروا ان زلزالا وقع. وقالت صحيفة الامم المسائي ان رجال الانقاذ تمكنوا من اخراج السيارتين ورجعت بعض المصائد ان يكون الانهيار نتيجة لانفجار نفثة للمجارى ووجود بئر مياه قديمة.

● البقية ص ٢٦ عود ٢

### مأساة جورازدي تبلغ ذروتها الحزينة

الهرب يضرقون الخطوط الدفاعية حول المدينة مقتل واصابة ٧٠ شخصا في هجوم على سرايفو

عوامس العالم - وكالات الانباء: أعيد فتح مطار سرايفو أمس بعد اغلاقه لمدة ٧٥ دقيقة نتيجة قصف صربي وحشي على عاصمة البوسنة ادى الى مقتل ٢٠ شخصا واصابة ٥٠ آخرين. كما قتل نحو ٧٥ شخصا في هجوم لصر ب على جورازدي. وقالت اذاعة سرايفو ان صواريخ انطلقا الصرب على مستشفى مؤقت بالمدينة قتلت ٥٠ شخصا. وبعد تهديد الامم المتحدة بسحب القوة الدولية من البوسنة اكدت صحيفة بريطانية ان الجنود البريطانيين العاملين ضمن القوة الدولية يستعدون للانتحاب من البوسنة. وفي جنيف بدأ أمس اجتماع لقادة الأطراف المتنازعة في البوسنة برئاسة الرئيس البوسني علي بيغوفيتش.

ففي سرايفو أعلن المتحدث باسم الامم المتحدة باري كروزان ان مطار سرايفو قد أعيد فتحه أمس، وكانت عدة قاذف قد سقطت على ارضية المطار وتطلب ذلك تدخل المهندسين لاصلاح المدرج. وقد سقطت قذيفة فوق سقف مقر قوات الامم المتحدة، كما تعرض مقر اقامة الجنرال فيليب مورويو قائد قوات الامم المتحدة لرمصاص القناصة. كما

● البقية ص ٢٦ عود ٢

### أزمة بين المصرف المركزي السوداني وفرع «ميتي بنك» في الخرطوم

الخرطوم - محمد الفاتح سيد احمد: شتبت أزمة بين بنك السودان المركزي وفرع المصرف الامريكي (ميتي بنك) بالخرطوم كانت نتيجتها ان اطلق الاخير حسابات وودائع العملاء بالمعاملات الحرة بناء على تعليمات من البنك المركزي ولكن نتيجة لتدخل شخصيه سياسية واقتصادية رفيعة يتم الآن التراجع عن هذا الاجراء. وأضاف مصدر مصرفي «الاتحاد» ان الأزمة سببها رفض ميتي بنك اقراض البنك المركزي من ودائع العملاء.

● البقية ص ٢٦ عود ٢

### سيدة.. أول رئيسة وزراء لتركيا

انقرة - رويتر: بدأ أمس ان تركيا في طريقها الى ان تتولى رئاسة الحكومة فيها امرأة لأول مرة في تاريخ البلاد بعد ان تغلبت تانسو جيلر وزيرة الدولة للاقتصاد على منافسيها في الجولة الاولى التي جرت لاختيار زعيم لحزب الطريق القويم. ويعكس توقعات الكثيرين حصول جيلر (٤٧ عاما) وهي استاذة سابقة للاقتصاد تلمت في امريكا وتطلق عليها وسائل الاعلام اسم «السيدة ذات الابتسامة الحديدية» على ٥٧٤ صوتا بأقل ١١ صوتا عن العدد المطلوب.

وعلى الفور انسحب منافسها، وزير الداخلية عصمت سيزجين ووزير التعليم حصلت على ٩٢٢ صوتا. وينتظر الآن مسجوب السلطان ان يعينها الرئيس الجديد سليمان ديميريل رئيسة للوزراء يومئذيا زعيمة أكبر حزب في البرلمان.

● البقية ص ٢٦ عود ٢

### القاهرة: تنفيذ الاعدام بتهمةين الأول جاسوس لاسرائيل.. والثاني متطرف

القاهرة - «الاتحاد» ووكالات الانباء: نفذت السلطات المصرية أمس حكم الاعدام شقيا في مصرين، الاول منهم بالتجسس لصالح اسرائيل، والثاني منهم بقضية «الناثين» من افغانستانيان، الذين قاموا بعمليات ارهابية. ويعتبر ذلك أول حكم بالاعدام ينفذ منذ عام ١٩٨٢.

وذكرت وكالة انباء الشرق الاوسط المصرية ان تنفيذ حكم الاعدام شقيا تم في سجن الاستئناف بالقاهرة في كل من محمد عبدالسلام على في القضية رقم ٩١/٦ جنابات عسكرية، أمن دولة، ادارة المدعي العام العسكري في قضية تخاير مع دولة اجنبية.

● البقية ص ٢٦ عود ٢

### مركز الفرق العربي

ان ترحب بانضمام الطبيب الروسي / الدكتور نبالة يمينس - استشاري العيون الى فريق اطباء مركز الفرق الطبي وتعلن عن استعانة تقديم خصم ٢٥٪ لوظائف الوزارات والبنات الحكومية



### مشيداً بالنهضة العمرانية بدولة الإمارات

#### الرحالة الروماني: رحلتى تستهدف التعرف على ثقافات وعادات الشعوب

غادر البلاد امس وفد المجلس الوطني الاتحادي برئاسة سعادة راشد عمران تريم النائب الاول لرئيس المجلس متوجهاً الى فيينا للمشاركة في أعمال المؤتمر العالمي لحقوق الانسان الذي يبدأ أعماله اليوم الاثنين ويستمر حتى ٢٥ من الشهر الحالي.

ويضم الوفد كلا من سعادة محمد الشعالي وسليمان بطي بن مهران عضوي المجلس وحسن لوفاه نائب مستشار المجلس.

وكان في وداعه مطار دبي الدولي سعادة خلفان عبدالله الشبيبة الامين العام للمجلس الوطني بالاتحاد.

وسشارك وفد المجلس في المؤتمر ومراقبا ضمن مشاركة وفود برلمانية من دول العالم.

#### مناقشة تعديل اللائحة الداخلية للمجلس الوطني

دبي - وام: عقدت اللجنة التشريعية والمؤتمرات التابعة للمجلس الوطني الاتحادي اجتماعاً امس بمقر المجلس لبحث مشروع تعديل لائحة المجلس الداخلي.

وتم خلال الاجتماع مناقشة تعديل اللائحة الداخلية للمجلس، وسفوف تستكمل اللجنة مناقشة مشروع لائحة الاجتماع الثاني لها في ١٢ من الشهر الجاري.

وحضر الاجتماع سعادة خليفة سلطان عبدالله الشبيبة الامين العام للمجلس والنايب سعادة خليفة سلطان المقرري وكيل الوزارة مستشار امير دولة الامارات محمد بن راشد آل مكتوم.

وشارك في الاجتماع امين سر لجان المجلس جابر محمد الزعابي.

#### كشافة الامارات تشارك في المؤتمر الكشفي العالمي

اصدر مجلس ادارة جمعية كشافة الامارات قراراً بتشكيل الوفد المشارك في المؤتمر الكشفي العالمي الثالث والثلاثين في سيدني في أستراليا في اواخر شهر يوليو المقبل.

واوصى المجلس ان تشمل المشاركة اقامة معرض لعرض استراتيجية تنمية الحركة الكشفية في الامارات، كما توضع المجلس الوفد المشارك والمكون من اربعة كشفيين للتسويق مع وفود الجمعيات الكشفية العربية المشاركة في المؤتمر بشأن التوسيع على اختيار الاعضاء الجدد في المكتب الكشفي العالمي.

كما قرر مجلس الادارة بعد ان استعرض التقرير الخاص بالمشاركة في الاجتماع الاول للجنة العلاقات العامة والاعلام الذي عقد في القاهرة ضرورة الاهتمام بالملفات الخاصة والاعلام واقامة المعارض واسدال الشرائح والمؤلفات وتبادلها بين الجمعيات الكشفية العربية في هذا المجال وكلف المجلس السيد احمد ثاني عبدالرحمن المقرري بالتسويق مع الجمعيات الكشفية بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والامانة العامة للمنظمة الكشفية العربية في مجال الاعلام والنشر.

#### اشادة بتبرع سلطان القاسمي للمعوقين في الأراضي المحتلة

جنيف - وام: ابرزت مجلة (عالم العمل) التي تصدرها منظمة العمل الدولية في جنيف في صدر صفحاتها خبر تبرع صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة لصالح المعوقين في الأراضي المحتلة.

وتكررت المجلة ان صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي تبرع بمبلغ مليون دولار امريكي لصالح المعوقين في الاراضي العربية المحتلة وذلك خلال استقبال سموه مؤخرًا للسيد شكري الدجاني المدير العام المساعد للشؤون عن أنشطة المنظمة في الدول العربية.

#### تحت رعاية حاكم رأس الخيمة

#### خالد القاسمي يفتتح المعرض الفني

رأس الخيمة - عبدالجواد سعيد:

تحت رعاية صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم رأس الخيمة افتتح سموه المعرض الفني الذي يفتتحه سموه السيد افتاب حسين سيد القنصل العام الباكستاني في دبي حيث قدموا التحازي لسموه باسم فخامة نواز شريف رئيس وزراء جمهورية باكستان الاسلامية.

ويجرب من مائة شاعر البصرة والهزلة ووشحية اعداء السلام والحضارة والصرب والكروات وتشارك في فعاليات المعرض مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع بجناب كبير بجانب بعض المساهمات لعدد من الفنانين العاملين بالدولة كما يتضمن البرنامج قصائد شعرية وعرضاً استعراضياً لبراعم كرة القدم بمشاركة موسيقى شرقة رأس الخيمة.

#### مركز تخصص جديد لطب الأسنان بالعين

كتب صلاح الحفناوي:

تقرر افتتاح المركز التخصصي الجديد لطب الأسنان بمدينة العين في بداية شهر سبتمبر القادم بعد انتهاء الاعمال الانشائية واتخاذ جانب كبير من اعمال التجهيزات.

وصرح الدكتور محمد حمدان مدير الادارة المركزية لطب الأسنان بان المركز الجديد يضم ١٢ عيادة اسنان مجهزة تجهيزاً حديثاً بالإضافة الى اقسام مطبوعة الفحوص الاشعاعية ومختبر لاجراء الفحوص التشخيصية التي تلبى احتياجات المركز. ومعمل لتركيبات الاصطناع.



صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي أثناء استقبال السفير الباكستاني

#### النعيمي يواصل استقبال المعززين

استقبل صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الاعلى حاكم عجمان في قصر الزاهر صباح امس عدداً من كبار الشخصيات واعيان البلاد وشيوخ القبائل وابناء الجاليات العربية والاسلامية الذين قدموا التحازي لسموه في وفاة المغفور له الشيخ عبدالله بن حميد بن راشد النعيمي.

وتقبل التحازي الى جانب سموه الشيخ عمار بن حميد النعيمي والشيخ ماجد بن سعيد النعيمي مدير مكتب صاحب السمو الحاكم وعدد من شيوخ آل النعيمي.

كما استقبل سموه سعادة منصور غلام السفير الباكستاني لدى الدولة يرافقه السيد افتاب حسين سيد القنصل العام الباكستاني في دبي حيث قدموا التحازي لسموه باسم فخامة نواز شريف رئيس وزراء جمهورية باكستان الاسلامية.

#### تعيينات وترقيات

#### نسي عسده من السوزارات

وافق مجلس الخدمة المدنية في اجتماعه امس برئاسة معالي سعيد الغيث وزير الدولة لشؤون مجلس الوزراء ورئيس مجلس الخدمة المدنية على عدد من التعيينات الجديدة بوزارة الخارجية وعلى ترقيات سوزارات الخارجية والتخطيط والعمل والشؤون الاجتماعية والشؤون الاسلامية والادارة والصحة وعلى عدد من الترقيات بوزارة المواصلات.

كما وافق مجلس الخدمة المدنية على منح مكافأة استثنائية لورثة موظف بوزارة الشؤون الاسلامية والارواق وعلى ايفاد عدد من الموظفين بوزارات المالية والصناعة والزراعة والثروة السمكية والصحة والتربية والتعليم الى دورات تدريبية خارجية ووافق على عدد من موظفي وزارة التربية والتعليم اجازات دراسية.

#### .. وتعيينات جديدة

#### في دوائر ابوظبي

بحث مجلس الخدمة المدنية للدوائر المحلية بأبوظبي في اجتماعه الذي عقده امس برئاسة معالي الشيخ محمد بن سلطان القاسمي رئيس دائرة التنظيم والادارة عدداً من الموضوعات المدرجة على جدول اعماله.

ووافق المجلس على عدد من التعيينات الخاصة بالمواطنين والمقيمين في الدوائر المحلية لاصابة ابوظبي وعلى ترقيات المواطنين والمقيمين المستوفين لشروط الترقية.

وبحث المجلس في اجتماعه موضوع استحداث بعض الوظائف الجديدة لدوائر المباني التجارية والمه والتهذيب والبيئة بناء على الدراسة التي قامت بها دائرة التنظيم والادارة.

ونظر المجلس في عدد من الموضوعات المختلفة المدرجة على جدول اعماله واتخذ بشأنها القرارات المناسبة.



صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي أثناء استقبال السفير الباكستاني

#### مقر القاسمي يستقبل وكيل وزارة الخارجية البريطاني

استقبل صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم رأس الخيمة بمكتبه بالديوان الاميري ظهر امس سعادة سير مايكل بيرتون وكيل وزارة الخارجية البريطاني المساعد لشؤون الشرق الاوسط الذي يزور البلاد حالياً.

وحضر المقابلة سمو الشيخ خالد بن صقر القاسمي وفي عهده وشائب حاكم رأس الخيمة ومعالي الشيخ محمد بن صقر القاسمي وزير الدولة لشؤون المجلس الاعلى والشيخ سعود بن صقر القاسمي رئيس الديوان الاميري برأس الخيمة وعدد من الشيوخ.

#### الثانوية العامة:

#### شكوى من الورقة الاولى للانجليزية

واصل طلاب الشهادات العامة الامتحانات امس في مادة اللغة الانجليزية ورقة اولي. وقد ابدت بعض اللجان الشكوى من صعوبة اسئلة هذه المادة وضيق الوقت.

وقد قامت السيدة نبيلة جبارة نائب الشرف العام على الامتحانات العامة بمنطقة ابوظبي التعليمية بزيارة لجنة فلسطين وصرح ان الامتحانات سارت بصورة طبيعية امس ولم تلق أية شكوى.

ومن ناحية اخرى تفقد السيد خلفان عيسى المنصوري رئيس قسم الشؤون التعليمية بالبنطقة الغربية لجان الامتحانات العامة بالرويس كما قامت الدكتوراه امال صادق نائب الشرف العام بتفقد سير الامتحانات بلجنة مدرسة بنا الثانوية للبنات المشتركة. وقام السيد علي حاتم نائب الشرف العام بتفقد سير الامتحانات بلجنة مدرسة المرقا الثانوية للبنات المشتركة. وجاء في تقرير اللجنة ان الطلاب اشكوا من صعوبة الاسئلة، في مادة اللغة الانجليزية ورقة اولي وضيق الوقت.

### لا تغامر قبل أن ترى طريقنا في

## أبوظبي كمدراي

ABU DHABI CHEM-DRY

أحدث طريقة لتنظيف وحماية السجاد والأثاث

للمراجعة: أبوظبي تلفون: ٧٢٢٣٤٤ فاكس: ٧٢٢٣٥٠  
دبي تلفون: ٤٤٠٨٥٠

### GREEN BIRD BOUTIQUE

## الطائر الأخضر

بوتيك

roccobarocco  
J. Garella  
christian linens

روشتا تشكيله والذات  
من الاحذية الناطية

شارع السلام مقابل بنك ابوظبي الوطني هاتف ٧٢٨٧٦٢

### شركة الاساليب الحديثة للتنظيف المحدودة

لا تغامر قبل أن ترى طريقنا في

أبوظبي كمدراي

ABU DHABI CHEM-DRY

أحدث طريقة لتنظيف وحماية السجاد والأثاث

للمراجعة: أبوظبي تلفون: ٧٢٢٣٤٤ فاكس: ٧٢٢٣٥٠  
دبي تلفون: ٤٤٠٨٥٠

#### لجنة التوعية المروية بدول التعاون تبدأ اعمالها بأبوظبي

بحث دور وسائل الاعلام في نشر الوعي المروية

عقدت لجنة التوعية المروية لندول مجلس التعاون الخليجي العربية اجتماعاً صباح امس بمقر وزارة الداخلية بمشاركة ممثلين من وزارات الداخلية بندول المجلس.

واقام الاجتماع بكلمة القاها القبطي عبدالله سلطان رئيس وفد الامارات.

رحب فيها بالحضور وقال ان اللقاء فرصة لمواصلة الجهود المشتركة من اجل كل ما تشهده دولنا وشعوبنا الخليجية.

واضاف ان تنظيم اسبوع المرور على مستوى اقطار مجلس التعاون لدول الخليج العربية يعد خطوة هامة لبرزت مدى الحرص على العمل المشترك في اجل تميم وتوفير السلامة والحماية لمواطني دول المجلس وجميع المقيمين فيها والتصدي لاختطاف الحوادث المروية بكل ما ينجم عنها من خسائر بشرية ومادية.

واكد القبطي عبدالله سلطان ان تنظيم اسابيع المرور على مستوى دول المجلس شاهدة على ان هذه التجربة قد حققت النجاح المنشود لها فاضافة الى كونها رمزا لوحدة العمل الخليجي اتاحت كذلك فرصة هامة لتبادل الخبرات والتجارب وتطوير اساليب ووسائل التوعية المروية.

وذكر القبطي عبدالله سلطان خلال كلمته ان كل دولة من دول المجلس لها تجربتها الفعالة التي اكتسبتها من خلال العمل على مدار سنوات طويلة في مجال التوعية المروية مشيراً الى أهمية اتاحة الفرص لتعميق الجهود وتبادل الخبرات والتجارب فيما بينها.

وعقب الكلمة بدأت اعمال اللجنة بمراسلة وفد الامارات حيث تمت مناقشة التقارير المقدمة من الدول المشاركة

### شركة الاساليب الحديثة للتنظيف المحدودة

لا تغامر قبل أن ترى طريقنا في

أبوظبي كمدراي

ABU DHABI CHEM-DRY

أحدث طريقة لتنظيف وحماية السجاد والأثاث

للمراجعة: أبوظبي تلفون: ٧٢٢٣٤٤ فاكس: ٧٢٢٣٥٠  
دبي تلفون: ٤٤٠٨٥٠

حول فعاليات اسبوع المرور وتمت مناقشة ورقة العمل المقدمة من الامانة العامة لندول مجلس التعاون لدول الخليج العربية حول السلامة المروية تمهيداً لاقارارها.

والجدير بالذكر ان اجتماع لجنة التوعية المروية يستمر لمدة يومين على مدى اربع جلسات صباحية ومسائية وفي ختام اعمال اجتماع اللجنة يتم اصدار توصيات حول التوعية المروية وترفع الى مديرة المرور بندول مجلس التعاون لاقارارها في اجتماعهم القادم الذي سيعقد في ١٥ يونيو الحالي بمدينة ابوظبي.

ومن جهة اخرى صرح الرائد عبدالله بن عامر الكاسبي من الوفد المعاني ان الاجتماع فرصة طيبة لتبادل الخبرات والتجارب والاستفادة المتبادلة من تلك التجارب والتي تنعكس بشكل ايجابي في مجالات التخطيط والتفتيش بهدف الوصول الى تحقيق الاهداف المرجوة من اقامة اسابيع المرور.

واضاف الرائد عبدالله الكاسبي ان انعقاد لجنة التوعية المروية يؤكد مدى اهمية التي يعولها المسؤولون في دول المجلس لتوعية مواطني دول مجلس التعاون الخليجي والمقيمين فيها ضد اخطار حوادث المرور وما ينجم عنها من خسائر في الارواح والممتلكات.

ومن جانبه اشاد القبطي عبدالله سلطان بانعقاد اللجنة لما لها من دور فعال في التخطيط في مجال التوعية المروية على مستوى مجلس التعاون

## NOKIA 121

• وزن فقط ٢٧٥ غرام  
• اسرع واكثر وقت شحن للبطارية ٢٠٠ دقيقة  
• ١٢٥ دقيقة دقيقة حديث متواصل / ٢٤ ساعة انتظار  
• اكبر شاشة عرض مضاءة  
• من سائل الكريستال  
• ١٠٠ موقع ذاكرة  
• إعادة طلب آخر رقم  
• استقبال المكالمات من خلال أي مفتاح  
• مؤشر لقوة الإرسال والإلتقاط  
• مؤشر للمخابرات الغيابية  
• قائمة لعرض كافة الوظائف  
• الرد آلياً مع جهاز تحويلة السيارة  
• إعادة طلب الذاكرة بالإسم أو بالرقم  
• قفل لكافة المفاتيح بمنع الإتصال  
• تشكيلة كبيرة من الاكسسوارات والأجهزة وقطع الغيار.  
• والعديد العديد من المزايا والأنظمة الفريدة الأخرى.

### أعجوبة متقلة صغيرة بمزايا كبيرة مع كفاءة كاملة

نوكيا ١٢١ أحد أقوى الهواتف المتقلة وأدقها وأكثرها عملية. متوفر لك اليوم مع ضمانات كاملة، خدمة ما بعد البيع، قطع الغيار وتسهيلات ورشة الصيانة الخاصة إضافة الى ميزته الفريدة في سرعة شحن البطاريات.

#### نوكيا ١٢١ ... إختيارك لليوم وللمستقبل

## NOKIA

CONNECTING PEOPLE

لزيد من المعلومات الرجاء الإتصال بالموزعين الموزعين في دولة الامارات:

### الإمارات للكمبيوتر

ابوظبي: ٢٢١٨٨٠ - فاكس: ٢٢١٨٨٧  
دبي: ٨٢٥٨٠٠ - فاكس: ٨٢٥٨٢٤  
هاتف: ٢٢١٨٨٧ - فاكس: ٢٢١٨٨٠  
دبي: ٢٢١٨٨٧ - فاكس: ٢٢١٨٨٠



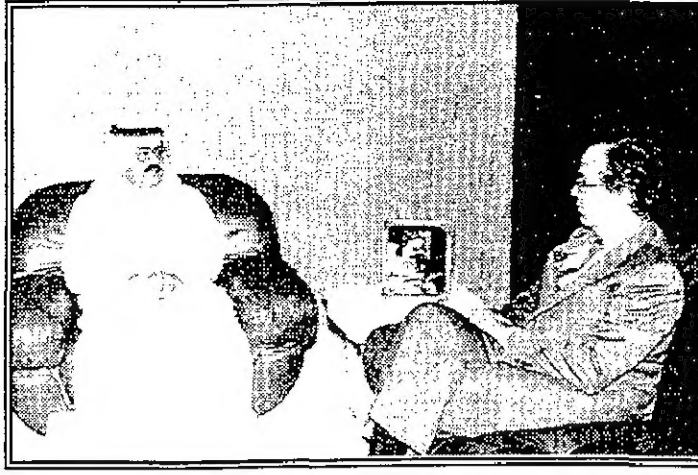


### الطائر يستقبل العسكري

استقبل معالي احمد حميد الطائر وزير الدولة لشؤون المالية والصناعة بمكتبه امس سعادة سيف بن هاشل العسكري الامين العام المساعد للشؤون السياسية لجلس التعاون لدول الخليج العربية وذلك بمناسبة انتهاء مهام عمله.

### الموافقة على 15 طلبا لصندوق الزواج بالقرية

وافقت لجنة صندوق الزواج بالمنطقة الغربية في اجتماعها الاخير على 15 طلبا من الطالبات المقدمة للحصول على منحة صندوق الزواج. وقال السيد سالم علي الهاملي رئيس اللجنة ان اللجنة نظرت في اجتماعها مجموعة من الطلبات وسيتم رفع الطلبات التي تمت الموافقة عليها لادارة صندوق الزواج للبت فيها. وأضاف ان اللجنة ستنتظر بقية الطلبات بعد استيفاء المستندات المطلوبة في اجتماعها المقبل.



الدفع خلال استقبال السفير البلجيكي

### المدفع يستقبل سفير بلجيكا واندونيسيا

استقبل معالي حمد عبدالرحمن المدفع وزير التربية والتعليم بمكتبه صباح امس سعادة كلود ميسون السفير البلجيكي لدى الدولة. كما استقبل معاليه سعادة عبد الله فؤاد رحمان سفير اندونيسيا لدى الدولة. وتم خلال المقابلات بحث سبل دعم وتطوير العلاقات بين دولة الامارات وكل من بلجيكا واندونيسيا في المجالات التربوية والتعليمية.

### إنجاز 60 مبنى جديدا بدبي

دبي - الاتحاد: تم إنجاز 60 مبنى جديدا بدبي بكلفة 120 مليوناً و 320 ألف درهم مؤخر، وتضم المباني التي تم إنجازها 39 فيلا سكنية و 10 مبان تجارية

### خلال اجازة غياش السفار وكيلاً للداخلية

اصدر معالي الفريق الركن الدكتور محمد سعيد البادي وزير الداخلية قراراً يقضي بتحويل العميد سيف عبدالله الشفيع مدير عام حرس الحدود والسواحل القيام بأعمال سعادة العميد غياش وكيل وزارة الداخلية خلال اجازته التي بدأت امس وحتى 21 يوليو القادم وذلك بالإضافة الى عمله كمدير عام حرس الحدود والسواحل.

### اللجنة العليا للتشريعات

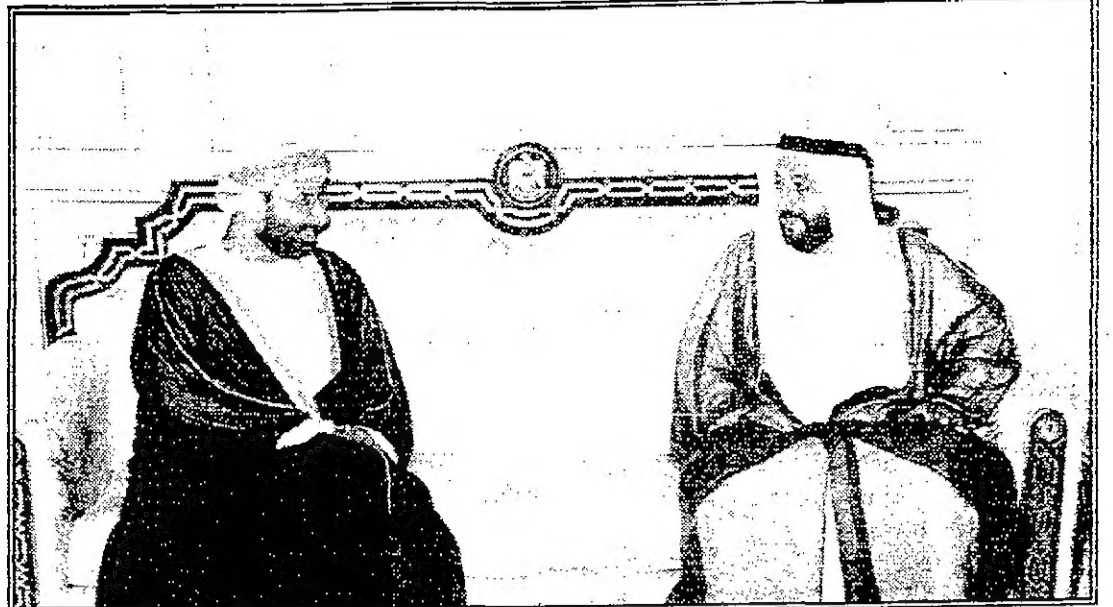
#### تجتمع اليوم بأبوظبي

تعد اليوم اللجنة الوزارية العليا للتشريعات برئاسة معالي الدكتور عبدالله عماران تريم وزير العدل لمناقشة مشروع القانون الخاص بإنشاء هيئة عامة للمعاشات ومكافآت التقاعد والتأمينات الاجتماعية ومرح سعادة الدكتور علي الحوسني وكيل الوزارة المساعد لشؤون الفتوى والتشريع بان المشروع يضم 16 مادة تتضمن إنشاء الهيئة ومجلس ادارتها. كما تتضمن اختصاصات المدير العام للهيئة والأصول العامة التابعة لها وطريقة الاشتراك ونظام مستخدميها وموظفيها.

### جمعية المعلمين تشارك في ندوة

#### تدريس الانجليزية بالكمبيوتر

الشارقة - الاتحاد: تشارك جمعية المعلمين في الحلقة النقاشية حول تدريس اللغة الانجليزية والتي تبدأ اليوم بالكويت وتنظمها جمعية المعلمين الكويتية، ويمثل جمعية المعلمين بالامارات الدكتور محمد البلي والاساتذ حسن الجوهري في الحلقة التي تشمل على اربعة محاور، الاول منها حول اهداف تدريس اللغة الانجليزية (الفلسفة - الاستراتيجية) والثاني حول مخرجات التعليم العام في اللغة الانجليزية (المحتوى الدراسي والمعلم والطالب) والثالث حول تدريس اللغة الانجليزية في المرحلة الابتدائية ما له وما عليه والمحتوى الرابع التوصيات، وتستمر الندوة لمدة يومين.



صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان في عهد ابونعالي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة خلال استقباله سعادة سيف بن هاشل العسكري الامين العام المساعد للشؤون السياسية لجلس التعاون لدول الخليج العربية، بمناسبة انتهاء عمله.

### موت لعدد من القضاة في محاكم الدولة

وقد نص القرار الوزاري على نيب الاول الى الدائرة المدنية الكلية ودائرة الجنائيات - دوائر خورفكان وكيا، ودبا الحصن خلال شهر يونيو الحالي بالإضافة الى عمله كما نص على نيب الثاني الى دائرة كيا، خلال نفس الشهر بالإضافة الى عمله لنظر

اصدر معالي الدكتور عبدالله عماران تريم وزير العدل قراراً وزارياً يقضي على كل من السيد محمد محمد عبدالغني ويوسف سيد مرسى القاضي بمحكمة الفجرة الابتدائية الاتحادية الى محكمة الشارقة الابتدائية الاتحادية.

### كلية دبي للطيران

سوف تقدم الكلية امتحان تحديد المستوى للطلبة للقبول بتاريخ 10، 11، 12، 13، 14، 15، 16، 17، 18، 19، 20، 21، 22، 23، 24، 25، 26، 27، 28، 29، 30 يونيو (حزيران) 1993 في الساعة الخامسة صباحاً للدراسات المعطاة في الكلية والتي ستبدأ في سبتمبر (أيلول) 1993

#### دراسات بيتك، دبلوم

مقدمة الكهربية والالكترونيات  
التجارة والمالية  
الهندسة الجوية  
الهندسة المدنية والبيئية  
دراسات الرياضة والبيئة

#### دراسات سيتي وجيلز - لندن

علوم الطيران  
دراسات تأسيسية في اللغة الانكليزية الفنية، الرياضيات والعلوم، اللغة الانكليزية كلفة اجنبية  
تفضل بزيارة الكلية خلال

#### اليوم المفتوح

يوم الأحد في 13 يونيو (حزيران) من الساعة الخامسة مساء حتى الساعة الثامنة مساء للاطلاع على المزيد من هذه الدراسات المثيرة وفروض تعليم مستقبلية، يرجى الاتصال بـ

#### كلية دبي للطيران

ص.ب 44 530 - دبي - الامارات العربية المتحدة  
هاتف: 824000، فاكس: 824222



جمعية  
ايث سان لوران  
YVES SAINT LAURENT  
collection

تجدي

مديا  
فرايت

ماجستيك Majestic  
المنطقة في الدوحة والرياضية

شارع المكون ص.ب 6242، تليفون 235025  
مركز الفريير، تليفون 235011  
دبي - شارع ب.ب. 1110، تليفون 21110

### دورات تدريبية

بلغ اجمالي عدد الدورات التدريبية التي نظمتها المؤسسة العامة للمعلومات خلال شهر مايو الماضي تسع دورات تدريبية شارك فيها 88 متدرباً ومتدربة بمقرن الوزارات الاتحادية بالدولة بالإضافة الى ديوان الحاسبية والادارة العامة للشرطة ودائرة المشتريات والمجلس التنفيذي ومية كهرباء ومياه دبي والادارة العامة لشرطة الشارقة ومؤسسة الامارات العامة للنقل والاتحاد النسائي وطلاب المدارس. ومن ناحية اخرى تنظم الهيئة بفرعها بدبي 11 دورة تدريبية وثلاث ندوات اعتباراً من شهر يوليو القادم وذلك ضمن برنامجها للتدريب الثاني من العام الحالي. وتهدف هذه الدورات الى تطوير الاداء لدى العاملين في

**فلاتر المطلق**  
للإستخدام في سيارات  
مارسيدس - هينو - نيسان  
والمعدات الأخرى  
مصنوعة طبقاً للمواصفات الخاصة  
بالضركات الصانعة للسيارات ( OED )  
أسعار مناسبة  
الوكلاء الموحدين  
**غو**  
دبي  
هاتف: 331900، فاكس: 331933

## رينو السباق دائماً في عروضها المثيرة

### أسعار نهاية العام... الآن على رينو 19، موديل 1993



39,500 درهم  
33,500 درهم

انتبه الفرصة واحصل على سيارة رينو 19 بأفضل سعر الآن، وأدفع 10٪ من السعر المنخفض بالإضافة الى العروض المجانية التالية:

- مجانية: تجديد زيت كل 5000 كم
- مجانية: خدمة عام
- مجانية: تجديد فتر كل 10000 كم
- مجانية: خدمة عام
- مجانية: صيانة وقطع الغيار في الفصل العام الأول والثاني
- ضمان قصص عالية بعد البيع
- ضمان عامين أو 50 ألف كم
- أو عام بدون تجديد الكيلومترات
- أقساط مريحة جداً

تتم قيادة رينو 19 بانواعها المختلفة (1721 سي، س، عجلة قيادة آلي، شاميك كهربائية، أقفال مركزي بالريموت كونترول، عن بعد، مقود قابل للتعديل، قرص 92 حصان، مرايا جانبية تعمل بالكهرباء، مقعد السائق قابل للتعديل، بالإضافة الى المزايا العديدة الأخرى).

نحن في انتظارك في أي من معارضنا في الامارات لجرب بنفسك قيادة رينو.

**RENAULT**  
رينو  
سيارة تحلو  
فيها الحياة



LANVIN • rugland • HOM • NEW MEN • MARCO DI SAVIO

### كاريتيا

ابوظبي: هاتف: 321936 مسقط: هاتف: 704607

تكرر الطول!! ويبقى الحل الأشمل..

فلتر ماء

**دلتون Doulton**

مع شحمة كاروويل ذاتية التعقيم

Pathogen	Removal Percentage
Chlorine	100%
Particulates & Sediment	99.99%
E. Coli bacteria	99.99%
Shigella bacteria	99.99%
Typhoid bacteria	99.99%
Cholera bacteria	99.99%
Campylobacter bacteria	99.99%
Cryptosporidium cysts	99.99%
Atrazine	99.99%
Simazine	99.99%
DDT	99.99%
Lindane	96%
Aluminum	75%

Counter Top Filter

• يزيل 99.99٪ من الأوساخ والشوائب والجراثيم  
• يزيل الكلور وأي طعم غير مستساغ في الماء  
• أثبتت نتائجها المختبرات العالمية و EPA  
• سهل التركيب والتنظيف

شركة أفكو التجارية

ت ٨٢٠٠٠٠ - ٧٧٠٠٥٧ فاكس ٧٨٢٤٤١ شارع النجدة / ابوظبي

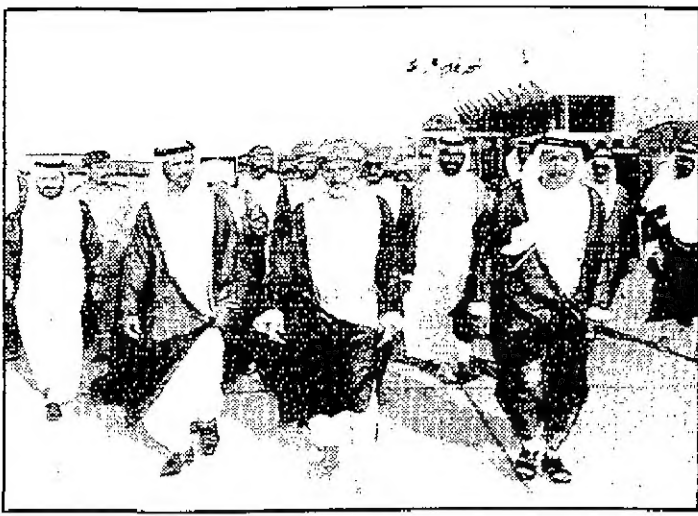








● وفي وداع معالي الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني وزير خارجية قطر



● وفي وداع معالي يوسف بن علوي وزير الدولة للشؤون الخارجية بسلطنة عمان



● معالي راشد عبدالله بن وداع سمو الأمير سعود الفيصل وزير خارجية المملكة العربية السعودية



● معالي راشد عبدالله وسمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان خلال استقبال صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان لوزراء خارجية إعلان دمشق.



## راشد عبدالله يغادر لاجتماعات مؤتمر حقوق الانسان بفيينا

غادر البلاد مساء امس معالي راشد عبدالله وزير الخارجية متوجها الى فيينا على رأس وفد دولة الامارات للمشاركة في اجتماعات المؤتمر العالمي لحقوق الانسان التي تبدأ اليوم وتستمر حتى يوم ٣٥ يونيو الحالي.

ويبحث المؤتمر مختلف القضايا المتعلقة بحقوق الانسان والحق في التنمية وحق الشعوب في تقرير المصير..

وكان في وداع معاليه بالطار سعادة السفير سيف سعيد مساعد مدير ادارة شئون مجلس التعاون لدول الخليج العربية بوزارة الخارجية وسعادة السفير عبيد سالم الزعابي مدير ادارة المراسم بالوزارة..



● وفي وداع معالي الشيخ محمد بن مبارك آل خليفة وزير خارجية البحرين



● وفي وداع معالي الشيخ صباح الاحمد الصباح ومعالي عمرو موسى ومعالي فاروق الشرع

## بدء الاعداد لاحتفالات اسبوع البلديات والبيئة

### حصار إيجابي لمجلس أمانة البلديات في دورته الـ ٣٥

في الدولة. ● التنسيق مع وزارة المالية والصناعة في شأن تطبيق القانون الاتحادي رقم ٤٤ لسنة ١٩٩٢ في شأن تنظيم وحماية الملكية الصناعية لبراءات الاختراع والرسوم والتمائز الصناعية. ● التنسيق مع كلية عجمان، وعقد اجتماع موسع شاركت فيه اللجنة الفنية لمياه الشرب من أجل بحث امكانية انشاء معهد متخصص للمياه. ● التنسيق مع كافة بلديات الدولة في شأن الموضوعات الواردة الى الامانة العامة من الجهات المعنية، وإبلاغ كافة البلديات بقرارات مجلس الامانة الصادرة بشأن الصحة العامة والاغذية. ● وقد تم في إطار المحور الرابع التنسيق مع الامانة العامة لمجلس التعاون الخليجي في شأن زيارة وفد الدول الاعضاء لدولة الامارات من أجل التعرف على تجربة الامارات في مجال الصرف الصحي.

والتنسيق مع وزارة الزراعة والثروة السمكية في شأن مشروعات السوانح التنفذية للقوانين الاتحادية المنظمة لمستلزمات الانتاج الزراعي. ● التنسيق مع وزارة العمل والشؤون الاجتماعية، حيث تم عقد اجتماعات متوالية لاقسام الرخص التجارية في إطار الاعداد لورقة عمل تمثل وجهة نظر بلديات الدولة في ندوة العمل والعمال وانعكاساتها الاقتصادية والاجتماعية، وقد تم في هذا الصدد اعداد ورقة عمل حول سياسة منح الرخص وانعكاساتها الاقتصادية وسوق العمل.

بدأت يوم الأربعاء الماضي أعمال الدورة الـ ٣٥ من عمر مجلس الامانة العامة لبلديات الدولة، حيث تشكل هذه الدورة أهمية كبيرة في أفاق انطلاق الامانة العامة للبلديات واستراتيجيتها المتمثلة في تكريس مقاييم التوعية المختلفة بالتعاون مع أجهزة الخدمات، وذلك من خلال الاجتماعات والحوار والتدريب والتطوير وتوفير المعدات اللازمة، ودعم قوات التنسيق والتعاون المختلفة. ● وقد حلت الدورة الماضية لمجلس الامانة - الدورة الـ ٣٥ - بالعديد من القرارات الهامة والمصيرية، التي ساهمت في وضع الحلول المناسبة لبعض المشاكل التي اعترضت مسيرة الخدمات البلدية، وكذلك دعم الخطوات التي اتخذها المجلس من أجل انطلاق الامانة العامة للبلديات في تحقيق اهدافها. ● وقد تم العمل خلال الدورة الـ ٣٥ على د محاور رئيسية في المحور المالي،

**خال من السكر**

**شوك بارز**

**بونيكاي**

شركة كايبارا المتحدة للالبان المحدودة  
دبي ، هاتف : ٣٨٢١٣٣

**أرباح مع**

**مسابقة**

**السريع**

**SPEED**

**CONTEST**

**الجائزة الكبرى**  
هوندا  
سي آر إكس

**الجائزة الثانية**  
دراجة  
نارية هوندا

**الجوائز الثالثة**  
الواحد تزلج

**هيد آند شولدرز**

**HONDA**

**كيفية الإستزراك**

● أزل الملصق الأمامي لقارب شامبو هيد آند شولدرز

● إملأ التفاصيل المطلوبة أثناء:

الاسم: \_\_\_\_\_  
العنوان: \_\_\_\_\_  
رقم الهاتف: \_\_\_\_\_

أرفق الملصق مع هذا الجزء من قسيمة الإستزراك وضعها في مغلف ثم أودعها في الصندوق المخصص لجمع القسائم في المحل، أو أرسلها مباشرة بالبريد الى:

مسابقة السرعة مع هيد آند شولدرز - ص ب ٨٢٢٥ دبي، أ.ع.م.

**الأحكام والشروط**

● قسائم الإستزراك يجب أن تكون أصلية.

● ستقبل القسائم الكاملة البيانات فقط.

● سيتم اختيار الفائزين بطريقة السحب في ١٩ يوليو ١٩٩٣ تحت إشراف السلطات المحلية المعنية.

● قرار الحكام نهائي ولا يقبل المراجعة.

● سيتم الإعلان عن نتائج المسابقة في الصحف المحلية خلال ١٤ يوما من تاريخ السحب.

● كافة الجوائز القيمة ستكون كما هي مبنية ولن تستبدل بجوائز تقنية.

● لا يحق لتوظيفي هوندا وشركة الصناعات الحديثة وشركة بروكتر وكامبل ووكلاء الإعلان والموزعين الإستزراك في المسابقة.

● تقام هذه المسابقة تحت إشراف وبيان من السلطات المحلية المعنية.

● آخر موعد لإستزراك قسائم الإستزراك هو ١٥ يوليو ١٩٩٣.

**هيد آند شولدرز - الشامبو الأسرع ضد القشرة**











[illegible]





بنك الإمارات الدولية  
Emirates Bank International



سيد البطاقات

أو تستضيف عميل لك في مدينة سيدني أو تدفع رسوم نادي خور دبي

للجولف واليخوت أو حتى تحجز لقضاء إجازتك في مدينة أكابولكو

في المكسيك ، فلا فرق عند سيد البطاقات " ماستركارد " فهو الطريقة العصرية

والعملية للدفع . كما بإمكانك إستخدامها في سحب النقد من

أي جهاز صرف ألي يعرض علامة " ماستركارد " في أي مكان

من العالم . تمتع بعضوية " سيد البطاقات " اليوم وتقدم

بطلب بطاقة " ماستركارد " بنك الإمارات الدولي .

عندما بدأت كل بطاقات الإئتمان تتشابه ، جاء سيد البطاقات

" ماستركارد " بنك الإمارات الدولي ليضيف مفاهيم جديدة

لبطاقات الإئتمان ، يدعمه في ذلك فوائد ومزايا متعددة وسباقه .

بطاقة " ماستركارد " بنك الإمارات الدولي تجعل حياتكم أكثر

يسر وسهولة في العديد من المجالات والأماكن وتقدم قيمة أكبر

لأموالكم . وهي مقبولة لدى أكثر من ١٠ مليون مؤسسة في

أكثر من ١٨٠ بلداً ، فسواء كنت تتسوق في سوبر ماركت قريب

**مزايا " ماستركارد "**  
• بدون رسوم سنوية .  
• وفر ٥ % من معدل الرصيد  
الشهري المتبقي .  
• خصمة شهرية بواقع ١٠ % فقط .

لترتيب من المعلومات عن " ماستركارد " بنك الإمارات ، يرجى الإتصال بأقرب فرع لبنك الإمارات أو بنك الشرق الأوسط أو إتصل على هاتف : ٢٥٦٢٠٠ - ٠٤

**Middle East Bank**  
A SUBSIDIARY OF  
Emirates Bank International Limited

بنك الإمارات الدولي المحدود  
Emirates Bank International Limited  
معا نحو مستقبل مشرق

**بنك الشرق الأوسط**  
شركة تابعة إلى  
بنك الإمارات الدولي المحدود



## قبل تعديل ميثاق الجامعة.. لابد من تعديل نظرة الانسان العربي الى التاريخ والمصير

حيويتها، كان تأثير الحرب الباردة بين موسكو وأشنطن في المنطقة وقد يأتي يوم يدرك فيه مؤرخو هذه الحقبة من تاريخ العرب والشرق الأوسط دور الدولتين الكبيرين في تحريك الأحداث وحسمها، وفقا لمصالحهما الاستراتيجية، وعلى حساب كل المصالح العربية بالإضافة الى دور إسرائيل في تحريك أو تحريض أو توجيه العاصمتين مباشرة أو بصورة غير مباشرة «موسكو» لافتتال كل محاولة عربية عسكرية أو سياسية تهدمها أو يمكن أن تهدمها في المستقبل.

ان وقعت حرب الخليج وأصيب التضامن ومعه الجامعة بما يشبه الشلل كان هنالك تفكير جدي في العودة الى صيغة التعاون «الجامعة» وتنسيقه مع ما نشأ بعد قيام الجامعة من منظمات ومؤسسات عربية، وإسلامية ولكن حرب الخليج ونتائجها قضت على هذا التفكير، وعلى مشاريع التعديل والتنسيق.

ثم جاءت محادثات السلام بين العرب وإسرائيل، وما أدت اليه من انقسام جثري في العالم العربي الى مؤيدي ورافضين، لتعيد جامعة الدول العربية الى الهجوم الثانوي الذي كانت قد وصلت اليه قبل عودتها الى القاهرة وعودتها القاهرة اليها.

### تطور الفكرة العربية

ولكن هل المسألة هي مضي هذه للنظرة القومية العربية الجامعة، أم مصر الأمة العربية ومائة وسبعين مليون انسان عربي يجتازون اليوم مرحلة ضبابية مصيرية؟ وهل ان وحدة مصر العربية موهوبة بايحاء الآلية والاطر والاسس التي يجب ان يتم التعاون والسير لمقتضى نحو الكيان القومي المصري الواحد؟ أم ان هناك «شيئا ماء مشرقا» في اساس النظرية القومية العربية الى الصير، أو الى العمل السياسي نظام الحكم ومصالحه الانسان؟

ان من مستعرض تاريخ نشوء «الفكرة العربية» وتطور مشاريعها السياسية، منذ اواخر القرن التاسع عشر، حتى الان لا يستطيع الا التسليم بان أهم المحطات أو المنعطفات في هذا التاريخ كانت تترافق أحداثا أو تحولات عالمية كبرى فالعرب العالمية الأولى أشعلت الثورة العربية على الخلافة العثمانية وانتصرت الحلفاء في الحرب العالمية الثانية أدى الى استقلال معظم الدول العربية وإلى قيام جامعة الدول العربية. وقيام إسرائيل ومن ثم الحرب الباردة بين الشرق والغرب أدى الى نشوء الأيديولوجيات القومية والثورية العربية وأدت حرب أفغانستان والقرار الأمريكي بتصفية الاتحاد السوفيتي بتجديده من جنوه «الاسلام» الى التعجيل في قيام الثورة في إيران وإلى بروز ليد الدين الإسلامي كبديل عن الأيديولوجية القومية أو الثورية.

واليوم، بعد سقوط الاتحاد السوفيتي و«مرفقة» مناطق عديدة من العالم في وجه النظام العالمي الجديد، يبدو ان العالم والعلاقات الدولية تستعد للخلوع في بوش من البيت الأبيض، يبدو ان العالم والعلاقات الدولية تستعد للخلوع في مرحلة جديدة من الأزمات أو بالأحرى من إيجاد حلول جديدة لآزمات قديمة مستعصية، فهل يقود ذلك العرب نحو انعطاف جديد في تعاون دولهم وفي نظرتهم الى السياسة وإلى المصير؟

كلا.. ليس الموضوع موضوع مصالحة عربية ولا هي أيضا قضية حسن نية أو حكمة أو تعديل ميثاق، وإن كانت هذه التطلعات والمعالجات جديرة بالاهتمام والتقدير الجدي، بل انها قضية وعي ومصالحات مع الذات وتغيير النظرة الى التاريخ والحياة لها قضية بناء الحضارة العربية القادرة على تميز ثم تقييم مصيره، وذلك يتطلب أكثر بكثير من تعديل ميثاق جامعة الدول العربية وإن كان هذا التعديل لا يضر، بل وضروري لتجديد النكبات.

تشرنم وانقسام العرب الى دول ومصائر عديدة «والى قيام الدولة العربية الواحدة التي تستطيع توحيد الطاقات والقوى في المعركة ضد إسرائيل والاستعمار الغربي، ولكن تجسم هذه الدعوة القومية الوجدانية، بجمال عبد الناصر والأحزاب العقائدية التي قلبت الحكم في أكثر من دولة عربية، لم يعطل جامعة الدول العربية، ولم يلغ دورها، بل ان جمال عبد الناصر، عزز هذا الدور عندما اضاف اليه «مؤتمر القمة» بين الملوك والرؤساء، العرب وبعد هزيمة ١٩٦٧، لم يجد عبد الناصر افضل من اطار الجامعة، مكانا وبوسيلة لتصفية النزاعات وتوحيد الكلمة بوجه إسرائيل التي كانت تحقق حلمها الكبير بعد حروبها من سيناء الى جبال طوروس.

ان ان جامعة الدول العربية، راحت تفقد دورها وأهميتها كإطار للتعاون والتضامن العربيين، بعد معاهدة «كامب ديفيد» وخروجها من مصر، كذلك حين راحت مجموعات من الدول العربية تقيم، بين بعضها وجدلات ثنائية أو ثلاثية، أو مجالس تعاون اقليمية وبالرغم من ان ميثاق الجامعة لا يمنع قيام مثل هذه الوحدات أو الاتحادات أو المجالس، فانه من الطبيعي ان تصبح هذه «الكيانات» أو «المؤسسات» منافسا للجامعة، مؤثرا على مرجعيتها ومصداقيتها وأهميتها.

### تأثير التحولات الكبيرة

غير ان هذه الانحرافات، من صيغة الجامعة، في تصير وتقرير المصير الغربي، لم تكن الا انعكاسات لتطورات أو تحولات اعظم اهمها: اولاً: التحول الكبير الذي شهدته مصر، بقيام الثورة، عام ١٩٥٢، وبروز ظاهرة عبد الناصر وكسره للوصاية الغربية على مصر، على يد خلفه الاتحاد السوفيتي، ثم تغير هذه الوصاية لخياراتها المصرية، على يد خلفه انور السادات، مئات وثمانين درجة، واسميا توقيع الصلح المنفرد مع إسرائيل الذي صدم الضمير السياسي العربي بقوة.

ثانياً: تحول مراكز الثقل الاقتصادي والاستراتيجي، من مصر والشرق الأدنى الى الجزيرة العربية والخليج وبالتالي انتقال القرار السياسي الى غير العواصم التي كانت قبل عصر النفط، ترسم وتخطط وتقرر باسم العرب والمغرب.

ثالثاً: بروز «الخيار المصري الاسلامي» بعد انتكاس النصوص القومية ١٩٦٧، والثورية - اليسارية «حرب لبنان» وبعد قيام الثورة الدينية في إيران فهداه الدعوة الاسلامية وما رافقها من نتج عنها من قيام مؤسسات دولية أو اقليمية، أثرت في اولوية ومرجعية ومصداقية الجامعة.

لقد كان لعودة مصر تدريجياً الى جامعة الدول العربية، في عهد الرئيس مبارك أثر ايجابي في احياء أو تعزيز دورها وأهميتها، ولكن لقد خيل لبعض المراقبين، في الفترة التي فصلت بين الغزو الإسرائيلي للبنان ١٩٨٢، وحرب الخليج ١٩٩٠، ان التضامن العربي عاد ليحتل مكانه في العلاقات بين الدول العربية، لاسيما بعد فشل «المغامرات» المصرية والثورية والوجدانية - الاندماجية ولكن هذا الانطباع كان لسوء الحظ، سطحياً، ان أكثر من نظام عربي، وينوع خاص العراقي كان لايزال يراهن على طريق آخر لتقرير المصير العربي غير طريق الجامعة والتضامن والتعاون الإيجابي في اطار الأوضاع الخاصة بكل بلد عربي وامكاناته. ولكن من أهم العوامل التي «مهدمت» استئناف مسيرة التضامن العربي، بعد عودة مصر الى الجامعة وبالتالي بعد استعادة هذه الأخيرة لبعض

العربية، ليست سهلة أو حتى ممكنة، في الوقت الحاضر.

يبد ان مفارقات السلام، ثنائية كانت أم متعددة الاطراف، ان تصل الى اي نتيجة - سالم تحقق للمصالحة بين الدول العربية، أو بالأحرى سالم يتفق القويون على مصير الشعوب العربية، على نظرة مشتركة واحدة الى هذا المصير والمسؤول الحقيقي

المطروح، اليوم بات: هل هنالك، بعد نظرة عربية قومية مشتركة الى المستقبل العربي، لا بين الحكومات العربية فحسب، بل بين المفكرين العرب، والشعوب الناطقة بالدار؟

امين عام جامعة الدول العربية، الدكتور عصمت عبد المجيد، مؤهل أكثر من غيره، من كبار المسؤولين العرب، لادراك النتائج والانكسارات السلبية للحالة العربية الراهنة، وهو لم يكف منذ تسلمه مسئوليته، عن السعي لانهاء الخلافات العربية - العربية، ولإعادة الحياة الى هذه المنظمة التي تدعى وجامعة الدول العربية، والتي تجسمت فيها، يوماً، كل الأماني والاحلام العربية ولكن امين عام جامعة الدول العربية، لا يستطيع الا الاعتراف بان المصالحة العربية التي تنهت الخلافات تحتاج الى «نيات خالصة» وإلى «حكمة القيادات العربية»، حتى اذا توفر هذان الشرطان، أصبح من الممكن تعديل ميثاق الجامعة بالشكل الذي يساعد على حل النزاعات الراهنة، اليوم أو التي قد تنشأ في المستقبل وإبراز التعديلات التي يقترحها الامين العام على الميثاق مبدأ الأكثرية بدل الاجماع، وانشاء محكمة عدل عربية لفرض النزاعات أو انشاء لجان وساطة، كما انه يرى اقتران القرار الدولي العربي لبعض الاسس في مجال تعاونها ومنها: احترام كل دولة عربية لحدود وسيادة الدول العربية الأخرى، توفير السبل لحماية الامن القومي العربي، تحريم استخدام القوة لفرض النزاعات بين الدول العربية، الالتزام بتسوية النزاعات العربية بالتفاوض أو الوساطة، الالتزام بعدم شن الحملات الاعلامية بين الدول العربية ويرى الامين العام ان الاتفاق على المبادئ والاسس لا يكفي بل يجب إيجاد آلية للتنفيذ ومراقبة هذا التنفيذ، مؤلفة من «ترويكاء» عربية (الامين العام، رئيس الدورة الحالية للجامعة والرئيس السابق) لمعالجة الازمات، بالإضافة الى انشاء محكمة عدل عربية عليا.

### هل انتهى دور الجامعة

ان الامين العام للجامعة، مدعوماً، ولاشك من قبل الحكومة المصرية، لم يكف منذ توليه منصبه، عن الدعوة الى هذه المبادئ والاسس التي تعيد الى جامعة الدول العربية حياتها وحيويتها، وغنى عن القول ان ما من دولة عربية تعارض نظرياً هذه المقترحات أو لا ترضى في احياء الجامعة وانهاء الخلافات والنزاعات العربية ولكن كل شيء مازال حيث وصل اليه بعد حرب الخليج مما يطرح السؤال الذي لم يتردد مراقبون سياسيون غربيون في طرحه، ونعني: «هل انتهى دور جامعة الدول العربية؟» أو هل انتهت القومية العربية؟ أو هل انتهى «حلم» المصير العربي الواحد الموحد؟ حتى في الايام التي كانت فيه موسكو وأشنطن، تعطل بـ «الفيقو» قرارات ودور الأمم المتحدة، لم يفكر أحد بالغاء هذه المنظمة الدولية الكبرى وبالنظر ذاته، نقول بان جامعة الدول العربية باقية، وما من نظام عربي أو تفكير عربي يقول بافضلية الغائها على ابقائها، ولكن الى اي درجة يقدم بقاؤها المصالحة العربية القومية العليا، أو الى اي درجة تستطيع هذه الجامعة حل أو تلاقى وقوع نزاعات عربية، فذلك أمر آخر.

بعد سنوات خمس أو ست من قيام الجامعة، وستين أو ثلاث على فشل الجيوش العربية في انقاذ فلسطين من الصهيونية ارتفعت اصوات الحركة الاولى من ردة الفعل على الهزيمة، تطالب بالغاء الجامعة «التي انما تكسر

وزراء دول «الطوق» الذين اجتمعوا، مؤخرًا، كعادتهم بعد تلقي الدعوة لاستئناف المفاوضات مع إسرائيل «الجولة العاشرة» ليسوا بحاجة الى قمة عربية أو مصالحة عربية كي يتفقوا على تنسيق مواقفهم ولكن هل يكفي الاتفاق على مبدئي «السلام مقابل الأرض» و «تطبيق قرارات الأمم المتحدة» لكي تقتنع إسرائيل بانتهاء الوضع القائم منذ عام ١٩٦٧، والتسليم بحق الشعب الفلسطيني في وطن؟ أو لتقتنع الولايات المتحدة الاميركية بضرورة الضغط على إسرائيل والزامها بالقبول بسلام غير الاستسلام العربي لكل شروطها؟

ان إسرائيل تعرف، والعالم بأسره معها، ان الدول العربية، بعد حرب الخليج، تعاني انقساماً ونزاعات عديدة وعميقة، ليس فيما بين انظمتها فحسب، بل داخل معظمها، وان استحالة عقد مؤتمر قمة عربية بعد عامين ونصف من الحرب - الكارثة، تكفي للدلالة على ان ما يسمى بالمصالحة

## بلدية دبي

ص.ب: ٦٧ دبي

المنافسة رقم ٩٣/٦٢

تتبع بلدية دبي الشركات والمؤسسات الوطنية والشركات التي يشارك فيها المواطنون بنسبة لا تقل عن ٥١٪ من رأس المال المتخصصين والمرخص لهم بالعمل في امانة دبي والمسجلين بفرقة تجارة وصناعة دبي للتوريد: مواد كيميائية لتجفيف المواد الصلبة.

يجب ان تقدم العطاءات باللغة العربية أو الإنجليزية وبالعلة المحلية (بالإرقام والحروف).

يمكن الحصول على وثائق المنافسة من ادارة العقود والمشتريات ببلدية دبي وذلك قبل الساعة الثانية عشرة ظهراً مقابل سداد مبلغ (٥٠٠ درهم) فقط مائتين وخمسين درهماً غير قابلة للرد.

يجب ان تكون العطاءات المقدمة في المنافسة سارية المفعول لمدة (٩٠) تسعين يوماً ويرفق بالعطاء ضمان مصرفي محلي غير مشروط لا يقل عن ٥٪ من اجمالي قيمة العطاء ويكون ساري المفعول لمدة (٩٠) يوماً من تاريخ اغلاق المنافسة.

يكون من حق البلدية ان تقوم بتجديد مدة سريان العروض والكفالات البنكية لمدة شهر اذا لزم الأمر.

يلتزم المورد الفائز بتقديم خطاب ضمان نهائي بواقع ١٠٪ من قيمة التعاقد يكون ساري المفعول طوال مدة التعاقد.

يجب ان تقدم العطاءات من أصل + صورة في مغلفين غير مطبوعة ومختومة بالشمع الأحمر وتوضع في صندوق العطاءات رقم (٧) بالبلدية في موعد اقصاص الساعة الثانية عشرة ظهراً من يوم الأربعاء ١٩٩٣/٧/١٧.

لا يقبل اي عطاء يرد بعد التاريخ والموعود المحددين. يكون من حق البلدية قبول أو رفض أي عطاء دون ابداء الأسباب. يتم التسليم في مخازن قسم مكافحة الحشرات.

يكتب على المظروف: السيد/ رئيس لجنة المالية والمناقصات / ص.ب: ٦٧ دبي المنافسة رقم ٩٣/٦٢

الخاصة بتوريد مواد كيميائية لتجفيف المواد الصلبة. مدير البلدية

## الحضارة لإحقاق الحق

كامل الكيلاني: اسم قد لايعني الكثير لأجيال اليوم، أما في جيلنا فقد كان اسماً كبيراً في عالم الأطفال. كان صاحب سلسلة رائعة من الكتب الموجهة للأطفال أطلق عليها اسم: «قصص للأطفال». وقد تميزت كتب كامل الكيلاني بكر في مواضيعها وبسوء في رسائلها وبجسدية في إخراجها. فالتت جامعة لكل ما يستهوي الطفل: صفحات قشبية واللوان زاهية ورسومات صادقة في تصويرها لمواضيع الكتاب أمية في نقلها عن الطبيعة لتفاصيل كل ماتحوي. وكثيري من أبناء جيلي فقد كنت حريصاً على اقتناء وقراءة جميع ماصدر عن تلك السلسلة من كتب، وعلى الرغم من بعد الستين فما زال العديد من تلك الكتب يتراود في ذاكرتي. الا أن واحداً منها

أما عنوان ذلك الكتاب فقد كان «الأمير الطاش» وهو يروي قصة أمير شاب كان ولي عهد بلاده. غير أنه قد اشتهر عنه طيشه وزرقه وتقديسه للهو على كل اعتبار. وكان لإدب ناقصه هذه أن تجر عليه من الفعل ما اقتضى تقديسه أمام أحد القضاة لينظر في أمره. وبالطبع فقد توقع الجميع أن هذا القاضي سوف يحجم عن تطبيق القانون بحق ولي عهد المملكة تحفظاً من جبروته عندما يعتلي عرش البلاد. غير أن القاضي قد فاجأ الجميع بأن حكم على الأمير بأقصى عقوبة يجيزها القانون قاتلاً له: بما كان واجب الأمير بقضتي منه أن يكون قوداً للبلاد فقد وجب على العدالة أن تجعل من عقوبته عزة لها!.

ومرت السنوات! واعتلى الأمير الطاش عرش بلاده وأوجس الناس خيفة مما سيجل بذلك القاضي المستقيم. الا أن الملك الشاب قد فاجأ الجميع بدوره. فقد قام بتعيين ذلك القاضي رئيساً مستشاريه قاتلاً: «إن خير من يرشد في الطريق القويم رجل لا يخاف في الحق جبروت انسان».

وقد تبين لي فيما بعد أن كامل الكيلاني قد استقى مواضيع كتبه من أدبنا ومن تاريخنا مدعماً ذلك بما انتقاء من روائع الأدب العالي. ولدى دراستي الجادة لأدب شكسبير فيما بعد لست كم كان لكبير شعراء الانجليز هذا من اثر على كامل الكيلاني أن أد القصة التي كان يصدها مستوحاة مما راجع عن ملك الانجليز هنري الخامس من قصص. ذلك الملك الذي خلده شكسبير في مسرحيته التي كتبها عن أسماها وهنري الخامس، وفي ضوء ما روجته هذه القصة وأمثالها عن الملك الجديد من اشتهار بالبرصونة فإن شكسبير يجعل أخوة الملك يبدلون قاعة العرش لدى توجيحه وهم يتوجسون خيفة من طيشه بهم وفي مشهد شهير في المسرحية يجعل شكسبير الملك الشاب ينزل عن عرشه الذي قد اعتلته لتوه ويتوجه نحو أخوته يعانقهم ويعانقهم قاتلاً: «مهاذو اليوم وفي وقت الانشراح أطرحوا الخوف جانبا: فما أنتم في بلاط الترك بل في بلاط الانجليز».

لقد وقع على هذا المشهد لدى قراءتي له للمرة الأولى وقع الصاعقة! وذلك ليس لأنني كنت أؤمن مثلاً آمن والدي من قبل ومثلاً آمن والدي قبل ذلك الى أجيال لأحضر له بأن دولة الخلافة وهي دولة العثمانيين هي دولتي وحضارتها حضارتي وتاريخها تاريخي. لايس لهذا كان تألي من هذا المشهد بل إن مصدر المي كان مشاعرت به من خيبة أمل في ذلك الشاعر الفذ الذي اعتدت أن أجعل فيه عمق تفهمه للنفس البشرية والتي يعبرها واحدة بغض النظر عن أي عرق هي منه أو أي زمان أو مكان تتواجد فيه. بل أنني قد أكررت فيه ماكرته من قبل في شاعرنا الجليل زهير بن أبي سلمى من رفعة في معالجه لقدر الانسان. فلمك المني أن أواجه بما اعتقدته أسفاً منه بتحييزه لأمة ضد أخرى!

كنت أدرس مع أستاذ يعتر حجة في كل مايتعلق بشكسبير لذلك قصصت مكتبة أشكو له خيبة أملي. كان جوابه: «احتاركم لشكسبير هو في محله. وهو لم يطعن في دولة العثمانيين. إنما كان يشير الى ممارستهم لما كانوا يسمونه «سياسة القتل». فلدي تصويب سلطان جديد لديهم كان يصار الى خلق جميع أخوته في الحال ضماناً لاستقرار الحكم في آل عثمان!

لم أتمكن من قبول ماقاله أستاذي. وقلت في نفسي لعلها واحدة من جملة ماتحفل به علاقتنا مع أوروبا من الافتراءات. فرجعت الى كتب التاريخ استنطقها. ولشد ماها لي أن أكتشف أن الأمر هو تماماً كما قاله أستاذي لي. ولكم زاد ذلك من احترامي لشكسبير. فبنزاهة الكاتب الأصل الذي يجهد في تمثيل الحقيقة بكل ماوتي من إخلاص وعمل الرغم من أن جبروت الدولة العثمانية كان في

ذلك الوقت لايزال يملأ قلوب الأوروبيين رعباً وخوفاً فانه قد رأى أن الدائرة في صراعنا التاريخي مع أوروبا سوف تدور علينا في نهاية المطاف وماذا لا لا تتركنا للحق حسيماً ورد في ذلك المشهد من مسرحية الشهيرة. ذلك انه اذا كانت أوروبا تقض بأن حضارتها مسيحية الجذور فحقن نعتز بكون حضارتنا اسلامية القلب والقلب وأساس العدل في الاسلام حدهه القرآن في أمر واضح صريح: «ولا تقاتلوا النفس التي حرم الله الا بالحق». ولأهمية هذا الأمر فشانه يرد مرتين في القرآن. فهو يرد أول مايرد في سورة الاسراء بعد أن كانت قریش قد قشلت في طرد الرسول من مكة وبهذا تحقق البقاء لأمة الاسلام. ثم هو يرد في سورة الانعام ايان هجرة الرسول الى المدينة وقد بدأ الحاض ليلاد دولة الاسلام. وهكذا يكون هذا الأمر هو حجر الاساس في نظام الذي جاء به الاسلام. والذي انتقلت مسؤوليته لتنفيذه وبصورة حاسمة ونهائية من العشرة حسيماً كان عليه الأمر قبل الهجرة الى الدولة التي أصبحت حقيقة واقعة بعدها.

وما كانت دولة العثمانيين هي دولة الاسلام، وجب ان يكون تنفيذه لعقوبة الاعدام مستنداً الى الحق. وحسب مفهوم القرآن فان الحق في هذا المجال هو أن النفس بالنفس. فكيف أمكن لدولة الاسلام أمام صراحة القرآن ويوضحه هذا الأمر أن تجيز لنفسها ممارسة ساكن يسمى «سياسة القتل» وأية سلطة اخلاقية تبقت لها بعد اقتناعها على التكرار للحق خدمة لهدف سياسي؟ بل وهل بقيت حتى لرجل دين أية سلطة معنوية بعد ذلك؟ أمة تتكرر الحق لايمكن أن تأبه بالحقيقة. وحضارة كل أمة هي من السمور أو الحطة بقدر ماترفع تلك الأمة من قدر الحقيقة أو تخفضه. والأمة التي لا تكون لها الريادة في الحضارة لن تبقى لها السيادة في السياسة.

يعلمنا التاريخ المعاصر ان الهزائم العسكرية والاحتلال الاجنبي ليسا السبب الحقيقي خلف انهيار الأمم فهذه أمة اليابان نهضت من انقراضها بعد الحرب العالمية الأخيرة لتحل مكاناً لا تتقدم عليها أمة أخرى. وهذه أمة الألمان: كم قاست من هزيمة ساحقة في تلك الحرب؛ ومع هذا فقد نهضت لتحل مركز الصدارة بين دول أوروبا كلها. بل هذا هو الاتحاد السوفيتي والذي كان في طليعة من انتصروا في تلك الحرب ينهار دونما غزو خارجي. وهانحن! ماهي هزيمتنا في الحرب العالمية الأولى اذا ما قورنت بهزيمتنا أمام المغول وما تبعها من تدمير بغداد. ومع هذا فقد أصابنا الانهيار التام بعد هزيمة هذا القرن فيما أعقب هزيمتنا السابقة اذ دمار لحضارتنا وانتشار لها بين شعوب جديدة وفي أراض لم تطأ من قبل.

كلام! لكن الهزيمة العسكرية سبب انهيارنا. فجدور هذا الانهيار تعود الى قرون بعيدة: قرون كنا مائزلاً فيها الدولة العظمى في العالم. غير أن قوتنا العسكرية لم تعد ترتكز في ذلك التاريخ على بعده الى حضارة رائدة خلاقة تستمد قوتها بنفسها من تقديمها للمبادئ الخلاقية على كل اعتبار.

فقد كان حالنا شبيهاً بحال الاتحاد السوفيتي الذي نصب النظرية الشيوعية حقيقة تطو فوق كل اعتبار وبذلك حكم على مجتمعه بالانهيار. واذا كانت لنا عبرة في كل هذا فائنا نجدها في هذه المقارنة بين انهيار الاتحاد السوفيتي وماكاد يأتي الى حيز الوجود. وبين صندوق أممنا قرون طويلة لعوامل الزمان والانسان على الرغم من تخليها عن احقاق الحق في كل مجال وفي هذا دليل أي دليل على صحة البداية التي بدأتها!

## القيادة العامة للقوات المسلحة مديرية شؤون الضباط



### دعوة لشباب الامم

هل ترغب بتحقيق حلمك وصبح ضابطاً في القوات المسلحة؟

١ - تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة «مديرية شؤون الضباط» للاحوة المواطنين عن رغبتها بتجنيد

مرشحين وإداريين جامعيين بتخصصات مختلفة ضمن الشروط التالية:

أ - ان يكون المتقدم من مواطني دولة الامارات العربية المتحدة. ب - ان يكون حاصلاً على شهادة الدراسة الثانوية العامة القسم العلمي أو القسم الادبي بنجاح وذلك بالنسبة للمرشحين.

ج - اما الدارسون الجامعيون فيشترط ان يكون المتقدم حاصلاً على شهادة الدراسة الثانوية العامة القسم العلمي فقط ويعدل لا يقل عن ٧٠٪ كما يشترط ان يكون مبعثله من كل من المواد «الرياضيات» - «الفيزياء» - «الكيمياء» لا يقل عن ٧٠٪.

د - لا يقل العمر عن «١٨» سنة ولا يزيد على ٢٤ سنة.

هـ - ان يكون حسن السيرة والسلوك وغير محكوم بجناية أو جثة مخلة بالشرف والامانة.

و - لا يكون ملتصقاً لأي تنظيم سياسي.

ز - لا يكون فاراً من الخدمة العسكرية أو مطروفاً عنها لأي سبب من الأسباب.

ح - ان يكون لائقاً صحياً وجسمانياً وخالياً من الإحتراض للعديد وان يجتاز جميع الفحوصات والاختبارات الطبية المقررة.

ط - لا يقل الطول عن ١٦٧ سم وأن يتناسب الطول مع الوزن وفقاً لما تقرره اللجان الطبية المختصة.

ي - ان يجتاز الاختبارات المقررة لتمام لجنة اختيار المرشحين.

٢ - تحمل الطليقات في مبنى المجمع الرياضي للقوات المسلحة، قرب قصر المصيف خلال ساعات الدوام الرسمي اعتباراً من «١٩٩٣/٧/٥».

٣ - الوضائيق المطلوبة:

أ - صورة عن جواز السفر على ان يكون ساري المفعول.

ب - الشهادة الدراسية الأصلية أو صورة عنها مصدقة من وزارة التربية والتعليم.

ج - شهادة ميلاد.

د - شهادة حسن سيرة وسلوك صادرة من الجهات الامنية المختصة على ان تكون حديثة وسارية المفعول.

هـ - صورتان شمسيستان فئس ٤ × ٦ وان يحاط على إعتني صور أخرى تقدم عند الطلب.

و - صورة عن خلاصة قيد الأسرة كاملة.

ز - المتقدمون للانساب من موظفي الدولة عليهم إختصار موافقة ومختومة من قبل رئيس الدائرة.

القوات المسلحة رغب شباب الامارات مع حبات / مديرية (التصميم) المعزى



# استمرار بقاء كاسترو في السلطة! (٢-١)

تقديم: جورج دومينجوس

استاذ علم السياسة وعضو اللجنة التنفيذية  
لجنة الشؤون الدولية في جامعة هارفارد

الإصلاحات السياسية. الدرس الثاني: التخلص من الأغصان الميتة (كل من لا خير فيه) في الحزب مبكراً قبل الاضطرار للقيام بذلك. الدرس الثالث: التعامل بخشونة مع عدم الولاء المحتمل أو الواضح. الدرس الرابع: عدم السماح لأي معارضة رسمية بالتطعيم.

وباتباع هذه القوانين، تجنبت كوبا الأنماط التي قادت لوت الأنظمة الشيوعية الأخرى. وأحد هذه الأنماط في أوروبا كان بروز أصلاحيين داخل الحزب عزلوا الحرس القديم ثم شرعوا في صياغة اقتراح سياسي. وفي اللاتيا الشرقية لم يمارس صناع التسول السلطة سوى لفترة قصيرة حيث تمت إزاحتهم لاحقاً بواسطة الانتخابات. وفي البحر حدثت عملية الإصلاح عبر عدة سنوات، لكن في مرحلة حساسة، فقد المصلحون دورهم وأبعدوا عن السلطة. وثمة نمط آخر ظهر بوضوح في بولندا وتيكاجارو (وبالإضافة إلى تشيلي بينوشيه وفلين ماركوس) ربما يسمى «خطا القيادة المميز» حيث يعقد الحكام أنهم يتمتعون بدعم جماهيري هائل فيدون إجراء انتخابات وطنية سرعان ما يفسدها بشكل فاضح.

وليس من المدهش القول أن إصلاحات كاسترو السياسية كانت طفيفة للغاية. فلقد قام بخطوات للقضاء على التمييز الذي يمارس ضد من يمارسون شعائرهم الدينية ولتوسيع نطاق شعبية الحزب، كما وضع قانوناً انتخابياً جديداً يعطي الصلاحية بإجراء انتخابات مباشرة لاختيار نواب الجمعية الوطنية ومندوبي الجمعية المحلية. لكن عدد المرشحين في هذه الانتخابات يعادل عدد المناصب، وتوجد إجراءات الترشيح أو التسمية للمناصب من المستحيل بالنسبة لمرشح المعارضة أو لحزب العمل، وتظل الحملة الانتخابية، الحزبية غير قانونية.

وتعبر صحافة كوبا الرسمية البلاد بالآباء السنية القادمة من منظمة أوروبا الشيوعية القديمة: تفكك الاتحاد السوفيتي، يوغسلافيا، تشيكوسلوفاكيا، تقجر الحروب الأهلية، الزيادة في حجم البطالة ومعدل التضخم، انتهاء مساعدات الاستهلاك المختلفة (الدعم الحكومي) وزيادة معدل الجريمة، والرسالة الموجهة للكوبيين العائدين واضحة: التحول للرأسمالية طويل ومؤلم. أما الشعب فيتلقون رسالة أكثر تحديداً: انظروا مالذي حدث لجناح جورياتشوف وغيره من الأصلاحيين، فالطريق إلى التنازلات الإصلاحية ليس له نهاية والتفاد والمعارضون لم يرضوا على الإطلاق وسيطالون بالزبد دائماً. أما بالنسبة للقيادة الكوبية فالصور التي تعرض عبر شاشات التلفزيون تتألمهم بأن يرضوا الصوفوف وأن يتمتعوا أية إصلاحات ربما تضعف النظام سياسياً.

وثمة مهمة ذات علاقة تمتثل في تجديد القيادة تحت إمرة الرئيس كاسترو وشقيقه راؤول وزير القوات المسلحة. فحتى عام ١٩٨٠ لم يكن أي عضو من أعضاء المكتب السياسي قد طرد، وهذا منذ تأسيسه عام ١٩٦٥. وعلى النقيض من ذلك، بحلول نهاية المؤتمر الرابع للحزب الشيوعي في ١٩٩١ كان خمسة فقط ممن كانوا أعضاء عام ١٩٧٥ ولا يزالون في مناصبهم. وفي غضون ذلك طرد الكثير من أهم المسؤولين الكوبيين، وبعضهم لحق بهم الخزي والعار.

ومن بين الذين شوت صورته كان هناك ثلاثة من البارزين: الأول هوميرو بيريز مهندس نفوس كوبا الاقتصادي في عقد السبعينات، وقد طرد عام ١٩٨٥ بسبب اعتمادهم المفرط على ميكانيكيات السوق. الثاني هو كارلوس ألسانسكرتر حزبي سابق للايديولوجية والعلاقات الدولية ومن بين أكثر أعضاء القيادة العليا برجمانية وثقتة أرق وقد طرد عام ١٩٩١ بتهمة الفساد وأهمال الواجب. والأسوأ من هذا كله كان صهر الجنرال أرنالديو أوشواو بطل حرب شهر للقيادة لعملائه العسكرية الناجحة في منطقة القرن الأفريقي في ١٩٧٧-١٩٨٨ الذي أعدمته إحدى عضبات الموت عام ١٩٨٩ بتهمة الفساد وتزوير الجدران. إن مثل هذه المحاكمات بالإضافة إلى المحاكمات التي تتم على أسلوب توريميرج والتي بعد راديو ميامي بانتظارها ترك خياط الجيش الكوبي موالين النظام، ومتينين له على نياشينه، ويدون أي بافع للثورة.

وقد واجهت الحكومة في وقت لاحق انتفاخها السياسي المعتدل للغاية لعقد الثمانينات الذي سمح بتشكيل شبه قانوني لجموعات معارضة وحقوق إنسان

بعد وقت قصير من انهيار جدار برلين أصبح من الشائع في كل من واشنطن وميامي المرافعة على التاريخ الذي سيسقط فيه فيدل كاسترو. واستندت تلك المرافعات على أساس منطقي مفاده أن النظام الكوبي لا يمكنه البقاء بدون الدعم الناتج القومي للجزيرة، ومارحل كانت تحويلات أسلحة معفاة من الضريبة. وخلال الفترة من ١٩٨٩ حتى ١٩٩٢ انكمش الاقتصاد الكوبي بشكل حاد، وتقلصت الواردات من ماقبته ٨.١ بليون دولار إلى ٢.٢ بليون. لكن النظام الكوبي لا يزال قائماً، ولا يزال فيدل كاسترو يقف بقوة على الدفة. فكيف سمحت الشيوعية الكوبية للبقاء؟

بجانب حقيقة أن الشيوعية في كوبا غير مضمونة بالديناميات السوفيتية من الواضح أن كوبا تختلف عن أنظمة أوروبا الشرقية. فمذ البداية وفي ربيع ١٩٩٠ أدرك الشعب الكوبي أن الشيوعية في تراجع. ٠٢٠ الكوبيون بدورهم قد شهدوا انهيارها في أماكن أخرى، وكانوا يشعرون بالآثار الاقتصادية السلبية لذلك. وانتهى استطلاع للرأي العام أجري في ذلك الوقت أن خمس من تم استجوابهم فقط أكدوا بأن أمدادات الأغذية جيدة وأن العشر فقط أكدتهم قول نفس الشيء حول نوعية المواصلات. ومثل هذه النتائج تجعل الاستيطان مثيراً، وبالتالي يجب علينا أن نمتدح بأن ثلاثة أرباع من طبق عليهم الاستيطان قد تصورا بأن الخدمات الصحية جيدة، وأن أربعة أخماسهم قد ظفوا نفس الشيء حول مدارسهم. لقد ساند الكوبيون نظامهم لأنهم أصدروا أحكاماً مختلفة حول أدائه. إنهم فهموا أخفاقاته الكثيرة لكن انكمشوا أيضاً التعرف على نجاحاته.

وعلى نفس القدر من الأهمية شعور الكوبيين بالحيرة الكافية لإبلاغ من يجري استبيان الكثير من انتقاداتهم لسياسة الحكومة. فلسنوات طويلة سمحت الحكومة الكوبية، بل ودفعت نحو ذلك الاتجاه، لوجود أشكال من شكوى المواطن لكشف الفساد وسوء الإدارة، والسماح للحكومات المحلية بنقل هذه المظالم عبر قنوات نحو الوسط. وقد تشجع الذين يجرؤون استطلاعات الرأي لاستغلال هذه الحرية في انتقاد هيئات محددة تؤدي مهامها على نحو خاطئ. إن هذه الفسحة السياسية البسيطة والمهمة في نفس الوقت قد ظلت صمام أمان هائلاً، وأما ما يخطئ مراقبون أمريكيون في تقييماتهم لكوبا لأنهم لا يفهمون مزايها وأهميتها بالكامل.

ويظهر بحث أجراه علماء كوبيون في نهاية عقد الثمانينات أن الكوبيين لا يميلون المزيد من الوزن للحزب الشيوعي كمؤسسة لكنهم يفكرون كثيراً بالآثار كأعضاء في الحزب الشيوعي. وفي انتخابات المجالس البلدية، التي سمي فيها على الأقل مرشحين، ذكر أن ما يقبل من صوت واحد من كل عشرة أصوات قد اختار مرشحاً لأنه ينتمي إلى الحزب. وبدلاً من ذلك أعطى الناخبون أسباباً مختلفة: جبار جيد، عامل جيد، وغير ذلك. ولكن صادف أن الكثير من هؤلاء المواطنين الطيبين هم في الواقع أعضاء في الحزب. وعلى النقيض من نظرائهم الأوروبيين الشرقيين، فإن هؤلاء الكوبيين لم يقدموا بطاقتهم الحزبية. وبالرغم من أن النظام كان ضعيفاً ومعرضاً للانتقادات لأن الحزب كمؤسسة لا يتمتع بشعبية كبيرة إلا أنه قد قوي بالمؤثرات الشخصية لأعضائه.

إن الانتقاد أو عدم الإذعان لسياسات حكومية معينة قد وجد بموازاة تسامح ملحوظ من قبل النظام. في نفس الوقت فإن النظام قد حظي على دعم جماهيري حيوي لكثير من برامجها كما أنه أحترم وعوداً مهمة كان قد قطعها لمواطنيه. فعمل سبيل المثال، عندما تعهد النظام بالاستعداد على الإذعان الطوعي في محاولات الرامية لتعزيز العضوية في التعاونيات الزراعية، وأصل القيام بذلك حتى بعد أن انزلت المشاركة من استجابته المبذولة القوية.

وقد أضاف الكوبيون مع بعض سياسات حكوماتهم عبر السنين قشة أرض خصبة يمكن أن تزرع فيها بذور المعارضة. لكن لكي نقيم لما بقي نظام كاسترو؟ من المهم أن نركز على حقائق نادراً ما ذكرت خارج كوبا: فحتى بين منتقديه، ربما يعتبر النظام عاجزاً حيال الكثير ولكن ليس كل السياسات، فهو ليس مقعياً بشكل مطرد، والكثير ممن يتنمون للحزب من الرجال الطيبين.

## درس من أوروبا الشرقية: لا للإصلاح:

لقد تعلم القادة الكوبيون عدة دروس من الإصلاحات الحزبية التي أضعفت في النهاية الأنظمة الشيوعية الأخرى. الدرس الأول: الشروع في أقل قدر ممكن من

## يد السوق السوداء المساعدة:

لقد تكيف كاسترو مع انهيار شركائه الشيوعيين وذلك عن طريق التخفيض المثير لمستوى معيشة كوبا. وتسمى قيادة كوبا للمعاشرة، الاعتزاز بالنفس مع الفقر. ويمكن للنظام العيش لفترة غير محددة على هذا المستوى من الصعوبة. وليس ثمة احتمال جاد للتحسن الاقتصادي مالم يتم الشروع في تغيرات رئيسية. لكن كاسترو ليس بالشخص الصارم أو الدوغماتي الذي لن يتغير، فيصد أن حشرت في زاوية، شرعت كوبا في التحول تجاه أسواق أكثر حرية.

وهذه القدرة على التكيف مع الظروف تساعد على تفسير ديمومة النظام. وعلى المدى الطويل، سيضع تحول السوق الحرة الأساس لمستقبل كوبا بغض النظر عن يحكم البلاد أو شكل الحكومة.

وقد حدث بعض هذا التحول ضمن نطاق إطار عمل الاقتصاد الرسمي. وقد نصي النظام جانباً حرجاً زاوية: ففي مطلع الستينات مصادر كل الممتلكات الأجنبية، وفي مطلع السبعينات نجده يرحب بالاستثمار الأجنبي الخاص بموجب شروط جذابة. ومثل هذا الاستثمار ملحوظ في القطاع السياحي، لكن يمكن أن يوجد كذلك في الزراعة، صناعات تصنيع المواد المصنعة والنفط واللاكتاتيفات النفطية. ومثل قيمتها الإجمالية، فإن عدد مشروعات الاستثمار صغر لكن أخذ في الارتفاع.

وقد حدث هذا المنحى بشكل رئيسي في قطاع التصدير. لكن الحكومة حررت كذلك القوانين للسماح بالتعاقد الخاص لخدمات معينة. كما أن بعض شركات الدولة التي تصدر البضائع والخدمات قد حولت جزئياً للقطاع الخاص وهذا يعني أنها تعمل كشركات خاصة بينما الدولة مساهم وحيد. وسيكون من قبيل الخطو الإضافية السماح بتحويلها بالكامل للقطاع الخاص، وترتكبا في أيدي مسؤولين سابقين في الحزب والحكومة. وهذه الخطوة تعجل وبمهاة شديدة في التحول الذاتي للقطاع الخاص الذي يتم حالياً في الاتحاد السوفيتي السابق أو مكافئة الدقيقة الأخيرة للنهج الخاص الذي سار فيه السانديون في تيكاجاروا عام ١٩٩٠. ولكن مهما يكن الدافع فإن هذه التغييرات تخدم نطاق اقتصاد السوق الكوبي.

ترجمة: رفيق الجرجاوي  
عن مجلة: فورين أفيرز

# القدس: المدينة المقدسة الخالدة والإجراءات الإسرائيلية لتغيير معالمها!



مفتي القدس  
كاظم الحناني

القدس مدينة ينتظر إليها بقادة أتباع الديانات السماوية الثلاثة: الإسلامية والمسيحية واليهودية، ولذلك فإن الرأي العام العالمي الذي اصيب بمصدمة شديدة نتيجة العدوان الذي شنته إسرائيل في الخامس من شهر حزيران عام ١٩٦٧ على الدول العربية، اعترافه قلق خاص لاحتلال القدس الإسرائيلية المدينة المقدسة. وواجه باستنكار شديد وشامل قرار البرلمان الإسرائيلي بتاريخ ٢٧ حزيران بوضع القدس بكاملها تحت السلطة الإسرائيلية المحتلة. وقد صدر هذا الاستنكار من الدول التي عطف على العدوان الإسرائيلي والدول التي شجنته. وشاركت فيه جميع الدول من الولايات المتحدة إلى الاتحاد السوفيتي، فاعلن البيت الأبيض في ٢٨ حزيران عام ١٩٦٧ بأن على إسرائيل أن تعتمد الحكمة وحق التقرير في معالجة قضية القدس... وأن الرئيس الأمريكي يعتقد بأنه لن يتخذ أي إجراء انفرادي حول القدس إلا بعد التشاور مع الزعماء الدينيين ومع سواهم من الذين ينتظرون إلى صير القدس باهتمام عميقاً.

وإذا استمرت سياسة الاستيطان فإن ذلك سيؤدي إلى جعل السكان الفلسطينيين أقلية ضئيلة لاتشكل أكثر من ٥ بالمئة من المجمع الإجمالي للسكان! وكانت الحكومة الإسرائيلية قد أعادت منذ أوائل عام ١٩٦٩ بناء الحي اليهودي على أنقاض الأحياء العربية الملاحقة له وأخذت عملية بناء الحي اليهودي شكل سور جديد من البنايات الشاهقة من جميع الجهات باستثناء الجهة الشرقية! وشهدت المدينة المقدسة ظاهرة الهجرة المعاكسة حيث تقول بالغة من السكان العرب يرحلون سنوياً من القدس إلى الضفة الغربية! وجاء في أحد التقارير مؤخراً حول عمليات الاستيطان والاعتداءات على المواطنين الفلسطينيين وممتلكاتهم خلال الشهر الماضي أن هذه الإجراءات شملت عمليات المداممة والقتل وقرض الضرائب وعمليات الإبعاد وهدم المباني من بينها المنشآت الدينية كهدم مبنى كنيسة الروم الأرثوذكس في جبل الزيتون إضافة إلى نية سلطات الاحتلال بهدم مسجدين في الطور وجبل المكبر بحجة عدم الحصول على التراخيص اللازمة وكذلك التطلع إلى عدم إقرار بناء عربي بأحجام كبيرة.

وأستخدام جماعي للمادة ٧٨ من قانون التنظيم والبناء في منطقة من إقليم القدس مخطط ميكل لها بعد. وكانت معظم المناطق العربية في القدس حتى الآن الأثرية بدون مخططات كهذه. وتمكين جنود عدم ازدياد البناء في القطاع العربي من القدس في الرغبة على التوازن الديمغرافي بين اليهود والعرب في القدس.

إن النزاع بصدد القدس — يعتبر ضمن السياق السياسي الدولي — صراعاً على السيادة! أن مشكلة القدس هي بؤرة النزاع وبالتالي فإن حلها مرتبط بالحل الشامل لقضية الشرق الأوسط. ومن ناحية ثانية بدون حل مشكلة القدس لا توجد تسوية عامة!

وتهدفها إلى توحيد القدس تحت سلطتها وإلى اتخاذها بكاملها عاصمة لإسرائيل. وهي تتشدد من ذلك قطع الطريق على أي حل آخر لقضية القدس بل أنها تقسم بالضبط الشديد على سكان القدس العرب لكي يتزعموا عنها، فيجد العالم نفسه وهو يبحث مختلف الحلول لمدينة القدس، بأنه أصبح أمام مدينة قد تهرت تهويها تاماً! وهكذا يبحث الآخرون الحلول الفضل لمدينة القدس بينما تقرض إسرائيل حلها الفضل بقوة السلاح وقوة الضغط والارهاب والحلول التي يجري البحث فيها الآن.

المدوات القاسية والتهجمات السياسية لحرب ١٩٤٨ أحدثت تغيرات جذرية في القدس. لقد قسمت إلى مدينتين: واحدة إسرائيلية يهودية تضم الضواحي الغربية الجديدة والأخرى أرمنية عربية تضم المدينة القديمة والضواحي الشرقية.

خلال الحرب مباشرة حدث وخروج عظيم لك من اليهود والعرب. كل إلى جهته ونتيجة للتقسيم والنظام السياسي الجديد: فقتل القدس أدارتها السابقة وموقعها الاقتصادي!

وبعكس القدس الغربية الإسرائيلية التي تنامت من عام ١٩٤٩ وما بعد، ظلت القدس الشرقية، مثل بقية الضفة الغربية تعاني في الخمسينات من الركود الاقتصادي وعدم الاستقرار السياسي الذي أدى إلى نسبة كبيرة في البطالة ونقص حاد في المساكن الملائمة!

وعندت المؤسسات اليهودية التي يتوفر لها دعم حكومي إسرائيلي ودعم مالي يهودي عالمي إلى عملية استيلاء تدريجية على البلدة القديمة في القدس عن طريق تهويد المدينة

ولمدينة القدس. وقد سبق للولايات المتحدة أن رفضت أي إجراء انفرادي أقدمت عليه أية دولة من دول المنطقة وانكرت تأثيره على إسرائيل. وجاء في هذا البلاغ: أن وقال الاتحاد السوفيتي تعليقاً على الإجراءات الإسرائيلية جاء فيه: أن الكنيسة الكاثوليكية ليست الأماكن المقدسة أو الوضع الرسمي

لمدينة القدس. وقد سبق للولايات المتحدة أن رفضت أي إجراء انفرادي أقدمت عليه أية دولة من دول المنطقة وانكرت تأثيره على إسرائيل. وجاء في هذا البلاغ: أن وقال الاتحاد السوفيتي تعليقاً على الإجراءات الإسرائيلية جاء فيه: أن الكنيسة الكاثوليكية ليست الأماكن المقدسة أو الوضع الرسمي

لمدينة القدس. وقد سبق للولايات المتحدة أن رفضت أي إجراء انفرادي أقدمت عليه أية دولة من دول المنطقة وانكرت تأثيره على إسرائيل. وجاء في هذا البلاغ: أن وقال الاتحاد السوفيتي تعليقاً على الإجراءات الإسرائيلية جاء فيه: أن الكنيسة الكاثوليكية ليست الأماكن المقدسة أو الوضع الرسمي

لمدينة القدس. وقد سبق للولايات المتحدة أن رفضت أي إجراء انفرادي أقدمت عليه أية دولة من دول المنطقة وانكرت تأثيره على إسرائيل. وجاء في هذا البلاغ: أن وقال الاتحاد السوفيتي تعليقاً على الإجراءات الإسرائيلية جاء فيه: أن الكنيسة الكاثوليكية ليست الأماكن المقدسة أو الوضع الرسمي

## القدس: المدينة المقدسة الخالدة والإجراءات الإسرائيلية لتغيير معالمها!

القدس مدينة ينتظر إليها بقادة أتباع الديانات السماوية الثلاثة: الإسلامية والمسيحية واليهودية، ولذلك فإن الرأي العام العالمي الذي اصيب بمصدمة شديدة نتيجة العدوان الذي شنته إسرائيل في الخامس من شهر حزيران عام ١٩٦٧ على الدول العربية، اعترافه قلق خاص لاحتلال القدس الإسرائيلية المدينة المقدسة. وواجه باستنكار شديد وشامل قرار البرلمان الإسرائيلي بتاريخ ٢٧ حزيران بوضع القدس بكاملها تحت السلطة الإسرائيلية المحتلة. وقد صدر هذا الاستنكار من الدول التي عطف على العدوان الإسرائيلي والدول التي شجنته. وشاركت فيه جميع الدول من الولايات المتحدة إلى الاتحاد السوفيتي، فاعلن البيت الأبيض في ٢٨ حزيران عام ١٩٦٧ بأن على إسرائيل أن تعتمد الحكمة وحق التقرير في معالجة قضية القدس... وأن الرئيس الأمريكي يعتقد بأنه لن يتخذ أي إجراء انفرادي حول القدس إلا بعد التشاور مع الزعماء الدينيين ومع سواهم من الذين ينتظرون إلى صير القدس باهتمام عميقاً.

وإذا استمرت سياسة الاستيطان فإن ذلك سيؤدي إلى جعل السكان الفلسطينيين أقلية ضئيلة لاتشكل أكثر من ٥ بالمئة من المجمع الإجمالي للسكان! وكانت الحكومة الإسرائيلية قد أعادت منذ أوائل عام ١٩٦٩ بناء الحي اليهودي على أنقاض الأحياء العربية الملاحقة له وأخذت عملية بناء الحي اليهودي شكل سور جديد من البنايات الشاهقة من جميع الجهات باستثناء الجهة الشرقية! وشهدت المدينة المقدسة ظاهرة الهجرة المعاكسة حيث تقول بالغة من السكان العرب يرحلون سنوياً من القدس إلى الضفة الغربية! وجاء في أحد التقارير مؤخراً حول عمليات الاستيطان والاعتداءات على المواطنين الفلسطينيين وممتلكاتهم خلال الشهر الماضي أن هذه الإجراءات شملت عمليات المداممة والقتل وقرض الضرائب وعمليات الإبعاد وهدم المباني من بينها المنشآت الدينية كهدم مبنى كنيسة الروم الأرثوذكس في جبل الزيتون إضافة إلى نية سلطات الاحتلال بهدم مسجدين في الطور وجبل المكبر بحجة عدم الحصول على التراخيص اللازمة وكذلك التطلع إلى عدم إقرار بناء عربي بأحجام كبيرة.

وأستخدام جماعي للمادة ٧٨ من قانون التنظيم والبناء في منطقة من إقليم القدس مخطط ميكل لها بعد. وكانت معظم المناطق العربية في القدس حتى الآن الأثرية بدون مخططات كهذه. وتمكين جنود عدم ازدياد البناء في القطاع العربي من القدس في الرغبة على التوازن الديمغرافي بين اليهود والعرب في القدس.

إن النزاع بصدد القدس — يعتبر ضمن السياق السياسي الدولي — صراعاً على السيادة! أن مشكلة القدس هي بؤرة النزاع وبالتالي فإن حلها مرتبط بالحل الشامل لقضية الشرق الأوسط. ومن ناحية ثانية بدون حل مشكلة القدس لا توجد تسوية عامة!

## القدس: المدينة المقدسة الخالدة والإجراءات الإسرائيلية لتغيير معالمها!

القدس مدينة ينتظر إليها بقادة أتباع الديانات السماوية الثلاثة: الإسلامية والمسيحية واليهودية، ولذلك فإن الرأي العام العالمي الذي اصيب بمصدمة شديدة نتيجة العدوان الذي شنته إسرائيل في الخامس من شهر حزيران عام ١٩٦٧ على الدول العربية، اعترافه قلق خاص لاحتلال القدس الإسرائيلية المدينة المقدسة. وواجه باستنكار شديد وشامل قرار البرلمان الإسرائيلي بتاريخ ٢٧ حزيران بوضع القدس بكاملها تحت السلطة الإسرائيلية المحتلة. وقد صدر هذا الاستنكار من الدول التي عطف على العدوان الإسرائيلي والدول التي شجنته. وشاركت فيه جميع الدول من الولايات المتحدة إلى الاتحاد السوفيتي، فاعلن البيت الأبيض في ٢٨ حزيران عام ١٩٦٧ بأن على إسرائيل أن تعتمد الحكمة وحق التقرير في معالجة قضية القدس... وأن الرئيس الأمريكي يعتقد بأنه لن يتخذ أي إجراء انفرادي حول القدس إلا بعد التشاور مع الزعماء الدينيين ومع سواهم من الذين ينتظرون إلى صير القدس باهتمام عميقاً.

وإذا استمرت سياسة الاستيطان فإن ذلك سيؤدي إلى جعل السكان الفلسطينيين أقلية ضئيلة لاتشكل أكثر من ٥ بالمئة من المجمع الإجمالي للسكان! وكانت الحكومة الإسرائيلية قد أعادت منذ أوائل عام ١٩٦٩ بناء الحي اليهودي على أنقاض الأحياء العربية الملاحقة له وأخذت عملية بناء الحي اليهودي شكل سور جديد من البنايات الشاهقة من جميع الجهات باستثناء الجهة الشرقية! وشهدت المدينة المقدسة ظاهرة الهجرة المعاكسة حيث تقول بالغة من السكان العرب يرحلون سنوياً من القدس إلى الضفة الغربية! وجاء في أحد التقارير مؤخراً حول عمليات الاستيطان والاعتداءات على المواطنين الفلسطينيين وممتلكاتهم خلال الشهر الماضي أن هذه الإجراءات شملت عمليات المداممة والقتل وقرض الضرائب وعمليات الإبعاد وهدم المباني من بينها المنشآت الدينية كهدم مبنى كنيسة الروم الأرثوذكس في جبل الزيتون إضافة إلى نية سلطات الاحتلال بهدم مسجدين في الطور وجبل المكبر بحجة عدم الحصول على التراخيص اللازمة وكذلك التطلع إلى عدم إقرار بناء عربي بأحجام كبيرة.

وأستخدام جماعي للمادة ٧٨ من قانون التنظيم والبناء في منطقة من إقليم القدس مخطط ميكل لها بعد. وكانت معظم المناطق العربية في القدس حتى الآن الأثرية بدون مخططات كهذه. وتمكين جنود عدم ازدياد البناء في القطاع العربي من القدس في الرغبة على التوازن الديمغرافي بين اليهود والعرب في القدس.

إن النزاع بصدد القدس — يعتبر ضمن السياق السياسي الدولي — صراعاً على السيادة! أن مشكلة القدس هي بؤرة النزاع وبالتالي فإن حلها مرتبط بالحل الشامل لقضية الشرق الأوسط. ومن ناحية ثانية بدون حل مشكلة القدس لا توجد تسوية عامة!

## القدس: المدينة المقدسة الخالدة والإجراءات الإسرائيلية لتغيير معالمها!

القدس مدينة ينتظر إليها بقادة أتباع الديانات السماوية الثلاثة: الإسلامية والمسيحية واليهودية، ولذلك فإن الرأي العام العالمي الذي اصيب بمصدمة شديدة نتيجة العدوان الذي شنته إسرائيل في الخامس من شهر حزيران عام ١٩٦٧ على الدول العربية، اعترافه قلق خاص لاحتلال القدس الإسرائيلية المدينة المقدسة. وواجه باستنكار شديد وشامل قرار البرلمان الإسرائيلي بتاريخ ٢٧ حزيران بوضع القدس بكاملها تحت السلطة الإسرائيلية المحتلة. وقد صدر هذا الاستنكار من الدول التي عطف على العدوان الإسرائيلي والدول التي شجنته. وشاركت فيه جميع الدول من الولايات المتحدة إلى الاتحاد السوفيتي، فاعلن البيت الأبيض في ٢٨ حزيران عام ١٩٦٧ بأن على إسرائيل أن تعتمد الحكمة وحق التقرير في معالجة قضية القدس... وأن الرئيس الأمريكي يعتقد بأنه لن يتخذ أي إجراء انفرادي حول القدس إلا بعد التشاور مع الزعماء الدينيين ومع سواهم من الذين ينتظرون إلى صير القدس باهتمام عميقاً.

وإذا استمرت سياسة الاستيطان فإن ذلك سيؤدي إلى جعل السكان الفلسطينيين أقلية ضئيلة لاتشكل أكثر من ٥ بالمئة من المجمع الإجمالي للسكان! وكانت الحكومة الإسرائيلية قد أعادت منذ أوائل عام ١٩٦٩ بناء الحي اليهودي على أنقاض الأحياء العربية الملاحقة له وأخذت عملية بناء الحي اليهودي شكل سور جديد من البنايات الشاهقة من جميع الجهات باستثناء الجهة الشرقية! وشهدت المدينة المقدسة ظاهرة الهجرة المعاكسة حيث تقول بالغة من السكان العرب يرحلون سنوياً من القدس إلى الضفة الغربية! وجاء في أحد التقارير مؤخراً حول عمليات الاستيطان والاعتداءات على المواطنين الفلسطينيين وممتلكاتهم خلال الشهر الماضي أن هذه الإجراءات شملت عمليات المداممة والقتل وقرض الضرائب وعمليات الإبعاد وهدم المباني من بينها المنشآت الدينية كهدم مبنى كنيسة الروم الأرثوذكس في جبل الزيتون إضافة إلى نية سلطات الاحتلال بهدم مسجدين في الطور وجبل المكبر بحجة عدم الحصول على التراخيص اللازمة وكذلك التطلع إلى عدم إقرار بناء عربي بأحجام كبيرة.

وأستخدام جماعي للمادة ٧٨ من قانون التنظيم والبناء في منطقة من إقليم القدس مخطط ميكل لها بعد. وكانت معظم المناطق العربية في القدس حتى الآن الأثرية بدون مخططات كهذه. وتمكين جنود عدم ازدياد البناء في القطاع العربي من القدس في الرغبة على التوازن الديمغرافي بين اليهود والعرب في القدس.

إن النزاع بصدد القدس — يعتبر ضمن السياق السياسي الدولي — صراعاً على السيادة! أن مشكلة القدس هي بؤرة النزاع وبالتالي فإن حلها مرتبط بالحل الشامل لقضية الشرق الأوسط. ومن ناحية ثانية بدون حل مشكلة القدس لا توجد تسوية عامة!

إن النزاع بصدد القدس — يعتبر ضمن السياق السياسي الدولي — صراعاً على السيادة! أن مشكلة القدس هي بؤرة النزاع وبالتالي فإن حلها مرتبط بالحل الشامل لقضية الشرق الأوسط. ومن ناحية ثانية بدون حل مشكلة القدس لا توجد تسوية عامة!

إن النزاع بصدد القدس — يعتبر ضمن السياق السياسي الدولي — صراعاً على السيادة! أن مشكلة القدس هي بؤرة النزاع وبالتالي فإن حلها مرتبط بالحل الشامل لقضية الشرق الأوسط. ومن ناحية ثانية بدون حل مشكلة القدس لا توجد تسوية عامة!

إن النزاع بصدد القدس — يعتبر ضمن السياق السياسي الدولي — صراعاً على السيادة! أن مشكلة القدس هي بؤرة النزاع وبالتالي فإن حلها مرتبط بالحل الشامل لقضية الشرق الأوسط. ومن ناحية ثانية بدون حل مشكلة القدس لا توجد تسوية عامة!

## القدس: المدينة المقدسة الخالدة والإجراءات الإسرائيلية لتغيير معالمها!

القدس مدينة ينتظر إليها بقادة أتباع الديانات السماوية الثلاثة: الإسلامية والمسيحية واليهودية، ولذلك فإن الرأي العام العالمي الذي اصيب بمصدمة شديدة نتيجة العدوان الذي شنته إسرائيل في الخامس من شهر حزيران عام ١٩٦٧ على الدول العربية، اعترافه قلق خاص لاحتلال القدس الإسرائيلية المدينة المقدسة. وواجه باستنكار شديد وشامل قرار البرلمان الإسرائيلي بتاريخ ٢٧ حزيران بوضع القدس بكاملها تحت السلطة الإسرائيلية المحتلة. وقد صدر هذا الاستنكار من الدول التي عطف على العدوان الإسرائيلي والدول التي شجنته. وشاركت فيه جميع الدول من الولايات المتحدة إلى الاتحاد السوفيتي، فاعلن البيت الأبيض في ٢٨ حزيران عام ١٩٦٧ بأن على إسرائيل أن تعتمد الحكمة وحق التقرير في معالجة قضية القدس... وأن الرئيس الأمريكي يعتقد بأنه لن يتخذ أي إجراء انفرادي حول القدس إلا بعد التشاور مع الزعماء الدينيين ومع سواهم من الذين ينتظرون إلى صير القدس باهتمام عميقاً.

وإذا استمرت سياسة الاستيطان فإن ذلك سيؤدي إلى جعل السكان الفلسطينيين أقلية ضئيلة لاتشكل أكثر من ٥ بالمئة من المجمع الإجمالي للسكان! وكانت الحكومة الإسرائيلية قد أعادت منذ أوائل عام ١٩٦٩ بناء الحي اليهودي على أنقاض الأحياء العربية الملاحقة له وأخذت عملية بناء الحي اليهودي شكل سور جديد من البنايات الشاهقة من جميع الجهات باستثناء الجهة الشرقية! وشهدت المدينة المقدسة ظاهرة الهجرة المعاكسة حيث تقول بالغة من السكان العرب يرحلون سنوياً من القدس إلى الضفة الغربية! وجاء في أحد التقارير مؤخراً حول عمليات الاستيطان والاعتداءات على المواطنين الفلسطينيين وممتلكاتهم خلال الشهر الماضي أن هذه الإجراءات شملت عمليات المداممة والقتل وقرض الضرائب وعمليات الإبعاد وهدم المباني من بينها المنشآت الدينية كهدم مبنى كنيسة الروم الأرثوذكس في جبل الزيتون إضافة إلى نية سلطات الاحتلال بهدم مسجدين في الطور وجبل المكبر بحجة عدم الحصول على التراخيص اللازمة وكذلك التطلع إلى عدم إقرار بناء عربي بأحجام كبيرة.

وأستخدام جماعي للمادة ٧٨ من قانون التنظيم والبناء في منطقة من إقليم القدس مخطط ميكل لها بعد. وكانت معظم المناطق العربية في القدس حتى الآن الأثرية بدون مخططات كهذه. وتمكين جنود عدم ازدياد البناء في القطاع العربي من القدس في الرغبة على التوازن الديمغرافي بين اليهود والعرب في القدس.

إن النزاع بصدد القدس — يعتبر ضمن السياق السياسي الدولي — صراعاً على السيادة! أن مشكلة القدس هي بؤرة النزاع وبالتالي فإن حلها مرتبط بالحل الشامل لقضية الشرق الأوسط. ومن ناحية ثانية بدون حل مشكلة القدس لا توجد تسوية عامة!

إن النزاع بصدد القدس — يعتبر ضمن السياق السياسي الدولي — صراعاً على السيادة! أن مشكلة القدس هي بؤرة النزاع وبالتالي فإن حلها مرتبط بالحل الشامل لقضية الشرق الأوسط. ومن ناحية ثانية بدون حل مشكلة القدس لا توجد تسوية عامة!

إن النزاع بصدد القدس — يعتبر ضمن السياق السياسي الدولي — صراعاً على السيادة! أن مشكلة القدس هي بؤرة النزاع وبالتالي فإن حلها مرتبط بالحل الشامل لقضية الشرق الأوسط. ومن ناحية ثانية بدون حل مشكلة القدس لا توجد تسوية عامة!

إن النزاع بصدد القدس — يعتبر ضمن السياق السياسي الدولي — صراعاً على السيادة! أن مشكلة القدس هي بؤرة النزاع وبالتالي فإن حلها مرتبط بالحل الشامل لقضية الشرق الأوسط. ومن ناحية ثانية بدون حل مشكلة القدس لا توجد تسوية عامة!

## القدس: المدينة المقدسة الخالدة والإجراءات الإسرائيلية لتغيير معالمها!

القدس مدينة ينتظر إليها بقادة أتباع الديانات السماوية الثلاثة: الإسلامية والمسيحية واليهودية، ولذلك فإن الرأي العام العالمي الذي اصيب بمصدمة شديدة نتيجة العدوان الذي شنته إسرائيل في الخامس من شهر حزيران عام ١٩٦٧ على الدول العربية، اعترافه قلق خاص لاحتلال القدس الإسرائيلية المدينة المقدسة. وواجه باستنكار شديد وشامل قرار البرلمان الإسرائيلي بتاريخ ٢٧ حزيران بوضع القدس بكاملها تحت السلطة الإسرائيلية المحتلة. وقد صدر هذا الاستنكار من الدول التي عطف على العدوان الإسرائيلي والدول التي شجنته. وشاركت فيه جميع الدول من الولايات المتحدة إلى الاتحاد السوفيتي، فاعلن البيت الأبيض في ٢٨ حزيران عام ١٩٦٧ بأن على إسرائيل أن تعتمد الحكمة وحق التقرير في معالجة قضية القدس... وأن الرئيس الأمريكي يعتقد بأنه لن يتخذ أي إجراء انفرادي حول القدس إلا بعد التشاور مع الزعماء الدينيين ومع سواهم من الذين ينتظرون إلى صير القدس باهتمام عميقاً.

وإذا استمرت سياسة الاستيطان فإن ذلك سيؤدي إلى جعل السكان الفلسطينيين أقلية ضئيلة لاتشكل أكثر من ٥ بالمئة من المجمع الإجمالي للسكان! وكانت الحكومة الإسرائيلية قد أعادت منذ أوائل عام ١٩٦٩ بناء الحي اليهودي على أنقاض الأحياء العربية الملاحقة له وأخذت عملية بناء الحي اليهودي شكل سور جديد من البنايات الشاهقة من جميع الجهات باستثناء الجهة الشرقية! وشهدت المدينة المقدسة ظاهرة الهجرة المعاكسة حيث تقول بالغة من السكان العرب يرحلون سنوياً من القدس إلى الضفة الغربية! وجاء في أحد التقارير مؤخراً حول عمليات الاستيطان والاعتداءات على المواطنين الفلسطينيين وممتلكاتهم خلال الشهر الماضي أن هذه الإجراءات شملت عمليات المداممة والقتل وقرض الضرائب وعمليات الإبعاد وهدم المباني من بينها المنشآت الدينية كهدم مبنى كنيسة الروم الأرثوذكس في جبل الزيتون إضافة إلى نية سلطات الاحتلال بهدم مسجدين في الطور وجبل المكبر بحجة عدم الحصول على التراخيص اللازمة وكذلك التطلع إلى عدم إقرار بناء عربي بأحجام كبيرة.

وأستخدام جماعي للمادة ٧٨ من قانون التنظيم والبناء في منطقة من إقليم القدس مخطط ميكل لها بعد. وكانت معظم المناطق العربية في القدس حتى الآن الأثرية بدون مخططات كهذه. وتمكين جنود عدم ازدياد البناء في القطاع العربي من القدس في الرغبة على التوازن الديمغرافي بين اليهود والعرب في القدس.

إن النزاع بصدد القدس — يعتبر ضمن السياق السياسي الدولي — صراعاً على السيادة! أن مشكلة القدس هي بؤرة النزاع وبالتالي فإن حلها مرتبط بالحل الشامل لقضية الشرق الأوسط. ومن ناحية ثانية بدون حل مشكلة القدس لا توجد تسوية عامة!

إن النزاع بصدد القدس — يعتبر ضمن السياق السياسي الدولي — صراعاً على السيادة! أن مشكلة القدس هي بؤرة النزاع وبالتالي فإن حلها مرتبط بالحل الشامل لقضية الشرق الأوسط. ومن ناحية ثانية بدون حل مشكلة القدس لا توجد تسوية عامة!

إن النزاع بصدد القدس — يعتبر ضمن السياق السياسي الدولي — صراعاً على السيادة! أن مشكلة القدس هي بؤرة النزاع وبالتالي فإن حلها مرتبط بالحل الشامل لقضية الشرق الأوسط. ومن ناحية ثانية بدون حل مشكلة القدس لا توجد تسوية عامة!

إن النزاع بصدد القدس — يعتبر ضمن السياق السياسي الدولي — صراعاً على السيادة! أن مشكلة القدس هي بؤرة النزاع وبالتالي فإن حلها مرتبط بالحل الشامل لقضية الشرق الأوسط. ومن ناحية ثانية بدون حل مشكلة القدس لا توجد تسوية عامة!

## القدس: المدينة المقدسة الخالدة والإجراءات الإسرائيلية لتغيير معالمها!

القدس مدينة ينتظر إليها بقادة أتباع الديانات السماوية الثلاثة: الإسلامية والمسيحية واليهودية، ولذلك فإن الرأي العام العالمي الذي اصيب بمصدمة شديدة نتيجة العدوان الذي شنته إسرائيل في الخامس من شهر حزيران عام ١٩٦٧ على الدول العربية، اعترافه قلق خاص لاحتلال القدس الإسرائيلية المدينة المقدسة. وواجه باستنكار شديد وشامل قرار البرلمان الإسرائيلي بتاريخ ٢٧ حزيران بوضع القدس بكاملها تحت السلطة الإسرائيلية المحتلة. وقد صدر هذا الاستنكار من الدول التي عطف على العدوان الإسرائيلي والدول التي شجنته. وشاركت فيه جميع الدول من الولايات المتحدة إلى الاتحاد السوفيتي، فاعلن البيت الأبيض في ٢٨ حزيران عام ١٩٦٧ بأن على إسرائيل أن تعتمد الحكمة وحق التقرير في معالجة قضية القدس... وأن الرئيس الأمريكي يعتقد بأنه لن يتخذ أي إجراء انفرادي حول القدس إلا بعد التشاور مع الزعماء الدينيين ومع سواهم من الذين ينتظرون إلى صير القدس باهتمام عميقاً.

وإذا استمرت سياسة الاستيطان فإن ذلك سيؤدي إلى جعل السكان الفلسطينيين أقلية ضئيلة لاتشكل أكثر من ٥ بالمئة من المجمع الإجمالي للسكان! وكانت الحكومة الإسرائيلية قد أعادت منذ أوائل عام ١٩٦٩ بناء الحي اليهودي على أنقاض الأحياء العربية الملاحقة له وأخذت عملية بناء الحي اليهودي شكل سور جديد من البنايات الشاهقة من جميع الجهات باستثناء الجهة الشرقية! وشهدت المدينة المقدسة ظاهرة الهجرة المعاكسة حيث تقول بالغة من السكان العرب يرحلون سنوياً من القدس إلى الضفة الغربية! وجاء في أحد التقارير مؤخراً حول عمليات الاستيطان والاعتداءات على المواطنين الفلسطينيين وممتلكاتهم خلال الشهر الماضي أن هذه الإجراءات شملت عمليات المداممة والقتل وقرض الضرائب وعمليات الإبعاد وهدم المباني من بينها المنشآت الدينية كهدم مبنى كنيسة الروم الأرثوذكس في جبل الزيتون إضافة إلى نية سلطات الاحتلال بهدم مسجدين في الطور وجبل المكبر بحجة عدم الحصول على التراخيص اللازمة وكذلك التطلع إلى عدم إقرار بناء عربي بأحجام كبيرة.

وأستخدام جماعي للمادة ٧٨ من قانون التنظيم والبناء في منطقة من إقليم القدس مخطط ميكل لها بعد. وكانت معظم المناطق العربية في القدس حتى الآن الأثرية بدون مخططات كهذه. وتمكين جنود عدم ازدياد البناء في القطاع العربي من القدس في الرغبة على التوازن الديمغرافي بين اليهود والعرب في القدس.

إن النزاع بصدد القدس — يعتبر ضمن السياق السياسي الدولي — صراعاً على السيادة! أن مشكلة القدس هي بؤرة النزاع وبالتالي فإن حلها مرتبط بالحل الشامل لقضية الشرق الأوسط. ومن ناحية ثانية بدون حل مشكلة القدس لا توجد تسوية عامة!

إن النزاع بصدد القدس — يعتبر ضمن السياق السياسي الدولي — صراعاً على السيادة! أن مشكلة القدس هي بؤرة النزاع وبالتالي فإن حلها مرتبط بالحل الشامل لقضية الشرق الأوسط. ومن ناحية ثانية بدون حل مشكلة القدس لا توجد تسوية عامة!

إن النزاع بصدد القدس — يعتبر ضمن السياق السياسي الدولي — صراعاً على السيادة! أن مشكلة القدس هي بؤرة النزاع وبالتالي فإن حلها مرتبط بالحل الشامل لقضية الشرق الأوسط. ومن ناحية ثانية بدون حل مشكلة القدس لا توجد تسوية عامة!

إن النزاع بصدد القدس — يعتبر ضمن السياق السياسي الدولي — صراعاً على السيادة! أن مشكلة القدس هي بؤرة النزاع وبالتالي فإن حلها مرتبط بالحل الشامل لقضية الشرق الأوسط. ومن ناحية ثانية بدون حل مشكلة القدس لا توجد تسوية عامة!

## القدس: المدينة المقدسة الخالدة والإجراءات الإسرائيلية لتغيير معالمها!

القدس مدينة ينتظر إليها بقادة أتباع الديانات السماوية الثلاثة: الإسلامية والمسيحية واليهودية، ولذلك فإن الرأي العام العالمي الذي اصيب بمصدمة شديدة نتيجة العدوان الذي شنته إسرائيل في الخامس من شهر حزيران عام ١٩٦٧ على الدول العربية، اعترافه قلق خاص لاحتلال القدس الإسرائيلية المدينة المقدسة. وواجه باستنكار شديد وشامل قرار البرلمان الإسرائيلي بتاريخ ٢٧ حزيران بوضع القدس بكاملها تحت السلطة الإسرائيلية المحتلة. وقد صدر هذا الاستنكار من الدول التي عطف على العدوان الإسرائيلي والدول التي شجنته. وشاركت فيه جميع الدول من الولايات المتحدة إلى الاتحاد السوفيتي، فاعلن البيت الأبيض في ٢٨ حزيران عام ١٩٦٧ بأن على إسرائيل أن تعتمد الحكمة وحق التقرير في معالجة قضية القدس... وأن الرئيس الأمريكي يعتقد بأنه لن يتخذ أي إجراء انفرادي حول القدس إلا بعد التشاور مع الزعماء الدينيين ومع سواهم من الذين ينتظرون إلى صير القدس باهتمام عميقاً.

وإذا استمرت سياسة الاستيطان فإن ذلك سيؤدي إلى جعل السكان الفلسطينيين أقلية ضئيلة لاتشكل أكثر من ٥ بالمئة من المجمع الإجمالي للسكان! وكانت الحكومة الإسرائيلية قد أعادت منذ أوائل عام ١٩٦٩ بناء الحي اليهودي على أنقاض الأحياء العربية الملاحقة له وأخذت عملية بناء الحي اليهودي شكل سور جديد من البنايات الشاهقة من جميع الجهات باستثناء الجهة الشرقية! وشهدت المدينة المقدسة ظاهرة الهجرة المعاكسة حيث تقول بالغة من السكان العرب يرحلون سنوياً من القدس إلى الضفة الغربية! وجاء في أحد التقارير مؤخراً حول عمليات الاستيطان والاعتداءات على المواطنين الفلسطينيين وممتلكاتهم خلال الشهر الماضي أن هذه الإجراءات شملت عمليات المداممة والقتل وقرض الضرائب وعمليات الإبعاد وهدم المباني من بينها المنشآت الدينية كهدم مبنى كنيسة الروم الأرثوذكس في جبل الزيتون إضافة إلى نية سلطات الاحتلال بهدم مسجدين في الطور وجبل المكبر بحجة عدم الحصول على التراخيص اللازمة وكذلك التطلع إلى عدم إقرار بناء عربي بأحجام كبيرة.

وأستخدام جماعي للمادة ٧٨ من قانون التنظيم والبناء في منطقة من إقليم القدس مخطط ميكل لها بعد. وكانت معظم المناطق العربية في القدس حتى الآن الأثرية بدون مخططات كهذه. وتمكين جنود عدم ازدياد البناء في القطاع العربي من القدس في الرغبة على التوازن الديمغرافي بين اليهود والعرب في القدس.

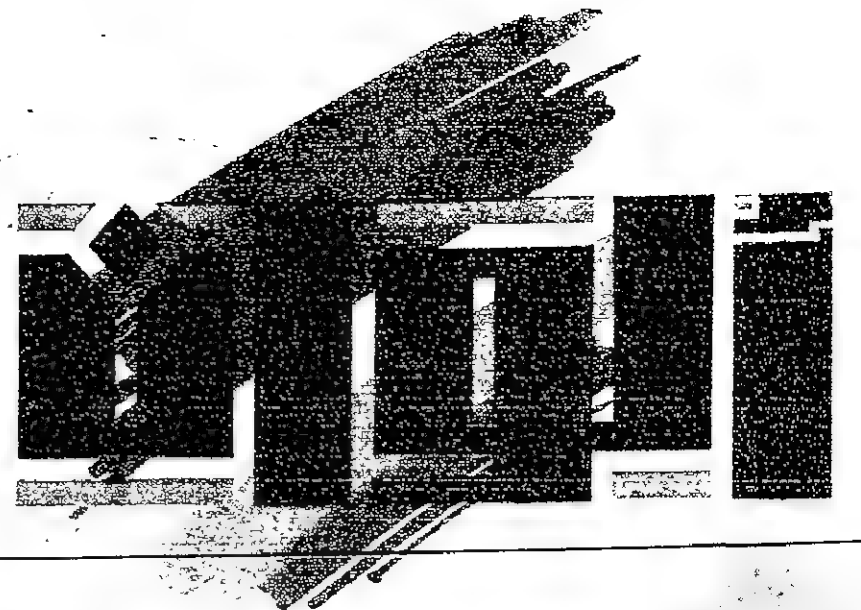
إن النزاع بصدد القدس — يعتبر ضمن السياق السياسي الدولي — صراعاً على السيادة! أن مشكلة القدس هي بؤرة النزاع وبالتالي فإن حلها مرتبط بالحل الشامل لقضية الشرق الأوسط. ومن ناحية ثانية بدون حل مشكلة القدس لا توجد تسوية عامة!

إن النزاع بصدد القدس — يعتبر ضمن السياق السياسي الدولي — صراعاً على السيادة! أن مشكلة القدس هي بؤرة النزاع وبالتالي فإن حلها مرتبط بالحل الشامل لقضية الشرق الأوسط. ومن ناحية ثانية بدون حل مشكلة القدس لا توجد تسوية عامة!









## تحت رعاية خليفة بخت معرض التوعية المروية بدول مجلس التعاون

يفتح سعادة خليفة بخت  
وكيل وزارة التربية والتعليم في  
الساعة الخامسة من مساء  
اليوم بالمجمع الثقافي معرض  
التوعية المروية لمجلس التعاون  
لدول الخليج العربية ... وذلك  
في القاعة الكبرى.

## مدينة الشارقة للخدمات الانسانية تنظم رحلة الى مالطا

الشارقة / الاتحاد:  
في إطار الخطة الاستراتيجية لخدمة الشارقة للخدمات الانسانية  
وضمن البرامج التي تقدمها لاطفالها المعوقين خلال فترة  
الاجازة الصيفية بهدف شغل اوقات فراغهم بما هو ممتع ومفيد  
تنظم المدينة رحلة سياحية الى جزيرة مالطا وذلك لعدد ستة من  
الاطفال المعوقين الدارسين لديها من الجنسين خلال شهر  
اغسطس القادم وذلك بالتعاون مع هيئة السياحة في مالطا  
وكالة طيران مالطا في الامارات، وقد اعدت هيئة السياحة في  
مالطا برنامجا تعريفيا لاطفال المعوقين للاستطلاع على معالم  
الجزيرة وزيارة المراكز الاجتماعية في الجزيرة.

## حلقة جديدة من برنامج «عبادة على الهواء»

بمناسبة اليوم العالمي لمكافحة التدخين، ومشاركة من تلفزيون الامارات العربية  
المتحدة من الشارقة في سحابة هذه الاقة التي تتخسر في عظام المدخنين يقدم الليلة  
حلقة جديدة من برنامج «عبادة على الهواء» تحت عنوان «آفة التدخين».

١- د. مريز الصالح - استشاري الامراض الصدرية - بمستشفى المكتوم  
٢- د. محمود فتح الله - استشاري ورئيس قسم الاطفال - بمستشفى الكويت -  
دبي.  
٣- د. نوري المسكين - الخصاصي الاعراض الباطنية - بمستشفى القاسمي  
وسوف يتضمن البرنامج اعتبارا من حلقة الليلة فقرات متنوعة  
مثل: الجديد في الطب، والطب عند العرب قديما، وثقافة صحية  
البرنامج من اعداد وتقديم: آمال البري  
والخراج: خليل سطات

## مسرح الشارقة يحتفل بانتهاؤ الموسم المسرحي

الشارقة - الاتحاد:  
ينهي مسرح الشارقة الوطني  
موسمه المسرحي لهذا العام في  
احتفال خاص يقيمته مجلس  
ادارة المسرح مساء الاربعاء  
القبل.  
وقد وجه مجلس الادارة  
الدعوة لعدد كبير من المسرحيين  
والاعلاميين والمهتمين بالحركة  
المسرحية لحضور هذا  
الاحتفال.

13

AL ITTIHAD

الاثنين ٢٤ ذي الحجة ١٤١٣ هـ - الموافق ١٤ يونيو ١٩٩٢ م

الانوار

## الفنان التشكيلي السوري ناجي عبيد: الاتجاهات الأوروبية دمّرت الفنان العربي!



من أعماله

الفنان التشكيلي السوري ناجي عبيد تجربة  
فنية تمتد لأكثر من أربعين عاما قدم خلالها الكثير  
من العطاء والابداع للحركة التشكيلية في سوريا  
والوطن العربي... والفنان عبيد من أوائل من  
أسسوا ثقافة الفنون الجميلة في دمشق شارك في  
البيئات الأولى والثانية والثالثة وبينالي  
الاسكندرية كما شارك في (١٩٥٥) معرضا جماعيا  
على المستوى المحلي والعربي والعالمي وبيع بعض  
اعماله كمسوحات فنية في كل من ألمانيا  
الاتحادية وفرنسا وأمريكا والسويد وسويسرا  
واليابان وإيطاليا وإسبانيا وفي العديد من الاقطار  
العربية.

ترتكز اعماله الفنية في مجملها على مبدأ أساسي  
في الفلسفة الجمالية عند العرب وهو تبسيط الشكل  
الانساني الى نوع من (الفن البدائي) وتحويل هذا  
الشكل الى علاقات هندسية ولونية وخطية تتوسل  
البحث عن الجوهر بكثير من الجرأة والشفف  
والابتكار والموح.

يرى الفنان ناجي عبيد أن على الفنان العربي أن  
يفكر جادا في إيجاد مكونات مدرسة عربية معاصرة  
في الفن التشكيلي تستند الى حقيقة أن الفنان  
العربي قبل الاسلام وبعد، كان يمتلك تراثا فنيا  
مستقلا شيد على قيم كبرى تعتمد على الرؤية  
الحضارية العربية وعلى فهم جمالي وابداعي للفن.  
وهذا الطرح - حسب رأيه - يمهّد لنا مكونات  
النهضة الفنية المعاصرة وامكانيات انبعائها فنيا  
وغيرها.

وفقدان الهوية المحلية.  
والفنان العربي مهما اوتي من ثقافة  
وامكانيات ابداعية تظل تجربته في الفن  
التشكيلي - مفهوم غربي - متواضعة  
ومتضائلة، وما يقدمه لا يخرج عن  
دائرة الاجترار الحضاري الغربي، فالفن  
عندنا ليس وليد اصالة لحداثة المدة  
الزمنية التي بدأ فيها فناننا التشكيلي  
العربي يرسم بمقومات الفن الغربي،  
ومع ذلك لا يمكن ان ننكر المحاولات  
الجادة التي يقوم بها نفر من الفنانين  
من اجل ايجاد حلول تشكيلية عربية  
خاصة دون الاعتماد على نقل الفن  
الغربي على عواهنه وتسويقه عندنا عبر  
تياراته السائدة.  
وانا اعتقد ان اغلب الاعمال الفنية التي  
تحتويها المتاحف في الوطن العربي وفي  
سوريا بالذات سيمهلها الزمن وتصبح  
تسيا منسيا، فالزمن سيكون مع الفنان  
الذي يحاول ايجاد فن عربي محلي بعيدا  
عن الاجترار والتكرار.  
وعن فن الرقش وتوظيفاته الجمالية

وعن رؤيته لدى المواءمة بين توظيف  
التراث ومواءمة الاتجاهات الغربية في  
اللوحات التشكيلية العربية يقول: ان  
الفنان العربي اغرقته المضامين الادبية  
ومرته الاتجاهات الأوروبية وأخبره  
التعصب القاسم على الذات وليس على  
الابداع.. ان الانحياز للتراث العربي  
الفني لا يعني تقليده ومحاكاته حرفيا  
وانما يعني فك رموزه وتسخيره،  
فالانحياز الكلي سيؤدي الى عيوبية  
التقنية الغربية وسيؤدي أيضا الى تباعد  
عن البحث التشكيلي المحلي، مع العلم ان  
العالمية تأتي عن طريق المحلية.

ومع اعترافنا بما انجزه الفنان  
التشكيلي العربي، منذ بداية هذا القرن  
من تجارب، فإن هذه التجارب تعتبر  
جزءا من تاريخ الفن التشكيلي العربي  
للمعاصر في زماننا ولكنها تدر اليوم  
بازمة مكرسة هي اجترار التجارب  
الغربية القديمة منها والحديثة بصورة  
تعادل التقليد الاعمى.. وان هذا الاسراف  
في التقليد قد بلغ درجة الاستنساخ



## فيروز تغني في دبي

دبي - الاتحاد:  
يتجسد اللقاء مرة أخرى في دبي بين المطربة الكبيرة فيروز ومجهرها حيث  
يكون على موعد معها في امسيتين غنائيتين مميزتين يومي ٢٢، ٢٤ من يونيو  
الجاري وذلك في قاعة الثريا بفندق رويال ايجر - دبي.  
وستقوم صاحبة الصوت الملائكي بتقديم اروع اعمالها والذي يقدم عدد منها  
على المسرح لأول مرة إذ ستقدم مجموعة جديدة من الأغنيات من ابداعات  
الرحابة كتابية والحانا التي ستكون بمثابة مفاجأة كبيرة تتضافر الى رصيد  
الفنانة الكبيرة.

كما سيقدم الفرقة الموسيقية والمكونة من حوالي ٢٢ فردا ما بين موسيقيين  
وكرجال الدكتور وليد غليعة. يجدر بالذكر انه قد تم الاعداد لهاتين الليلتين  
لكننا مميزات كونهما اشبه بحفل خاص او لقاء شخصي بين السيدة فيروز  
ومجهرها الحبيب في دولة الامارات.

## الاجتماع النهائي للجنة صياغة مسودة مشروع قانون الآثار الاتحادي

الشارقة - الاتحاد:  
تتعد اللجنة الفنية المتخصصة لوضع مسودة مشروع قانون حماية الآثار  
الاتحادي اجتماعها النهائي صباح اليوم الاثنين في متحف الشارقة لآثار،  
لمناقشة الصياغة النهائية لمسودة المشروع قبل عرضها على الجهات المختصة.

وكانت اللجنة قد عقدت سلسلة  
اجتماعات في وقت سابق في كل من  
ابوظبي والعين والشارقة وانتهت الى  
وضع مسودة المشروع المؤلف من ٦٧  
مادة.

وقد تشكلت اللجنة الفنية بقرار من  
وزارة الاعلام والثقافة وتضم السادة:  
عبد الرحمن الصالح مدير الادارة  
الثقافية بوزارة الاعلام والثقافة،  
والدكتور عبد الستار العزاوي،  
والدكتور خيري ياسين، والدكتور وليد  
ياسين، والاستاذ ناصر العمودي.

## باتحاد الكتاب بابوظبي امسية قصصية للفنانين بجائزة غلام غباش

ينظم اتحاد كتاب وادباء الامارات  
بابوظبي امسية قصصية لبعض  
الفنانين بمصاحبة غلام غباش للقصّة  
القصة وهم: انور الخطيب، عمر دفع  
الله - هشام الدامرجي.  
تبدأ الندوة في الساعة السابعة  
والنصف في مقر الاتحاد بالخالدية  
والندوة عامة للاعضاء والجمهور.

## ليالي اجنبية قضايا الحرية

يعرض اليوم في مدينة واشنطن  
الامريكية فيلم (ليالي اجنبية)، ويتناول  
الفيلم قصة الصراع من اجل الحرية  
والاحترام بين مهاجر فلسطيني وابنته  
التي تبلغ من العمر ١٩ عاما في مجتمع  
تورنتو في كندا وسيعقب العرض مناقشة  
مع مخرجها ومنتجه ايزابور مسلم  
والممثل يوسف عبد النور وذلك تحت  
رعاية اللجنة العربية - الامريكية لمكافحة  
التمييز العنصري.

## سرايا لاجانبية في مدينة شرم الشيخ المصرية بدأ

المخرج السينمائي خيري بشارة  
تصوير الاحداث الخارجية لفيلمه  
الجديد (سرايا لاجانبية) تأليف  
مدحت العدل - بطولة محمود  
حميدة وفيق عبيد وسامي العدل..  
القصة تتناول ما يدور لنزلاء  
مستشفى للأمراض العقلية الذي  
تحول مدينته الطبية الى راقصة!



محمود حميدة

## مركز التنمية بجمان ينظم دورات صيفية

جمان / حامية الملا:  
ينظم مركز التنمية الاجتماعية  
بجمان دورات مختلفة وذلك في  
أطار خطة الصيفية منها دورة في  
رياضة الأيروبيك تحت اشراف  
خبيرة متخصصة، وتورة اخرى في  
الخطاطة والتصميم ودورة اللغة  
الانجليزية، وذلك ابتداء من  
١٧/٦/٩٢، وعلى الراغبين  
بالالتحاق بالاتصال بهاتف رقم  
٤٢٢٢٠٧

## وفاء الكاتب الإيطالي توسكان جوجيليمو

فقدت الينا الثقافة العالمية في  
روما مؤرخا الكاتب الإيطالي توسكان  
جوجيليمو عن ٨٢ عاما. وكان  
جوجيليمو قد حقق شهرة واسعة في  
إيطاليا عام ١٩٤٩ بروايته «العالم  
واحد المسكين» التي روى من  
خلالها مقابلاته للقضية ايمان  
الاحتلال الألماني.

وتعد الرواية ترجمة ذاتية لفترة  
من حياة جوجيليمو الذي سجن في  
عام ١٩٤٤ واستمرت فترة سجنه  
٢٢ يوما، عاش خلالها المعاناة داخل  
سجن وفيئاتاسو، الشهر في روما  
ولطلق العلاءه شراخه.

وكانت المفاتحة من أهم المؤثرات  
التي ظهرت في أدب جوجيليمو الذي  
تدبر بالغة ورواقية الحس وتظهر  
تلك في معظم أعماله.

## لسون الزمن كتاب عن موتيه

صدر في باريس كتاب جديد عن  
الرسم العالمي لكونه موتيه بعنوان  
«لسون الزمن» من تأليف  
فرجيناسيات.

وتقول المؤلفة إنها عندما شرعت في  
وضع الكتاب منذ عشر سنوات  
تساءلت عن الجيد الذي يمكن ان  
تصفه بعد كل ماكتب عنه الفنان  
الظلم.

وقد حاولت ان تبحت عن زوايا في  
حياته لم يطرأها أحد من قبل مثل  
ذباثته، وقابلية الفنية الأساسية  
التي كان يسميها «تصوير العالم  
بمنتهى الصدق» مما دعا للرسم  
الكبير سيزان الى القول بأن موتيه  
ليس سوى عبقري.

## السيدة سلوى الشيباني بانتظارك



وتدعوكم لزيارة الأرشيف  
في مقرها الجديد -  
بالخالدية  
- بناية روتانه مول  
وكما يسرنا ان تقدم لك  
خصم ٥٠٪  
من ١٢/٦ ولغاية ٢٤/٦  
بمناسبة الاجازات الصيفية  
وخصم ٢٠٪  
من ٢٤/٦ ولغاية ٢٤/٨  
خصم ٢٠٪ على  
مستحضرات  
تاجبووليزر نيك  
خصوصا ما تشمل جميع  
فروع الأرشيف

■ ابوظبي: بناية روتانه مول ط ٤ «مدخل خاص» هاتف: ٦٦٤٠٦٦  
■ ابوظبي: فيلاكوستيف - فندق المريبيان هاتف: ٧٨٥٤٤٥  
■ العين: هيلتون العين - الفرشة هاتف: ١٨٧٧٦٦ - ٣

### أربحوا جائزة والثقة

عند شرائك الوجبة الخاصة المكونة من ٢ قطعة نجاح +  
شيبس صغير + بيبسي صغير أو ٩ قطع نجتس + شيبس  
صغير + بيبسي صغير، تحصل على كوبون لمعرفة هديتك.  
الكل يربح مع نجاح كنتاكي

١٨ درهم

### شركة وطنية ١٠٠٪

تأسست لتوفر للسوق المحلية  
وبدول مجلس التعاون الخليجي  
والدول المجاورة منتجات القوم.

جميع المقاسات من الاطباق وعلب  
الهبرغر والبيخ ومنتجات  
البوليفيلين للتغليف والعزل  
الحراري بأرقى المواصفات العالمية  
وبمختلف الالوان وفي أسرع وقت.

للاستعلام:

شركة الوطنية لإنتاج التمر والتفاح  
ص ب ٢٠٧ - ام القيوين - الامارات العربية المتحدة تليفون ٦٧١٠٠٠ - فاكس ٦٧١٧١٧ - ٠٦





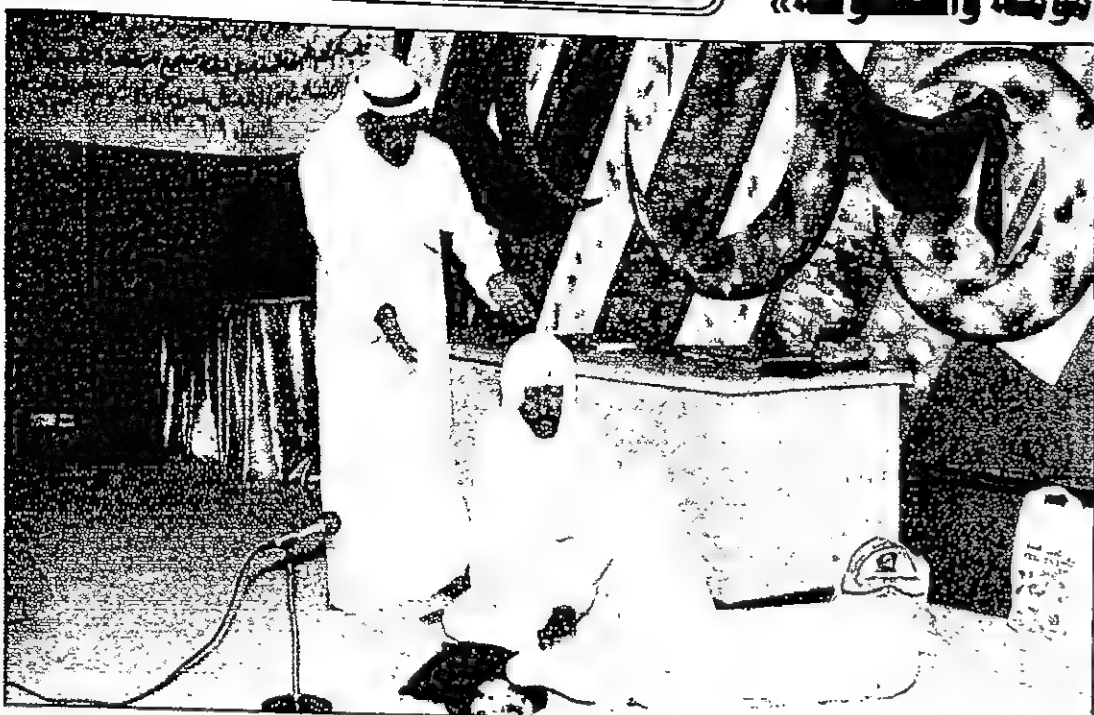






## قالوا

لا تنتظر أن تسنح لك فرص خارقة للعادة، بل انتظر الفرص العادية وأجعلها عظيمة. (.....)



● مشهد تمثيلي قدمه مسرح الشارقة الوطني.

## لرور عام على تأسيس لجنة تشجيع الرضاعة الطبيعية سعود القاسمي: يجب وضع توصيات ملزمة لتشجيع الرضاعة الطبيعية «تخصيص» جائزة تقديرية لأصحاب العمل المتميز بمجال رعاية الأمومة والطفولة»

احتفلت لجنة تشجيع الرضاعة الطبيعية في الدولة الأسبوع الماضي بمناسبة مرور عام على تأسيس اللجنة، وذلك في مقر جمعية النهضة النسائية بدبي وحضر الحفل سعادة الشيخ محمد بن خالد القاسمي رئيس دائرة الثقافة والإعلام بالشارقة ورئيس لجنة الرضاعة الطبيعية والذي قام بتكريم المرزعات والجهات المشاركة في فعاليات اللجنة.

وفي الحفل أكد بعض المسؤولين وأخصائيو الأطفال على أهمية الرضاعة الطبيعية بالنسبة للطفل وللأم والمجتمع ككل.



● أمينة إبراهيم



● د. سعود القاسمي

### تغطية: حليلة الملا

كما ذكر سعادته أن الجهود التي بذلت وتبذل في مجال تشجيع الرضاعة الطبيعية يجب أن تتوسع بوضع تشريعات ملزمة لضمان استمرارية العمل في هذا المجال والتي تتيج للام الرضعة أوقات كافية أو التفرغ لرضاعة الطفل وتنظيم توزيع البدائل الصناعية للين الأم وتقديم المساعدة المادية للأم المرضعة والرعاية الطبيعية والاجتماعية للرضعة والرضع وتكريم العاملين والمهنيين برعاية الأمومة والطفولة.

كما أشاد الدكتور الشيخ سعود القاسمي بالتشجيع المستمر والدعم المتواصل من صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء وأصحاب السمو حكام الإمارات في جميع المجالات ومنها الخدمات الصحية والاجتماعية.

وقدم سعادته اقتراحاً في ختام حديثه وهو تخصيص جائزة تسمى مجازة الأم المرضعة أو جائزة الرضاعة الطبيعية، تعطى إلى كل من أسهم بعمل متميز في مجال رعاية الأم والطفل تشجيعاً لهم وعرفاناً بجهودهم.

وقال أن فوائده وأهمية الرضاعة الطبيعية أكثر من أن تعد وتحصى وأنها لم تتعرض لها بالرغم من أن تكرارها من حين لآخر مفيد وضروري كنوع من

**عاجل .. عاجل**  
دعوة الدكتور الشيخ سعود القاسمي لايحاء تشريعات ملزمة لتشجيع الرضاعة الطبيعية.. دعوة وإعانة من أئمة مسؤول... هل تجد أذاناً صاغية من المشرعين؟؟ (.....)

## إساءة فهم معنى العدوى والمرض.. قد تسبب العدوى بالمس والصافحة والتقبيل وبالطعام..

يسى كثير من الناس ونفر غير متدرب في الوسط الطبي معنى المرض والعدوى.. ويختلف سوء الفهم من شخص لآخر.. حسب درجة اطلاع وثقافته.. إلا أن الكثيرين لا يدركون أن العدوى تحدث بأبسط السبل عن طريق المصافحة مثلاً أو طريق ملامسة المريض وتقبيله أو الشرب من كأسه أو استخدام منديل أو تناول طعامه.

وكيف لهم أن يدركوا إلا بالتجربة.. فهم لا يرون الجرثوم أو الحصى المراكشة (الفيرس) فهما أصغر من أن يريا بالعين المجردة، وحتى الفيروس نفسه لا يرى بالجوهر العادي.. فهل يتوقعون أن يروا العدوى ماشية على قدميها كجمل أو فيل أو ديك صغير؟

وعند حدوث العدوى لا يحدث المرض مباشرة.. إنما يحتاج إلى فترة حضانة تقصر أو تطول حسب نوع العامل المرضي.. فقد يحتاج بضع ساعات وقد يحتاج عدة أيام أو أسابيع قبل ظهور المرض.

لهذا يحرض الأطباء على توعية المرضى والأهل والزوار باتباع الشروط الصحية في الوقاية.. وأبسطها عدم ملامسة المريض وحاجاته وعدم مشاركته في طعامه وشرايه.. ثم غسل اليدين بالماء والصابون المتوفرين في أي مكان.. ولها فاعلية كبيرة.. لاسيما بعد زيارة دورة المياه وقبل تناول الطعام وبعد الخروج من غرفة المريض.. وقبل ملامسة الوجه والأنف والعينين.. وبعد ملامسة أي شيء مشبوه.

ليس قليلاً أن تأخذ عدوى الزكام وتنقلها إلى أهلك في البيت لترى هذا يسعل وذاك يسخن.. وربما تلتهم الآن أو الرئة.. وينقل أحد الأطفال إلى المستشفى.. وكذا أن ليس سهلاً أن يصاب الوليد الجديد على الدنيا بالزكام أو بغيره من ممرض.. وكذا أن يصاب الكهل أو المسن بالرشع الذي قد يؤذي كثيراً لاسيما إذا كان مصاباً بمرض قلبي أو كبدى أو كلوى مزمن.

تحدث العدوى ببساطة من الطفل الرضيع إلى جده وبالعكس.. ومن الضروري ألا تكون محبباً لبعضنا غير التقبيل.. تقبيل الكبار للأطفال المصابين أو العكس.. وليس سهلاً أن تصاب بالتهاب الكبد (اليرقان) أو بالحمى القنطرية (التيفوئيد) لأننا نشاركنا المرض طعامه وشرايه.. فهذه الأمراض مزمنة ومؤذية ومكلفة.. وهذا يعكس على صحتنا وعلى أموال المجتمع.. تكاليف علاج وتكاليف انقطاع عن العمل يقول المثل: درهم وقاية خير من قنطار علاج.. هذه قاعدة ذهبية ينبغي أن نفهمها جيداً.. لأنها توفر علينا الكثير من الجهد والتعب والوقت والمال.

وحفظكم الله من المرض ومن كل سوء.

د. غالب خليلي

## أمينة إبراهيم: نسبة كبيرة من المواطنات ملتزمات بالرضاعة الطبيعية د. لانا بدر الدين: اللجنة طرحت مشروع تمديد اجازة الامومة

بالحليب المجفف وأشارت إلى أنه منذ قيام لجنة تشجيع الرضاعة الطبيعية وتشجيع كل سبل الارضاع الطبيعي فتعددت المحاضرات والندوات التثقيفية وبما هذه الخطوة التي أقدمت عليها وزارة الصحة مشكورة بالامتثال من وزارة العمل الصناعي منذ الساعات الأولى من الولادة إلا تشجيع الرضاعة الطبيعية التي تعبر عن صميم واجبات الأم تجاه ابنائها، فبإيادها الامهات عن الارضاع الطبيعي فهو الطريق إلى صحة دائمة لابنائهن ووقاية لهم من الأمراض وهو الرضا القوي الذي يجعل الارضاع رابطة قوية بين الابن وامه وسينشأ على طاعة والديه وسينفذ قوله تعالى وبوالدين احسانا.

وقد تعالى وبوالدين احسانا. ومما يجب الاشارة اليه هو ان مجموعة من فنانتي فرقة مسرح الشارقة الوطني قاموا بإعداد مشهد تمثيلي حول أهمية الرضاعة الطبيعية والنتائج المترتبة لترك الأطفال مع الخدم والربويات.

اجتماعية وحضارية واقتصادية إلا وأنهن لم ينسفن الواجب الانساني تجاه ابنائهن من أجل تغذيتهم التغذية السليمة ومن أجل اكساب اجسامهم بالحنان والغذاء الرياني أنها ظاهرة طيبة والزامية منا كمهات تجاه أطفالنا بأن تكون خير انسان يقدم التغذية وواجب انساني غرسه في نفوسنا ديننا الحنيف وكلفتنا به الشريعة الاسلامية، وقالت اننا نوجه الدعوة إلى كل ام مضحية وإلى كل ام تبتغي أن يكون وليدها سليماً معافاً يأن الله بأن لا تهلج بجليها الرباني والهدية المنحوسة من الخالق عز وجل على أطفالها.

فاطمة المغني - مديرة مركز التنمية الاجتماعية بجمان قسالت: جاءت المدنية ودعت الأسرة والطفل على وجه الخصوص ضريبة ذلك وبعد سياحة قيم الرفاهية وتعدد أنواع الطيب الصناعي أجبت فتة من الامهات الى استبدال الرضاعة الطبيعية

## هكذا تعالجين الأمراض .. «الأعشاب دواء وغذاء»

وتعددت تقلصات المعدة واضطراباتها «يضر بالغليان ثم يصفى ويضاف اليه بعض العسل حاد المذاق».

● التمتع: يلطف ويخفف من اضطرابات المعدة ومنعش لانسداد الانف وامراض الزكام والبرد وينصح باستخدامه بشكل دائم للذين يعانون من أمراض تنفسية «يضر بالغليان ثم يصفى».

● تمنع سبائتي قلبي: يهدئ ويلطف من الحكاك الجلدية والتهابات القناة التنفسية وينصح استعماله ودهنه لذوي البشرة الدهنية.

● الزوا أو اشتان داود: يعمل على تخفيف نزلات البرد وكذلك لتخفيض الحرارة وتسكين الاجاع «يفعل ثم يصفى».

● الياسون: ينصح استعماله لصديتي الولادة وللأطفال الرضع حيث يهدئ من أوجاع البطن والتقلصات التي طالما تشعر بها المرضعة وطفلها الصغير.

● البابونج: ينصح خلطه مع عشب حمى الليل ونبات الاقحوان للتخفيف من أوجاع السراش والاضطرابات التنفسية.

● ورق الليمون والحامض: لعلاج نزلات البرد جميعها اعشاب موجودة في الأسواق وفي محال العطارة بإمكانك استخدامها ومعالجة أفراد اسرتك من خلال تحضيرها بسبل للفاية ولكن فائدتها كثيرة ومتنوعة وبالتأكيد سيحضر جميع أفراد اسرتك بالارتياح لشاركتك الفعالة في علاج ألامهم.

اعداد: هبة الامام وهبي

تشويه الجنين، وتجري الآن الأبحاث والتجارب الجديدة لإنتاج عقاقير جديدة لعلاج الأمراض الخطيرة المستعصية كمرض الإيدز.

ولا تزال الاعشاب حتى يومنا هذا تلعب دوراً هاماً ورياسياً في حياتنا، فالعشاب إلى العطار وسوق العطارين ظاهرة لاتزال موجودة في كافة بلادنا العربية. وحيث ان الاعشاب متواجدة ومتوافرة في أسواق العطارين فلك سيدتي بعض أنواعها:

● الزعتر: عشب يعمل على تهدئة الجهاز الهضمي وله أثر فعال في القضاء على الكحة والسعال وتحتضر بالغليان ثم تصفى».

● المريمية: تعمل على تخفيف التقلصات الناجمة عن وجع البطن، ولها أثر فعال في في تنقية الكلى والكبد «تحتضر بالغليان ثم تصفى».

● حمى الليل: يساعد على خفض التقلصات وتسكين الأوجاع الروماتيزمية حيث أنها تخفف نسبة الانزيمات الزائدة من الأعضاء المسابة «تحتضر بالغليان ثم تصفى».

● المرقوقش: تعمل خواصه على تخفيف الآلام الناتجة عن الأمراض الفكرية وجع الظهر ويساعد ايضاً على تخفيف وتهدئة الشعور بعسر الهضم «تحتضر بالغليان ثم تصفى».

● الحبق أو الريحان: عصارته تعمل على قتل الجراثيم والسوم التي تصيب الكبد ويستخدم ايضاً في الاطعمة فيضفي عليها طعماً ومذاقاً ذكياً هذا غير رائحته العبقرة.

● الزنجبيل: يساعد على هضم المواد الدهنية

منذ قديم الأزل تمدنا الطبيعة بخيراتها الوفيرة لكل ما يحتاجه الانسان.. والنباتات مخلوقات الله ونعمه علينا أنواعها كثيرة ومنها الاعشاب التي كانت تعد المصدر الوحيد للعلاج والوقاية من الأمراض.

وباستمرار الانسان وغريزته الفطرية للمعرفة والعلم لاكتشاف كل ما هو جديد ومفيد، استطاع اكتشاف القوة الخفية للاعشاب ومدى سحر مفعولها لوقايتها وعافيتها.

وقد اختار الانسان الاول على «نبات القراص» وهو نبات ذو وبر شائك لحماية ومد جسمه بالدفء والنشاط في الأيام الباردة وعشب الدود أو كما يطلقون عليه شاي التناسي للعلاج من الأمراض العصبية والهستيرية.

وكان رجال الدين في بادئ الامر هم السابقون لاستعمال هذه الاعشاب في طقوسهم الدينية ولعلاج الشعب آنذاك من بعض الأمراض.. فكان رجال الدين قديماً يلجأون إلى غلي الاعشاب وإضافة بعض المواد الأخرى ثم تصفيتها لاحقاً العصاراة المقيسة لها.

وتدريجياً وبهذه الطريقة أصبحت عملية استخراج فوائد الاعشاب أكثر تعقيداً، التطور والتقدم الذي أدى في النهاية إلى اكتشاف الأدوية والعقاقير وأدوات التجليل.

والطب الحديث يعرف أهمية الاعشاب بل ومدى خطر بعضها على الانسان فيحذر دائماً من سوء استعمال بعض الاعشاب مثل الحشيش والمورفين والمضادات الحيوية الخطيرة التي قد تؤثر على صحة الأم الحامل وتكون السبب المباشر لاسقاطها أو

# الأولى في العالم

أول سيجارة صنعها سايبر بالمشرق في العالم



تحذير حكومي: التدخين سبب رئيسي للسرطان وأمراض الرئة والقلب والشرابيين

















أحمد سيف الحجا

**عمومية الطائفة**  
**تجتمع اليوم**

تتعد الجمعية العمومية لاتحاد الكرة الطائرة اجتماعها العادي في الخامسة من مساء اليوم برئاسة أحمد سيف الحجا رئيس الاتحاد وذلك لمناقشة الموضوعات المدرجة على جدول الأعمال أهمها: التصديق على محضر اجتماع الجمعية العمومية العادية السابق، اعتماد التقرير الإداري والقني للاتحاد عن الموسم الرياضي ٩٢/٩٣، اعتماد الحساب الختامي للاتحاد عن السنة المالية ٩٢/٩٣، اعتماد مشروع الميزانية التقديرية للاتحاد عن السنة المالية ٩٣/٩٤.

**نجاح كبير للبطولة**  
**التمهيدية للترجل على الماء**

رأس الخيمة - الاتحاد: شهد الشيخ وليد بن خالد القاسمي البطولة التمهيدية الأولى التي نظمتها نادي رأس الخيمة للترجل على الماء يوم أمس الأول. في إطار برنامجها الصيفي لاعداد الكوادر المحلية وتأهيلها للمشاركة في البطولات المحلية والخليجية وقد أسفرت النتائج في مسابقة الحركات عن فوز وليد عوض وعبدالله حاجي وفي مسابقة التمرجات فاز ايضا وليد حاجي ومعهما ميثم شكر بالترتيب الأول أما مسابقة التبدئين فكانت من نصيب يوسف أحمد وخليفة عبيد ومحمد احمد. وفي ختام البطولة قام الشيخ وليد القاسمي بتوزيع الميداليات على الفائزين والهادي على جميع المشاركين.

**كوريا الجنوبية تفوز على البحرين ٣/٢**  
**وتؤكد صعودها للدور الثاني**

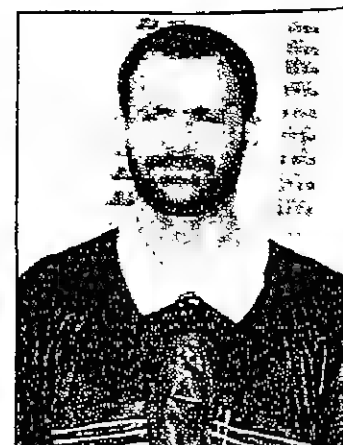
فازت كوريا الجنوبية على البحرين ٣/٢ صفر في مباراة كرة القدم التي اقيمت امس في سيول ضمن تصفيات كأس العالم للمجموعة الآسيوية الرابعة. ورفعت كوريا الجنوبية رصيدها الى ١٥ نقطة في صدارة المجموعة من ثنائي مباريات بينها وقف رصيده البحرين عند تسع نقاط واحتلت المركز الثاني. وكانت مباراة الذهاب بين المنتخبين في بيروت قد انتهت بالتعادل صفر/صفر.



حسن مبشر

**بيان شقراوى**  
**حول قضية محسن مصبح**

المشاركة - الاتحاد: يصدر نادي الشارقة خلال الساعات القادمة على الأرجح اليوم بيانا يكشف فيه كل الحقائق المتعلقة بقضية محسن مصبح. وموقف النادي في هذا القرار. ويتوقع ان يكون البيان ساخنا خاصة بعد ان شرح النادي في وقت سابق موقفه من القرار. وقد ارسل نادي الشارقة بالامس رسالة الى اتحاد الكرة يخبره فيها بأنه سيقوم بأصدار البيان المرتقب.



عبد العزيز الملا

**اختيار عبدالعزيز الملا**  
**لادارة مباراة الزمالك والأهلي**

بناء على طلب الاتحاد المصري لكرة القدم، تم اختيار حكمنا الدولي عبدالعزيز الملا لادارة مباراة الزمالك والأهلي التي ستقام بالقاهرة عصر يوم الثلاثاء ١٩٩٣/٦/١٥. ولأنه ان قيام الملا بهذه المهمة يعتبر تأكيداً جديداً للثقة الكاملة في حكمنا الدولي وتوثيقاً لروابط الاخوة والتعاون بين الاتحاد المصري واتحاد الامارات العربية المتحدة لكرة القدم.

## الرياضة والشباب

الاثنين ٢٤ ذي الحجة ١٤١٣ هـ - الموافق ١٤ يونيو ١٩٩٣ م

٢٥



المنتخب الوطني... وأعداد مكتب لدورة الخليج

## لجنة المنتخبات الكروية تقرر: برنامج اعداد مكثف للمنتخب قبل دورة الخليج الامارات في مجموعة الكويت وباستان بطولة الشباب

عقدت لجنة المنتخبات الوطنية لكرة القدم اجتماعا بمقر الاتحاد بديري برئاسة ابراهيم مطر نائب رئيس اللجنة، وبحضور اعضاء اللجنة ويوسف السركال أمين السر العام للاتحاد.

وأطلعت اللجنة على برنامج المسابقات المحلية لوسم ٩٢/٩٣ المقترح من لجنة المسابقات، وأوصت اللجنة بعمل تعديلات طفيفة عليه ليتناسب مع برنامج الاعداد المكثف للمنتخب الأول المقترح من المدرب بتشيكي.

أطلعت اللجنة على برنامج ١٦ منتخب الناشئين تحت ١٦ سنة، والشباب تحت ١٩ سنة، لفوق خفصيات آسيا ١٩٩٤/٩٣ المقترح من المدرب روبنز جالاسكي، وأوصت اللجنة بعمل تعديلات عليه نظرا لطول فترة الاعداد المقترحة والتي لا تتناسب مع ظروف اللاعبين المحليين.

أطلعت اللجنة على العروض المقدمة من عدة جهات وذلك لاعداد معسكر خارجي لمنتخب الشباب قبل المشاركة ببطولة الصداقة بمسقط «سبتمبر ١٩٩٣»، وأجلت موضوع الاختيار لاجتماع اللجنة القادم لاتاحة الفرصة لاجراء بعض الاتصالات والاستفسارات.

أطلعت اللجنة على برنامج اعداد الشباب تحت ١٩ سنة، ١٩٩٤/٩٣ المقترح من لجنة المسابقات، وأوصت اللجنة بعمل تعديلات طفيفة عليه ليتناسب مع برنامج الاعداد المكثف للمنتخب الأول المقترح من المدرب بتشيكي.

أطلعت اللجنة على برنامج ١٦ منتخب الناشئين تحت ١٦ سنة، والشباب تحت ١٩ سنة، لفوق خفصيات آسيا ١٩٩٤/٩٣ المقترح من المدرب روبنز جالاسكي، وأوصت اللجنة بعمل تعديلات عليه نظرا لطول فترة الاعداد المقترحة والتي لا تتناسب مع ظروف اللاعبين المحليين.

أطلعت اللجنة على العروض المقدمة من عدة جهات وذلك لاعداد معسكر خارجي لمنتخب الشباب قبل المشاركة ببطولة الصداقة بمسقط «سبتمبر ١٩٩٣»، وأجلت موضوع الاختيار لاجتماع اللجنة القادم لاتاحة الفرصة لاجراء بعض الاتصالات والاستفسارات.

## مشيذا بدعسم حاكم الشارقة عبدالله آل ثاني: حريصون على المساهمة الايجابية وتحقيق الانجازات ربع مليون درهم اجمالي المكافآت و ١٠ آلاف لأبطال دوري اليد

هذا الموسم وخس بالذكر على عمران تريم عضو مجلس الإدارة وشرف اللعبة وكل الجهاز الفني والإداري.

كما قدم التهنئة لمجلس إدارة اتحاد اليد بقيادة أحمد الفerdان على حسن التنظيم والتخطيط والذي توج بتوسم تاج. وفي ختام كلمته توجت رئيس نادي الشارقة بالشكر الى أجهزة الاعلام وكل الجهات الأخرى التي حرصت دائما على دعم الحركة الرياضية في الدولة.



الشيخ عبدالله آل ثاني يهدي درع نادي الشارقة لأحمد الفerdان

عصام بن مقر القاسمي والشيخ محمد بن سعود القاسمي وأحمد الفerdان رئيس اتحاد كرة اليد وعدد من اعضاء مجلس إدارة الاتحاد.

بدأ الحفل بكلمة رئيس نادي الشارقة رفع خلالها باسم أسرة النادي اسمي آيات الشكر والتقدير لصاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة على مكرامات سموه ودعمه الدائم والمستمر للحركة الرياضية بصفة عامة ونادي الشارقة بصفة خاصة والتي كان آخرها التوجيه بإنشاء صالة جديدة للالعاب الرياضية بالنادي وتغطية حوض السباحة وتجهيزه حتى يضاهي أحدث المستويات وكذلك مكرمة سموه لائتائه الرياضيين بمنحهم المظلة على الزواج قطعة أرض و ٢٠٠ ألف درهم لبناء سكن مناسب.

كتب محمد حمصني: احتفلت الأسرة الشارقة مساء امس الاول بنجوم الفريق الأول لكرة اليد أبطال الدوري العام للموسم الثاني على التوالي وشمل التكريم فرقتي الشباب والناشئين. حضر الحفل السدي اقيم بالصالة المغلفة الشيخ عبدالله آل ثاني رئيس نادي الشارقة ونائبه الشيخ

### خالد القاسمي والمقهورى يفوزان ببطولة الاطباق الطائفة «تراب»

رأس الخيمة - الاتحاد: شهد سمو اللواء الشيخ سلطان بن مقر القاسمي نائب حاكم رأس الخيمة قائد لواء بدر الثاني التصفيات النهائية لبطولة الاطباق الطائفة بالبنديقية لفرقتي الشباب والناشئين. حضر الحفل المقهورى ومحمد سويدان سعيد على المركز الثاني برصيد ١٣١ نقطة وحصل محمد سويدان سعيد على المركز الثاني برصيد ١٢٨ نقطة. وفي المجموعة الثانية فاز بالمرکز الأول الشيخ خالد بن عبدالله القاسمي برصيد ١٠٩ نقاط وجاء أحمد سعيد بن طرق في المركز الثاني برصيد ١٠٨ نقاط واحتل الشيخ صقر بن حميد القاسمي المركز الثالث برصيد ١٠٧ نقاط.

وتقام غدا مسابقة البنديقية لفرقتي «الزانب» والتي يشترك فيها ١٦ متسابقا وتستمر من الساعة الثالثة وحتى السادسة مساء.



ويكرم كابتن الشارقة عبدالله محمد (تصوير منور جعفرى)

وقد رئيس نادي الشارقة التهنئة لنجوم كرة اليد متمنيا لهم مزيدا من البطولات مستقبلا واشاد بجهود الذين كانوا وراء انجازات كرة اليد الشارقة

بشرى سارة

بمعرض بيع قطع الغيار

شركة محمد بن مسعود واولاده

وكلاء

بان تقدم خدماتها المتميزة الى المنطقة الغربية بافتتاح فرعها الجديد بمدينة زايد لخدمة زبائننا الكرام وتقديم افضل الخدمات واقل الاسعار

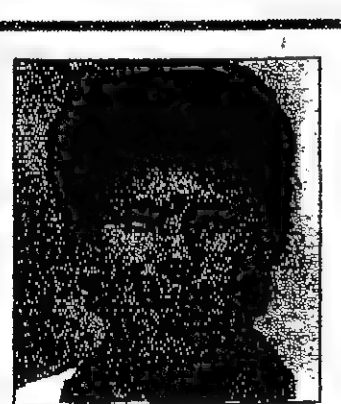
حتى نهاية الشهر الجارى على جميع انواع قطع غيار «نيسان ديزل»

**العروية يكرم ويودع بن شليخ**

الفجرة - الاتحاد: اقام نادي العروية مساء امس حفل وبع وتكريم للكبائين عبدالرزاق خليل مدير الفريق الأول والناشئين لكرة القدم بمناسبة انتهاء فترة تعاونه وذلك بحضور رئيس النادي واعضاء مجلس الإدارة والسلاطين والجهازين الفني والإداري حيث تم ترحيبه الشكر له لما بذله من جهد خلال الموسم العالى والى عبدالله على يوسف أمين السر العام للنادي كلمة اشادة ثم تم تقديم هدايا رمزية مع درع النادي للسيد شليخ. وصرح عبدالله على يوسف انه تم استناد مهمة تدريب الفريق الأول لكرة القدم لمساعد المدرب عبدالقادر بركه وذلك حتى نهاية الدوري العام.

**المنتخب اللبناني «ترانزيت» في دبي**

وصل فجر امس الى دبي المنتخب اللبناني لكرة القدم قادما من سيول وهو في طريقه الى بيروت بعد انتهاء مشاركته في تصفيات كأس العالم «المجموعة الرابعة» والتي خضعت كوريا والبحرين وهونج كونج والهند. وقد استقلت شركة بوبلي جرافين بوجود مندوب في الامارات واقامت له حفل ترحيب مشيذا بالنتائج المشرفة التي حققها في التصفيات. وقد قدم الزميل يوسف سرحاوي بصفته عضوا في اتحاد الكرة اللبناني الشكر للمسؤولين بالشركة على مياصرتهم الطيبة مؤكدا لهم بان التشجيع التي تحققت في التصفيات مامي الا بداية الانطلاق لكرة القدم اللبنانية نحو الافاق القارية والعالمية وسوف يغادر المنتخب اللبناني الى بيروت صباح اليوم.



كاريكا



كارلوس البرتو

### حدث في امريكا

#### الاصوص تشلوا لاعبي البرازيل والمانياس!

تحقق الشرطة الامريكية في حادث سرقة آلاف الدولارات وهدايا ثمينة من لاعبي فريق البرازيل والمانياس الذين لعبوا مباراة هذا امس الاول. وحدثت السرقة في الفندق الذي يقم فيها لاعبي الفريقين في «سلفر سبرنج» بولاية ميريلاند و«مارلنجتون» بولاية فيرجينيا خلال اداء اللاعبين للمباراة التي جرت بينهما على استاد كيندي بواشنطن.

وكانت خسارة الفريق البرازيلي اكبر في حادث السرقة فقد اعلن اللاعب البرازيلي جوليو سيزار انه فقد ٥٠٠٠٠ دولار امريكي واربع ساعات ثمينة قيمة كل منها ٢٠٠٠ دولار.

وقد كاريكا اللاعب البرازيلي الدولي البارز حوالي ٥٠ ألف دولار في حين فقد فالير ٢٣٠٠ دولار وهو ما اكده مدرب البرازيل كارلوس البرتو بيريرا وقيم الفريق البرازيلي في ميريلاند اما الفريق الألماني فقد ذكرت تقارير ان لاعبين من الفريق قالوا انهم فقدوا ثمنهما سرت.

وفي هذه الاثناء تجري سلطات الشرطة تحقيقات في جريمة اخرى اذ عثر على سائح انجليزي يبلغ من العمر ٧٢ عاما مصابا بجروح خطيرة قرب «لوجان سيركل» جنوب غربي واشنطن.

والضحية ويعد نوبل فينجرالد من مدينة ريفية بوسط إنجلترا واصيب برصاصة في الصدر واعلان عن وفاته في وقت لاحق في مستشفى محلي.

وعثرت الشرطة معه على آلة كاميرا و ٢٠٠ دولار امريكي.

تنويه

تعلن حلويات الصمدي عن انتقال فرع أبو ظبي الى مقره الجديد ونعتذر عن اغلاق الفرع بسبب هدم البناية الى حين الانتهاء من أعمال الديكور والتجهيزات في الصالة الجديدة

الصمدي



## مرتزة اسرائيليون يعرضون خدماتهم على اباطرة المخدرات

عمله اقامة شبكة مخدرات واسعة في امريكا الوسطى والجنوبية لصالح المخابرات الاسرائيلية وتسويق اسلحة اسرائيل. وقالت المجلة ان دولا افريقية كثيرة تعتمد على المرتزة من ضباط اسرائيل السابقين خاصة في زائر وجنوب افريقيا.

واضافت ان هؤلاء المرتزة ضباط قدامى في الوحدات الاسرائيلية الخاصة مثل المظلات والصاعقة وهم يبيعون انفسهم لحسابهم او لحساب حكومتهم لدول العالم الثالث.

باريس - اش ا. اكبت مجلة «لوفيل اوبزفاتور» الفرنسية الاسبوعية ان ضباطا سابقين في الجيش الاسرائيلي عرضوا خدماتهم على اباطرة المخدرات في نيكاراغوا وبما وجواتيمالا وهندوراس والسلفادور. وقالت المجلة في عددها الاخير ان اشهرهم هو مايكل هاري الضابط في المخابرات الاسرائيلية والذي عمل مايقرب من عشر سنوات الى جانب الدكتاتور مانويل نوريجا في بنما كمستشار خاص.. واستطاع خلال



آلاف من المواطنين الكيويين خرجوا لتأييد أحد الزعماء الراغبين في تقسيم البلاد - أ ف ب

## نجل سيهانوك يهدد بتقسيم كمبوديا

بنوم بنه - وكالات الانباء: هدد الأمير نورودوم راناريد زعيم الحزب الملكي الكمبودي بتقسيم البلاد امس. وذكر شبكة «سي ان ان» الاخبارية الامريكية ان راناريد نجل الأمير نورودوم سيهانوك رئيس المجلس الاعلى الحاكم... أعلن الحكم الذاتي لسبع ولايات تحت سيطرته. وأعلن راناريد استعداد جيشه التي قارت في الانتخابات الكمبودية الاخيرة لتعبئة قوامها الذاتية لحاربة وتحريض «المشايك الكمبودية التي أعلنت انفصالها». وأعلن الأمير راناريد انه امم قبل ايام عدة قواته «باتخاذ تدابير حماية من ضمنها اعادة التسليح للدفاع عن اعضاء الجبهة الوطنية الموحدة في المقاطعات التي أعلنت انفصالها شرقي البلاد. ويرى خبراء عسكريين في بنوم بنه ان «الجيش الوطني لكمبوديا الديمقراطية» الذراع العسكرية للجبهة الوطنية الموحدة يضم ما بين خمسة آلاف وثمانية آلاف شخص.

## محور استطلاع استطلاعات الرأي

## وحتى ان ساسم على زعماء الحزب

لندن - وكالات الانباء: ابدي رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور امتعاضه من نتائج استطلاعات الرأي التي اعتبرتها اسوأ رئيس حكومة في بريطانيا منذ الحرب العالمية الثانية. وقال خلال حديث مع صحيفة ميل أون صندي «انتم تحدثون مع اقل شخص يهتم باستطلاعات الرأي في البلاد».

وقد ذكرت نتائج استطلاع الرأي ان ١٦ في المائة فقط من جملة الشعب البريطاني مقتنعون بجون ميجور رئيس الوزراء البريطاني قد تراجعت حسيما اكدت ذلك استطلاعات الرأي التي اجريت هذا الاسبوع فقد ذكرت نتائج استطلاع للرأي اجراه معهد مورري ان ٥٢ في المائة من البريطانيين لا يودون استمرار جون ميجور في منصبه بقدوم الانتخابات العامة المقبلة. اما بالنسبة لشعبية الاحزاب البريطانية فقط حصل حزب المحافظين الحاكم على ٤٤ في المائة والاحزاب السديمارطيين على ٢٢ في المائة. وعلى صعيد آخر ذكرت نتائج استطلاع الرأي الذي اجراه معهد الرأي القومي ان ١٨ في المائة من البريطانيين يؤيدون جون ميجور.

## في تقرير خاص لـ الشار من لندن

أزمة جديدة في ملف الأزمات  
بين بريطانيا والعراق !

جانب الرأي العام البريطاني، وأسر وإهالي المسجونين البريطانيين، والتزمت حكومة جون ميجور بهذا الموقف، الى ان وقع بريطاني ثالث في ايدي العراقيين، الامر الذي رفع من حدة الأزمة المتأججة اصلا بين بريطانيا والعراق. والواقع ان احدا لا يتوقع ان تستجيب بغداد للمطالب البريطانية بالاخراج عن المعتقلين البريطانيين في المستقبل، وهناك مخاوف في لندن، من قيام بغداد باستخدام المعتقلين البريطانيين كدفع شرعي، في وجه ايج محاولات من قوات دول التحالف، لاجبار العراق على اطلاق هؤلاء المعتقلين، او حتى في وجه اية عملية دولية ضد العراق. ولذلك تدعى جيات بريطانية لاقتحام الحكومة بضرورة حل مشكلة هؤلاء المعتقلين، والسعي للافراج عنهم، حتى وان كلف الامر الافراج عن جانب من الارصدة العراقية المجددة. وتشير مصادر في المؤسسة السياسية البريطانية، الى انها تتوقع ان ترتفع حدة الضغوط على الحكومة في المستقبل القريب، من اجل السعي للافراج عن المعتقلين، لكن هذه المصادر تؤكد، على ان لندن لا يمكنها التفاوض او التفاوض عن عدم تنفيذ نظام صدام لجميع القرارات الدولية الصادرة بحق، وتشير هذه المصادر نفسها: الى ان حكومة ميجور، لن تقوم باي تجاوز بهذا الصدد، وانها بدأت بالفعل تحضير، سياسة الرد على الضغوط المتوقعة.

لندن - كتب محمد كركوتي: منذ قيام قوات صدام حسين بغزو الكويت، والعلاقة العراقية - البريطانية، مليئة بالازمات على مختلف الاصعدة، كما هو الحال في العلاقة بين بغداد، وغالبية العواصم العالمية والعربية الاخرى، وجاءت أزمة اعتقال البريطاني سايمون دان على الحدود العراقية - الكويتية، والحكم عليه بالسجن لثماني سنوات، لدخول الأراضي العراقية بصورة غير شرعية، هذه الحادثة اضافت أزمة جديدة الى ملف الأزمات بين بغداد ولندن. فالبريطاني المذكور ليس الوحيد في الدنيجين العراقية، بل سبقه اليها بول راي و مايكل ويدرايت، وقد حكم عليهما بالسجن لثماني سنوات الاول وعشر سنوات الثاني. ولم تقل الحكومة البريطانية، على الرغم من تدخل بعض نواب البرلمان البريطاني - طلبات السلطات العراقية، ان تخرج بريطانيا عن الارصدة العراقية المجددة فيها منذ الغزو العراقي للكويت، مقابل ان تقوم بغداد بالاخراج عن المسجونين البريطانيين، وظل الموقف البريطاني على ما هو عليه، وهو الرفض لأي تفاوض حول هذه المسألة، وان لندن لن تقوم بمثل هذه الخطوة، الا اذا التزمت بغداد ونفذت جميع القرارات الدولية الصادرة بحقها عن مجلس الامن الدولي.. ولم تستجب الحكومة البريطانية لبعض الضغوط من

القضايا الامنية والتعاون العسكري  
يسيطران على زيارة كريستوفر لتركيا

كريستوفر في الوسط يركز خلال زيارته لتركيا على القضايا الامنية والعسكرية. «رويتره»

انقرة - اف ب. اقترح وزير الخارجية الامريكي وارن كريستوفر امس في انقرة تعزيز التعاون العسكري لتمكن تركيا من مواجهة «التحديات الاقليمية» من العراق و «المزمن» من دون ان يطرح لذلك شروطا مسبقة تتعلق باحترام حقوق الانسان.

وكان كريستوفر وصل امس الاول الى انقرة بعد انتهاء اجتماع حول البوسنة في اثينا، والتي كرستوفور الرئيس التركي سليمان ديميريل ورئيس الوزراء بالوكالة ايزال اينونو ووزير الخارجية التركي حكمت جيتين ومرح كريستوفر انه اقترح تعزيز التعاون للتوصل الى «شراكة موسعة» امريكية تركية. وشدد وزير الخارجية الامريكي خلال الزيارة على اهمية تركيا في المنطقة وعلى الساحة الدولية لا سيما خلال حرب الخليج الى جانب التحالف العربي، ودعا الى التصديق لعملية وبروفاند كوفنورث، التي يقوم بها الحلفاء فرنسا والولايات المتحدة وبريطانيا وبريقب التحالف الغربي المجال الجوي العراقي شمال خط العرض ٣٦ انطلاقا من قاعدة انجيريك التركية الامريكية. وعلى البرلمان التركي ان يصوت حول التصديق لوجود القوات الاجنبية على الاراضي التركية، الذي تنتهي سنته في نهاية حزيران / يونيو الجاري.

وتعرق كريستوفر الى المفاوضات الجارية لتجديد اتفاق التعاون الاقتصادي والدفاعي الذي يسمي الى الولايات المتحدة للحصول على بعض التسهيلات في تركيا خارج القواعد

الموضوعة تحت تصرف حلف شمال الاطلسي. وكانت واشنطن اعلنت مساء امس الاول عزمها بيع ٥٠ طائرة مقاتلة عسكرية اضافية لتركيا.

أي تعاقب يجب ان يتم من خلال البنتاجون  
واشنطن تفرض قيودا على ما تشتريه اسرائيل  
من أسلحتها باموال المعونة الامريكية

القدس المحتلة - وكالات الانباء: أعلن المتحدث باسم رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين ان واشنطن ألغيت اسرائيل بانه يتعين ان توافق وزارة الدفاع الامريكية (البنتاجون) على مشترياتها في المستقبل من الاسلحة الامريكية التي تشتريها باموال من المعونات الامريكية. وسيتمتع على تل ابيب ان تشتري السلاح الآن بواسطة البنتاجون ولن يكون باستطاعتها التعاقد مباشرة مع مصانع السلاح الامريكية.

واكد المتحدث اوبيد بن امي تقارير لوساطل اعلام محلية قالت ان هذا القيد سيطبق على المشتريات الاسرائيلية من الموردين الامريكيين ابتداء من اول عام ١٩٩٤.

وقد طالب مسئولون امريكيون بتشديد الرقابة بعد ان اودع رئيس لجنة مشتريات السلاح الجوي الاسرائيلي السنون في عام ١٩٩٠ في قفصية رشوة وغش تضمنت عدة ملايين من الدولارات.

وقال بن امي: لقد تلقينا الاعلان الاسبوع الماضي وهو موضع دراسة حاليا لكنه امتنع عن الادلاء بمزيد من التفسير. الا ان الادانة الاسرائيلية نقلت عن مسئولين في وزارة الدفاع قولهم ان من شأن الاجراءات الجديدة ان تقلص المساعدة الامريكية لان البنتاجون سيقطع صولة تتراوح بين اربعة وعشرة في المائة عن كل عملية شراء اسلحة.

واضاف هؤلاء المسئولون ان اسرائيل ستجسد من الآن فصاعدا المزيد من الصعوبات في الطلب الى مصانع الاسلحة الامريكية تكيف معداتها مع المتطلبات الاسرائيلية.

وقالت تقارير ان القيد الجديد ينطبق على جميع الدول التي تتلقى المعونات العسكرية الامريكية ولكنه يؤثر على اسرائيل بشكل خاص بسبب الحربية التنسية التي كانت تتمتع بها من الرقابة في الماضي.

والشارت «رويتره» الى انه منذ السبعينات وسحت واشنطن لاسرائيل بشراء معظم بضائعها العسكرية من الموردين مباثرة وقد اعفى هذا «التسليح التجاري» اسرائيل من اشتراك البنتاجون وكذلك من رسوم اضافية تفرضها القوات المسلحة الامريكية.

واضافت انه بمقتضى شروط المعونات العسكرية الامريكية لاسرائيل والتي تبلغ ١.٨ مليار دولار فانه يتعين اتفاق طيار ٢٢٥٠ مليون دولار منها على منتجات في شركات امريكية. ويمكن استخدام الباقي في شراء اسلحة اسرائيلية المصنعة.

## أول مرة بأسواق الإمارات !!

## شرائط كلوكوز في - تي - Glucose - vt

## شرائط فحص السكرى بالدم دون استعمال جهاز

● أقل من درهمين للفحص الواحد

وأقل من دقيقتين النتيجة.

● قطرة واحدة من الدم دليلا للاطمئنان

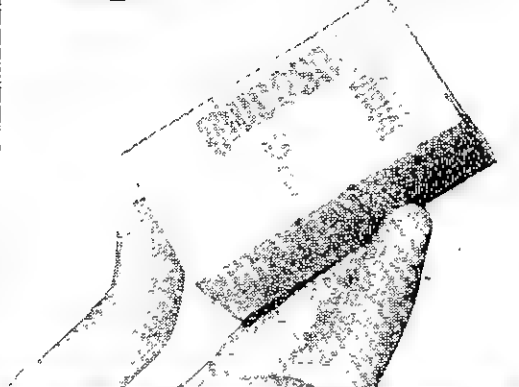
على نسبة السكر.

● سهولة الاستعمال في أي مكان.

● متوفرة في جميع الصيدليات بالدولة

● الوكيل الوحيد بدولة الإمارات

٥٠  
فحصا  
بالعبوة  
الواحدة



مركبة الميري للتجارة العامة / ٧٨٨ ٩٠ - فاكس - ٧٨٨ ٩٠ - ٧٨٨ ٩٠ - ٧٨٨ ٩٠

## مكتب المشتريات - العين

ص ب ١٠٦٦

يعلن مكتب المشتريات بالعين للتجار المقيدون في السجل التجاري ولدى غرفة تجارة وصناعة ابوظبي والعين عن طرح المناقصات العامة المدونة ادناه لادارة البلدية. العين..

رقم للمناقصة:	لتوريد:	هـ تاريخ الفتح م:	المبلغ:
٩٣/٧٩	مبيدات	الاربعاء ٢٥ محرم ١٤١٤ هـ الموافق ١٤/٧/١٩٩٣ م	١٠٠٠
٩٣/٨٠	ماكينة حفظ كروت وكبسي - للمستودع	الاربعاء ٢٥ محرم ١٤١٤ هـ الموافق ١٤/٧/١٩٩٣ م	٣٠٠
٩٣/٨١	دهانات لتخطيط الشوارع - وبودرة زجاج	الاربعاء ٢٥ محرم ١٤١٤ هـ الموافق ١٤/٧/١٩٩٣ م	٣٠٠
٩٣/٨٢	اجهزة وبرامج ومستلزمات - نظام الحاسب الآلي	الاربعاء ٢٥ محرم ١٤١٤ هـ الموافق ١٤/٧/١٩٩٣ م	٣٠٠

آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة العاشرة من صباح يوم حسب ماهو مدون اعلاه. وعلى المشتركين التواجد بالمكتب في نفس الموعد لحضور جلسة فتح المظاريف.

عتيق بخيت الدرهمي  
مكتب المشتريات. العين

شكراً... كانت  
أمسية لطيفة...

لحظة...  
أكمل متعتل  
بسيجارة  
سيليكت كات.

قطران أقتل  
وليك الاختيان

٨ ملع ٧ ملع ٣ ملع ١ ملع

تحذير حكومي: التدخين سبب رئيسي لسرطان وأمراض الرئة وأمراض القلب والمثليين



تتمتع بالصحة والرشاقة وأشعري بالسعادة.  
عندما تجربين (Alphamassage) فأنك تتخلين  
عائلاً مريحاً ينشط ويوقظ حواسك  
إن مركبة الصحة تجمع بين حمام السونا المزود  
بأربعة عطور طبية هي (البرقوق، الخزامى، اظليل  
الجل، اليكالبتوس) مع التماس الإسترخائي والحرارة  
فأنك تتخلصين من الشحوم الزائدة بطريقة طبيعية  
ويألق وقت من السونا العادية.  
الجهان مزود أيضاً بالنفثام السعدي والبصري  
ويعمساج الهواء البارد ليحمي وجهك من الحرارة  
وينس الوقت يساعذك على الإسترخاء النفسي.  
يمكنك اعتماد واحداً من الاختيارات المبرجة بشكل  
مسبق والمصممة لتخفيف الوزن والرشاقة والقلب  
على الإجهاد.  
إنه نظام رائع للإسترخاء وتخفيف الوزن  
بطريقة صحية وذكية ويدون ريجيم قاس او  
كيماويات.

تحتفظ بالاعلان  
لنفسين منانا

خدمات مميزة - أسرع - أفضل  
أبروكس مع المدرسة البولندية كرسنا  
جهاز الجري الكهربائي - مزود بالكمبيوتر  
ACU. مساج

دبي - شارع الرقة هاتف: ٦٢٥١٢٥  
ابوظبي شارع خليفة / ٣٢٠١٦٧  
العين - مركز الرونق  
هاتف: ٥١٣٧٧٦







### بعد فوزه بانتخابات الرئاسة رافسنجاني يواجه مشكلات اهمها الموقف الامريكي دبلوماسيون يدعون لوقف السياسة العدائية تجاه ايران

طهران - رويتر: يواجه الرئيس الإيراني هاشمي رافسنجاني الذي يحتاج الى استثمارات اجنبية لتبديد ضربة القلق في فترة رئاسته الثانية التي تعد اربعة اعوام وقد وقع في طريقه نزاع مع الولايات المتحدة يبدو انه عاجز عن حله.

ورجل الدين المختل البالغ من العمر ٥٨ عاما والذي برز في الساحة السياسية في عهد الزعيم الراحل آية الله الخميني بعد الثورة الاسلامية في عام ١٩٧٩ فاز بفترة رئاسته الثانية بفارق حاسن من اقرب منافسيه، وخلال اعوامه الاولى في المنصب كبح رافسنجاني جماح اكثر اتباغ الخميني تشددا وقلل من غلواء الحكومة ضد الولايات المتحدة وتوجه نحو اقتصاد السوق الحرة، ولكن واشنطن تشاورت الضبط على خلفائها لحجب استثمارات اجنبية تحتاج اليها ايران لتنشيط الاقتصاد وتحريره ونقل اعتمادها على النفط.

ويقول دبلوماسيون ان معظم الحكومات الغربية ولا سيما دول اوروبا مثل فرنسا تتشكك بقوة في سياسة الاحتواء المزدوج التي تنتهجها ايران في الشرق الاوسط، واضعا ايران في نفس المستوى مع عراق صدام حسين.

ويقول دبلوماسيون ان تلقي هذه السياسة العدائية بايران مرة اخرى في اذهابا للفرط. ويقول دبلوماسي غربي ان يكون هذا سببا في تشديد ايران على عودة التطرف في ايران ناسي للجم، كما يتفق دبلوماسيون غربيون في طهران ان الدفاع عن سياسة «العصا والجزرة» بدلا من السياسة الحالية تجاه طهران التي اطلقت سفارة الولايات المتحدة فيها بعد ان احتلها طلبة متطرفون عام ١٩٧٩ واحتجزوا موظفيها رهائن لآكثر من عام.

ويقول الدبلوماسيون ان اي محاولة للتجديد ايران، ستشغل على الأرجح حيث ان رجال الدين الحاكمين في البلاد راسخون في مواقفهم جيدا رغم تناقض مشيهم، وهم يعتقدون ان في الغرب ان يواصل الضغط على رافسنجاني لتكبح العنف التطرف في الخارج ويأمنون ان يقرى نمرة الانحسار من مواجته للتطرف على المستوى الوطني، وقالوا ان استمرار السخط الشعبي ان يقيد سوى متطرفين يكرهون اصلاحات رافسنجاني ويريدون القضاء عليها، وقال دبلوماسي بعد ١٤

### مع استئناف مفاوضات السلام في واشنطن غدا مقارنته بين المشاريع الثلاثة المقترحة «الاعلان المبكر» الفلسطيني - الاسرائيلي

يشكل تطبيق القرارين ٢٤٢ و٢٢٨، يتفق الطرفان على انها عملية واحدة وان المرحلتين متداخلتان وفق جدول زمني متفق عليه، كما يوافقان على ان الاتفاقات المبرمة حول المرحلة الانتقالية لا تتضمن ما من شأنه الاضرار بالوضع الدائم او عرقلة تنفيذه، كما يتفقان على ابقاء جميع الخيارات التي تدخل في الاطار المتفق عليه لمفاوضات مفتوحة.

٢ - المرحلة الانتقالية - نقاط عامة:

اسرائيل: سيطر ثقل مهم في الاراضي (المحتلة) عبر نقل القسم الاكبر من وظائف الادارة المدنية (الاسرائيلية) التي سيتم حلها، الى الفلسطينيين، تحتفظ اسرائيل بالمسؤولية عن الامن بشكل كلي في الاراضي (المحتلة) كما تكون مسؤولة عن الاسرائيليين الموجودين فيها، تنقل الادارة المدنية الاسرائيلية السلطات التنفيذية والقضائية (...) الى المجلس التنفيذي الفلسطيني الذي يتولاها، ويتولى هذا المجلس سلطات تشريعية في اطار المسؤوليات التي تنقل اليه والتي يجب ان تكون مشجعة مع المبادئ المتفق عليها والتي تتماشى مع الاتفاق، يمكن مراجعة التشريع المعمول به في بعض المجالات. الفلسطينيون: تتمتع السلطة الانتقالية الذاتية الفلسطينية بسلطات تشريعية وتنفيذية وقضائية، ويجب ان تنتقل جميع السلطات التي مارسها الحكم العسكري الاسرائيلي وادارته المدنية حاليا بصورة منتظمة وسلمية الى السلطة الانتقالية الذاتية الفلسطينية بعد انتخاباتها وتوليها مهامها.

لكن يكون من الممكن لهذه السلطة ممارسة صلاحياتها بحرية، يجب ان تبدأ القوات الاسرائيلية انسحابها من الاراضي المحتلة والذي يجب ان يكتمل وفق جدول زمني متفق عليه، ويتم هذا الانسحاب ونقل السلطات الى السلطة الفلسطينية تحت اشراف دولي يوافق عليه الجانبان.

الولايات المتحدة: يطرا تغير كبير في الاراضي (المحتلة) وتقل الى الفلسطينيين وظائف تتولاها الادارة المدنية التي سيتم حلها، تتحقق نتيجة موعدها في المرحلة الاولى (...). تقوم على اعطاء الفلسطينيين اشرافا اوسع على المسائل المرتبطة بحياتهم.

كما ينبغي وضع حد للنزاع بين الاسرائيليين والفلسطينيين واقامة علاقة جديدة بينهم، تتولى السلطة الذاتية الفلسطينية المتقدمة، التي ينبغي وضع تسمية لها، جميع السلطات والمسؤوليات المتفق عليها خلال المفاوضات، تشمل ذلك سلطات تنفيذية وقضائية وكذلك سلطات تشريعية متمشية مع المبادئ التي تم التفاوض عليها، يمكن مراجعة التشريعات في بعض المجالات.

٤ - انتخاب مجلس الحكم الذاتي:

اسرائيل: يتألف المجلس التنفيذي الفلسطيني من عدد يتم الاتفاق عليه من الممثلين الفلسطينيين من الاراضي (المحتلة) ويتم اختياره عبر انتخابات حرة عامة ومباشرة تحت اشراف يوافق عليه الطرفان (...). تجري مفاوضات تفصيلية حول سبل اجراء الانتخابات الفلسطينية، يتم اقامة سلطة انتقالية ذاتية فلسطينية منتخبة من انتخابات حرة ومباشرة تحت اشراف دولي مناسب متفق عليه.

الولايات المتحدة: يشترك في هذه الانتخابات جميع الفلسطينيين الذين كانوا مسجلين في الرابع من يونيو ١٩٧٧ في سجلات السكان في الضفة الغربية بما فيها القدس وقطاع غزة وكذلك ابناءهم واحفادهم، الولايات المتحدة: يتفق الطرفان على اختيار السلطة


### على هامش معرض «لوبيورجيه» للطيران دعوة فرنسية لـ «فخصصة» أنشطة التجسس وجهد حول التماسون في مجال الاستخبارات مع أمريكا

باريس - سيني حدتي: دعت مصادر في المخابرات الفرنسية الى «فخصصة» أنشطة التجسس انسجاما مع مرحلة ما بعد انتهاء الحرب الباردة واعطاء أنشطة التجسس الاقتصادي الاولوية القصوى.

جاءت الدعوة على هامش الدورة الاربعة عشر لوبيورجيه للطيران والقضاء الذي افتتح

### المركز الصيني للسجاد والاثاث أحدث تشكيلة من السجاد والاثاث واواني البورسلين ومعارض الطاولات والتحف والديكورات الصينية وكافة المنتجات

تعزيزات كبرى



### إعلان تحذيري

نقائ الوثبة للسفر والسياحة

بصفها وكيل عام البيعات لتذاكر السفر للخطوط الجوية البلغارية (بلقان بلغاريان ايرلاينز) في دولة الإمارات العربية المتحدة.

انه نظرا لقيام بعض وكالات سفريات في الدولة بالاعتماد في إحدى الصحف المحلية عن نظم رحلات سياحية الى بلغاريا على الخطوط الجوية البلغارية وطرح أسعار محدودة لتذاكر السفر.

وعليه، يلزم الإرضاع بأن الوثبة للسفر والسياحة هي الوكيل المصري الوحيد في دولة الإمارات العربية لبيعات تذاكر السفر للخطوط الجوية البلغارية ومقيدة في سجل الوكلاء التجاريين بوزارة الاقتصاد والتجارة رقم (١٨٦١) منذ تاريخ ١٩٨٥ طبقا لنظام القانون التجاري رقم (١٨) لسنة ١٩٨١ في شأن تنظيم لوكالات التجارة.

وانما يستطير لاختار كافة الإجراءات القانونية لحماية حقوق هذه الوكالات من أي تعدد يقع عليها من قبل الغير سواء بالتجارة أو الاعتماد أو بيع تذاكر السفر موضوع الوكالة المذكورة آنفا بطريقة غير مشروعة.

كما نرجو السادة العملاء الكرام التفضل بالتعامل مباشرة مع الوكيل الرسمي بربطه مكتابة لثروة أنراه، وتخدمهم من التعامل مع أي جربة أخرى.

الوثبة للسفر والسياحة  
المدير العام

مكتابة لثروة للسفر والسياحة:

بريد: ٧٧٨٨٧٧ - ص.ب. ٣٨٣٧ - طاب ٧٨٨٣٨٧  
ف.ب. ٢٢٥٢٨٨ - ص.ب. ٥٥٦٥٩ - طاب ٢٢٦٧٣١

### التنزيلات الموسمية

ابوظبى - الخالدية - تلفون ٦٦٧٣٤٢

نفتح ايام الجمع

لورد جون

خصم لغاية ٥٠%

CHANTAL KARL LAGERFELD SILENZIO URBIS CHESTER BARRIE KARL LAGERFELD SILENZIO NINO CERRUTI VIRGOLA CAUCCI MALAGRIDA SUBWAY DINO BALDINI JERSEY URBIS CHANTAL PATRICIA GIMOS HANGARO TUSSONI















